

CANDY



INSTRUCTION BOOK GCC 580NB

Condenser Tumble Dryer

Grand  comfort

8 KG

English	2
Dansk	15
Norsk	28
Svenska	41
Suomi	54
Italiano	67
Español	80
Français	93
Български	106
Portuguese	119

Introduction	3
Delivery Information	3
Safety Reminders	3
Use	4
Installation	5
The Laundry	5
Ventilation	6
Environmental Issues	7
Gas Service	7
Electrical Requirements	7
Adjusting the Feet	7
Preparing the Load	8
Clothes Preparation	8
Do Not Tumble Dry	8
Energy Saving	8
Sorting the Load	8
Drying Guide	8
Controls and Indicators	9
Selecting the Programme	10
Door and Filter	11
Opening the Door	11
Filter	11
Filter Care Indicator	11
Water Container	12
To Remove the Container	12
Condenser	12
To Remove the Condenser	12
Operation	12
Delay Start Function	13
Cancelling and Resetting the Programme	13
Cleaning and Routine Maintenance	13
Cleaning the Dryer	13
Technical Specifications	13
Troubleshooting	14
Customer Service	14
Spares	14
Gas Service	14

INTRODUCTION


Please read and follow these instructions carefully and operate the machine accordingly. This booklet provides important guidelines for safe use, installation, maintenance and some useful advice for best results when using your machine.


Keep all documentation in a safe place for future reference or for any future owners.

Delivery Information

Please check that the following items are delivered with the appliance:

- Instruction manual
- Guarantee card
- Energy label

 Check that no damage has occurred to the machine during transit. If it has, call for service by GIAS.

 Failure to comply with the above can compromise the safety of the appliance. You may be charged for a service call if a problem with your machine is caused by misuse.

SAFETY REMINDERS

Use

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

• **WARNING** Misuse of a tumble dryer may create a fire hazard.

• This appliances is intended to be used in household and similar applications such as:


- Staff kitchen areas in shops , offices and other working environments;
- Farm houses
- By clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments.

A different use of this appliance from household environment or from typical housekeeping functions, as commercial use by expert or trained users, is excluded even in the above applications.

If the appliance is used in a manner inconsistent with this it may reduce the life of the appliance and may void the manufacturer's warranty. Any damage to the appliance or other damage or loss arising through use that is not consistent with domestic or household use (even if located in a domestic or household environment) shall not be accepted by the manufacturer to the fullest extent permitted by law."

SAFETY REMINDERS

Use

- This machine should only be used for its intended purpose as described in this manual. Ensure that the instructions for installation and use are fully understood before operating the appliance.
- Do not touch the appliance when hands or feet are damp or wet.
- Do not lean on the door when loading the machine or use the door to lift or move the machine.
- Do not allow children to play with the machine or its controls.
- **WARNING** Do not use the product if the fluff filter is not in position or is damaged; fluff could be ignited.
- **WARNING** Where the hot surface symbol  is located the temperature rise during operation of the tumble dryer may be in excess of 60 degrees C.
- Remove the plug from the electricity supply. Always remove the plug before cleaning the appliance.
- Do not continue to use this machine if it appears to be faulty.
- Lint and fluff must not be allowed to collect on the floor around the outside of the machine.
- The final part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure that the items are left at a temperature that ensures that the items will not be damaged.
- Maximum load drying weight 8 kg.
- The tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- **WARNING:** Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

SAFETY REMINDERS

Installation

- Check that the product has no visible signs of damage before use. If damaged do not use and please call GIAS Service.
- Do not use adapters, multiple connectors and/or extensions.
- Never install the dryer against curtains and be sure to prevent items from falling or collecting behind the dryer.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer.
- Clothes should be spin dried or thoroughly wrung before they are put into the tumble dryer. Clothes that are dripping wet should not be put into the dryer.
- Lighters and matches must not be left in pockets and NEVER use flammable liquids near the machine.
- Glass fibre curtains should NEVER be put in this machine. Skin irritation may occur if other garments are contaminated with the glass fibres.

The Laundry

- Do not dry unwashed items in the tumble dryer.
- **WARNING** Do not tumble dry fabrics treated with dry cleaning fluids.
- **WARNING** Foam rubber materials can, under certain circumstances, when heated become ignited by spontaneous combustion. Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads **MUST NOT** be dried in the tumble dryer.
- Always refer to the laundry care labels for directions on suitability for drying.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.
- Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.

SAFETY REMINDERS

Ventilation

- Adequate ventilation must be provided in the room where the tumble dryer is located to prevent gases from appliances burning other fuels, including open fires, being drawn into the room during operation of the tumble dryer.

- Installing the rear of the appliance close to a wall or vertical surface.

- There should be a gap of at least 12 mm between the machine and any obstructions. The inlet and outlet should be kept clear of obstruction. To ensure adequate ventilation the space between the bottom of the machine and the floor must not be obstructed.

- Check regularly that the air flowing through the dryer is not restricted.

- Check frequently the fluff filter after use, and clean, if necessary.

- Prevent items from falling or collecting behind the dryer as these may obstruct the air inlet and outlet

- NEVER install the dryer up against curtains.

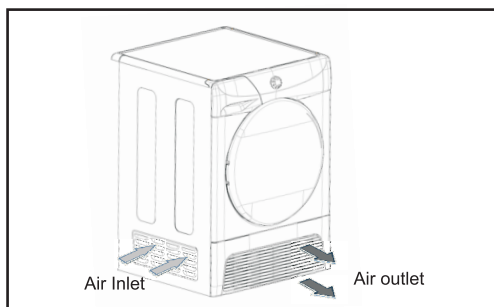
- In cases where the dryer is installed on top of a washing machine, a suitable stacking kit must be used according to the follow configuration.

- Stacking kit Mod 35100019: for minimum washing machine depth 49 cm

- Stacking kit Mod 35900120: for minimum washing machine depth 51 cm

The stacking kit shall be one of that above, obtainable from our spare service.

The instructions for installation and any fixing attachments, are provided with the staking kit.



⚠ Do not install the product in a low temperature room or in a room where there is a risk of frost occurring. At temperature around freezing point the product may not be able to operate properly: there is a risk of damage if the water is allowed to freeze in the hydraulic circuit (valves, hoses, pumps). For a better product performance the ambient room temperature must be between +2°C and +35°C. Please note that operating in cold condition (between +2 and +15°C) might imply some water condensation and water drops on floor.

SAFETY REMINDERS

Environmental Issues

- All packaging materials used are environmentally-friendly and recyclable. Please help dispose of the packaging via environmentally-friendly means. Your local council will be able to give you details of current means of disposal.
- To ensure safety when disposing of an old tumble dryer disconnect the mains plug from the socket, cut the mains power cable and destroy this together with the plug. To prevent children shutting themselves in the machine break the door hinges or the door lock.

European Directive 2002/96/EC

This appliance is marked according to the European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).




By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

The symbol on the product indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal.

GIAS Service

- To ensure the continued safe and efficient operation of this appliance we recommend that any servicing or repairs are only carried out by an authorised GIAS service engineer.

 If the appliance is not running properly or breaks down, switch it off and disconnect the plug from the socket. Consult GIAS Service for possible repair.

Electrical Requirements

Tumble dryers are supplied to operate at a voltage of 220-240V, 50 Hz single phase. Check that the supply circuit is rated to at least 10 A.

Electricity can be extremely dangerous.


This appliance must be earthed.


The socket outlet and the plug on the appliance must be of the same type.


Do not use multiple adapters and/or extension leads.

The plug should be accessible for disconnection after the appliance has been installed.

CE Appliance complies with European Directive 2004/108/EC, 2006/95/EC and subsequent amendments.

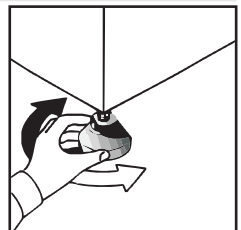
 You may be charged for a service call if a problem with your machine is caused by incorrect installation.

 If the mains cord on this appliance is damaged, it must be replaced by a special cord which is **ONLY** obtainable from the spares service. It must be installed by a competent person.

 Do not plug the machine in and switch it on at the mains until the installation is completed. For your safety, this dryer must be correctly installed. If there is any doubt about installation, call GIAS Service for advice.

Adjusting the Feet

Once the machine is in place the feet should be adjusted to ensure that the machine is level.



PREPARING THE LOAD

Before using the tumble dryer for the first time:

- Please read this instruction book thoroughly.
- Remove all items packed inside drum.
- Wipe the inside of the drum and door with a damp cloth to remove any dust which may have settled in transit.

Clothes Preparation

Make sure that the laundry you are going to dry is suitable for drying in a tumble dryer, as shown by the care symbols on each item.

Check that all fastenings are closed and that pockets are empty. Turn the articles inside out. Place clothes loosely in the drum to make sure that they don't get tangled.

Do Not Tumble Dry:

Woolens, silk, delicate fabrics, nylon stockings, delicate embroidery, fabrics with metallic decorations, garments with PVC or leather trimmings, training shoes, bulky items such as sleeping bags, etc.

IMPORTANT: Do not dry articles which have been treated with a dry cleaning fluid or rubber clothes (danger of fire or explosion).

During the last 15 minutes (roughly) the load is always tumbled in cool air

! Do not overload the drum, large items when wet can exceed the maximum admissible clothes load (for example: sleeping bags, duvets).

Energy Saving

Only put into the tumble dryer laundry which has been thoroughly wrung or spin-dried. The drier the laundry the shorter the drying time thus saving electricity.

ALWAYS

- Try to dry the maximum weight of laundry, this will save time and electricity.
- Check that the filter is clean before every drying cycle.

NEVER

- Exceed the maximum weight, this will waste time and electricity.
- Put dripping wet items into the tumble dryer, this may damage the appliance.

Maximum Drying Weight

- Cottons **Max. 8 kg**
- Synthetics **Max. 4 kg**

Sort the Load as Follows

•By care symbols

These can be found on the collar or inside seam:



Suitable for tumble drying.



Tumble drying at high temperature.



Tumble drying at low temperature only.



Do not tumble dry.

If the item does not have a care label it must be assumed that it is not suitable for tumble drying.

•By amount and thickness


Whenever the load is bigger than the dryer capacity, separate clothes according to thickness (e.g. towels from thin underwear).

•By type of fabric


Cottons/linen: Towels, cotton jersey, bed and table linen.

Synthetics: Blouses, shirts, overalls, etc. made of polyester or polyamid, as well as for cotton/synthetic mixes.

•By drying level

Sort into: iron dry, cupboard dry, etc. For delicate articles press the  button to select low drying temperature.

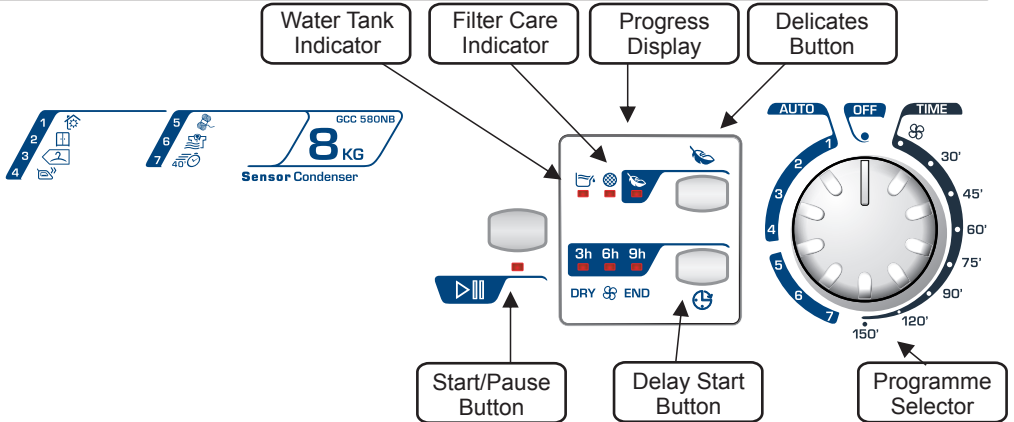
Drying Guide

The standard cycle CUPBOARD DRY () is the most energy efficient and best suited for drying normal wet cotton laundry.

The table below shows the approximate time and energy consumption of the main drying programmes.

CYCLE	LOAD	ENERGY	TIME
		(kWh)	(Min)
Perfect Home	FULL	5,64	204
Extra Dry	FULL	5,31	177
Cupboard Dry	FULL	4,70	150
Cupboard Dry	HALF	2,56	87
Iron Dry	FULL	3,76	123
Power consumption of "left on-mode"			0,80 W
Power consumption of "off-mode"			0,20 W

CONTROLS AND INDICATORS



Control Panel and Indicator Lights

Programme Selector – Select the required programme

Delay Start button – Allows the user to delay the start of the drying cycle (see details of Operation on page 10)

Start/Pause button – Press to commence the selected drying programme

Delicates button – Press to reduce the heat level for delicate items, the indicator above the button will light up. To change the heat setting the programme must be reset

Low Heat – Indicator light **ON**
High Heat – Indicator light **OFF**

Filter Care indicator – lights when the filter needs cleaning

Empty Water indicator – lights when the water container is full

Progress display

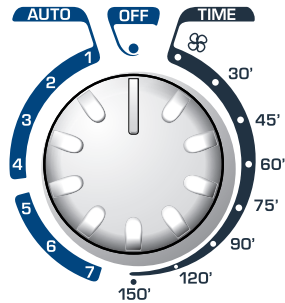
DRY – When the programme is selected the **DRY** indicator will flash, when the programme starts the **DRY** indicator will light up.

– Indicator lights when there is a short time left until completion of the programme. At this stage of the drying cycle the machine enters the Cool Down phase.

The length of the Cool Down phase varies between 10 and 15 minutes depending on the programme.

END – Indicator lights when the programme is finished.

SELECTING THE PROGRAMME



The Sensor Dry machine gives many options for drying the laundry to suit all circumstances. The table on the next page lists the programmes and the function of each programme.











Note: The sensor may not detect a small load of small articles. For small loads and separate items or pre-dried fabrics with low moisture content, use the timed programmes.

Set the programme between 30 and 75 minutes depending on the load size and dryness required, and select high or low heat depending upon the fabric type.

If the sensor does not detect the item the dryer will only operate for 10 minutes before going into cooldown.

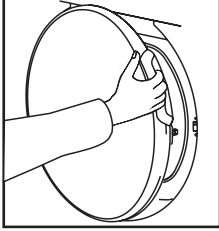
If the load is too large or too wet to tumble dry the dryer will automatically go into cooldown after approximately 3 hours.

SELECTING THE PROGRAMME

PROGRAMME	DESCRIPTION
Perfect Home 	Select the degree of dryness that you require. This ranges from  for bath towels and bathrobes, through  for items that will be put away without ironing, to the programme that leaves the laundry suitable for ironing. 
Extra Dry 	
Cupboard Dry 	
Iron Dry 	
Wool Finish 	A gentle programme specially created to get woollens softer after air-drying. This delicate warm air cycle, lasting 12 minutes, can also be used to get woollens 'refreshed' after being stored in the wardrobe.
No Crease 	The Relax programme provides a conditioning and anticrease function. The dryer will heat the load for 9 minutes followed by a 3 minute cool down period and is especially good for garments which may have been left for some time prior to ironing, in a linen basket for example. Garments may also become stiffened when dried outside on a washing line or inside on radiators. This programme relaxes the creases in the fabric making ironing quicker and easier.
40' Rapid	The 40' Rapid programme allows a drying cycle to be completed quickly. This is an ideal programme for having dry, refreshed and ready-to-wear clothes in less than 40'. This special programme constantly monitors the dryness and temperature in the drum thanks to the sensor using, using the exact time and energy you need! The machine finishes the cycle when the cupboard dry level is reached. The stated cycle length could vary according to fabric types, load size and residual moisture in the garments. The maximum load is 2kg and the programme is suitable for all types of fabric where tumble drying is appropriate.
150'	150' minutes of drying
120'	120' minutes of drying
90'	90' minutes of drying
75'	75' minutes of drying
60'	60' minutes of drying
45'	45' minutes of drying
30'	30' minutes of drying
Refresh 	Tumbling the laundry in cool air for 20 minutes

DOOR and FILTER

Opening the Door



Pull on handle to open the door.

To restart the dryer, close the door and press .▷|||

⚠ WARNING! When the tumble dryer is in use the drum and door may be **VERY HOT**. Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

Filter

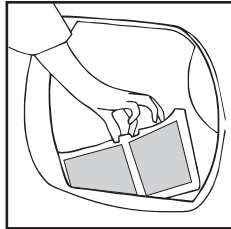
IMPORTANT: To maintain the efficiency of the dryer check that the fluff filter is clean before each drying cycle.

1. Pull the filter upwards.


2. Open filter as shown.

3. Gently remove lint using a soft brush or your fingertips.

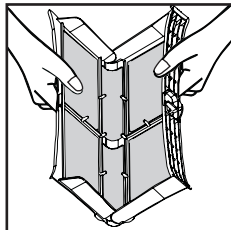
4. Snap the filter together and push back into place.



Filter Care Indicator


 Lights when the filter needs cleaning.

If the laundry is not drying check that the filter is not clogged.



⚠ DO NOT USE WATER TO CLEAN THE FILTER.

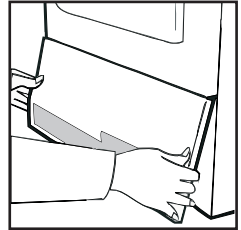
WATER CONTAINER

The water removed from the laundry during the drying cycle is collected in a container at the bottom of the dryer. When the container is full the  indicator on the control panel will light, and the container **MUST** be emptied. However, we recommend that the container is emptied after each drying cycle.

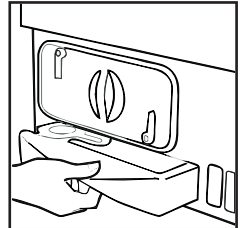
NOTE: Very little water will collect during the first few cycles of a new machine as an internal reservoir is filled first.

To Remove the Container

1. Gently pull the bottom of the kickplate so that it unclips from the dryer. The top section can then be unhinged allowing the kickplate to be **completely** removed.

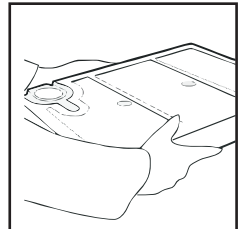


2. Pull firmly on the handgrip and slide the water container out of the dryer



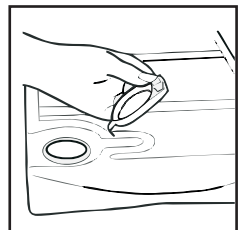
Support the container with both hands. When full, the water container will weigh about 4kg.

3. Open the lid located on the top of the container and empty the water.



4. Refit the lid and slide the water container back into position.

PUSH FIRMLY INTO PLACE.



5. Refit the kickplate by engaging the hinges at the top and 'snapping' the lower clips into place.

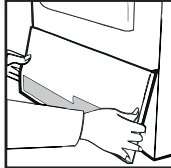
Important: Always switch off and remove the plug from the electricity supply before cleaning the condenser.

To maintain the efficiency of the dryer regularly check that the condenser is clean.

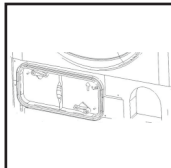
OPERATION

To Remove the Condenser

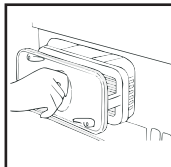
1. Remove the kickplate.



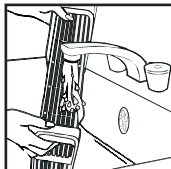
2. Turn the two locking levers anti-clockwise and pull out the condenser.



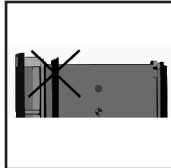
3. Pull out the condenser unit.



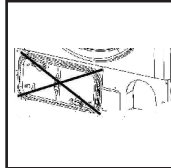
4. Gently remove any dust or fluff with a cloth, then wash the unit by holding it under a running tap turning it so that water flows between the plates, to remove any dust or fluff.



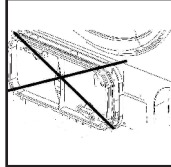
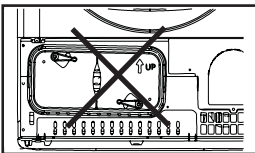
5. Check the gasket position after cleaning. Fit the gasket in to the groove if it is misaligned.



6. Refit the condenser ensuring it is in the correct way (as indicated by the arrow) and pushed firmly into place. Lock the two levers by turning them clockwise. Be sure that condenser unit fixed to the basement tightly.





7. Refit the kickplate.





1. Open the door and load the drum with laundry. Ensure that garments do not hinder closure of the door.

2. Gently close the door pushing it slowly until you hear the door 'click' shut.

3. Turn the Programme Selector dial to select the required drying programme (see Programme Guide).

4. If drying synthetics, acrylics or delicate items, press the  button to reduce the heat level. The light next to the push button will light up when the machine is in low heat setting. To deselect in the first few minutes of the programme, press the  button, after this time reset the machine to change the setting.

5. Press the  button. The dryer will start automatically and the DRY indicator will be continuously lit.

6. If the door is opened during the programme to check the laundry, it is necessary to press  to recommence drying after the door has been closed.

7. When the cycle is nearing completion the machine will enter the cool down phase, the clothes will be tumbled in cool air allowing the load to cool down.


8. When the programme is complete the END indicator will light.

9. Following the completion of the cycle the drum will rotate intermittently to minimize creasing. This will continue until the machine is switched OFF or the door is opened.


Delay Start Function

The Delay Start Function  allows the user to delay the start of the drying cycle by 3, 6 or 9 hours.

When the function is first selected the display will show a delay of 3 hours, subsequent presses of the button will increase the delay to 6 or 9 hours.

To commence the programme press  and the appliance will complete the drying cycle at the end of this time. The 3, 6 or 9 hour indicator light will flash to indicate that the start delay is in progress.

Cancelling and Resetting the Programme

To cancel a programme press the  button for 3 seconds. The DRY light will flash to indicate that it has been reset.

CLEANING AND ROUTINE MAINTENANCE

Cleaning the Dryer

- Clean the filter and empty the water container after every drying cycle.
- Regularly clean the condenser.
- After each period of use, wipe the inside of the drum and leave the door open for a while to allow circulation of air to dry it.
- Wipe the outside of the machine and the door with a soft cloth.
- DO NOT use abrasive pads or cleaning agents.
- To prevent the door sticking or the build up of fluff, clean the inner door and gasket with a damp cloth after every drying cycle.


Technical Specifications


Drum capacity	115 litres
Maximum load	8 kg
Height	85 cm
Width	60 cm
Depth	60 cm
Energy Label Band	B


Information for Test Laboratory

EN 61121 Programme Programme To Use

-DRY COTTON	-CUPBOARD DRY
-IRON DRY COTTON	-IRON DRY
-EASY-CARE TEXTILE	-CUPBOARD DRY + SYNTHETIC

 **IMPORTANT** Always switch off and remove the plug from the electricity supply before cleaning this appliance.

 For electrical data refer to the rating label on the front of the dryer cabinet (with the door open).

 **WARNING!** The Drum, door and load may be very hot.

TROUBLESHOOTING


What Might be the Cause of...

Defects you can remedy yourself

Before calling GIAS Service for technical advice please run through the following checklist. A charge will be made if the machine is found to be working or has been installed incorrectly or used incorrectly.

If the problem persists after completing the recommended checks, please call GIAS Service, they may be able to assist you over the telephone.

Drying time is too long/clothes are not dry enough...

- Have you selected the correct drying time/programme?
- Were the clothes too wet? Were the clothes thoroughly wrung or spindried?
- Does the filter need cleaning?
- Is the dryer overloaded?
- Has the  option been selected from a previous cycle?

The dryer does not operate...

- Is there a working electricity supply to the dryer? Check using another appliance such as a table lamp.
- Is the plug properly connected to the mains supply?
- Is there a power failure?
- Has the fuse blown?
- Is the door fully closed?
- Is the dryer switched on, both at the mains supply and at the machine?
- Has the drying time or the programme been selected?
- Has the machine been switched on again after opening the door?

The dryer is noisy...

- Switch off the dryer and contact GIAS Service for advice.

Indicator is on...

- Does the filter need cleaning?

Indicator is on...

- Does the water container need emptying?

CUSTOMER SERVICE

Should there still be a problem with your dryer after completing all the recommended checks, please call GIAS Service for advice.

They may be able to assist you over the telephone or arrange for a suitable appointment for an engineer to call under the terms of your guarantee. However, a charge may be made if any of the following applies to your machine:

- Is found to be in working order.
- Has not been installed in accordance with the installation instructions.
- Has been used incorrectly.

Spares

Always use genuine spares, available direct from GIAS Service.

GIAS Service

For service and repairs call your local GIAS Service engineer.

The manufacturer declines all responsibility in the event of any printing mistakes in this booklet. The manufacturer also reserves the right to make appropriate modifications to its products without changing the essential characteristics.

Introduktion	16
Leveringsoplysninger	16
Sikkerhedspåmindelser	16
Anvendelse	17
Vasketøjet	18
Installation	18
Miljøhensyn	19
GIAS Service	19
Elektriske krav	19
Justering af fødder	19
Ventilation	20
Forberedelse af ilægning af tøj	21
Klargøring af tøj	21
Sortering af vasketøj	21
Må ikke tørres i tørretumbler	21
Energibesparelse	21
Tørrevejledning	21
Knapper og indikatorer	22
Valg af program	23
Låge og filter	24
Åbning af lågen	24
Filter	24
Filterplejeindikator	24
Vandbeholder	24
Sådan aftages beholderen	24
Kondensator	25
Sådan udtages kondensatoren	25
Betjening	25
Forsinket start	26
Annullering og genindstilling af program	26
Rengøring og løbende vedligeholdelse	26
Rengøring af tørretumbleren	26
Tekniske specifikationer	26
Fejlfinding	27
Service	27
Reservedele	27
GIAS Service	27


INTRODUKTION


Læs venligst denne instruktionsbog grundigt igennem og følg anvisningerne. Denne instruktionsbog giver dig nogle vigtige retningslinjer angående sikker anvendelse, installation, vedligehold samt gode råd om hvordan, du opnår de bedste resultater med din maskine. Opbevar alle papirer et sikkert sted, så du har dem når du skal bruge dem igen, eller hvis du sælger maskinen.

Leveringsoplysninger

Kontrollér at følgende ting fulgte med maskinen:

- Instruktionsbog
- Garantibevis
- Energietiket

 Kontrollér at maskinen ikke er beskadiget, når du modtager den. Hvis den er, skal du ringe til GIAS.

 Følges ovenstående ikke kan maskinen tage skade. Du kan komme til at betale for reparation, hvis der opstår problemer med din maskine, og dette skyldes misbrug.

SIKKERHEDSPÅMINDELSER

Anvendelse

• Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og op, og af personer med reduceret fysiske, sansende eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller gives instruktioner angående brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de medfølgende risici.

Børn må ikke lege med apparatet.

Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

- ADVARSEL Misbrug af tørretumbleren kan medføre brandfare.
- Hensigten med dette apparat er, at det bruges til husholdningsformål eller lignende såsom:
 - Personalekøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
 - Stuehuse;
 - Af klienter på hoteller, moteller og andre lignende boligmiljø;
 - Bed & breakfast-miljøer.

Anden brug af dette apparat end i husholdningsmiljø eller til typiske husholdningsformål, som kommerciel brug af eksperter eller trænede brugere, udelukkes, selv ved de ovennævnte anvendelser. Hvis dette apparat anvendes på en måde, ikke i overensstemmelse med dette, kan det reducere apparatets levetid og annullere producentens garanti. Ethvert ansvar for skade på apparatet eller anden skade eller tab i forbindelse med brug, der ikke er i overensstemmelse med hjemlig eller husholdningsbrug.

SIKKERHEDSPÅMINDELSER

Anvendelse

(selv hvis apparatet befinder sig i et hjemme- eller husholdningsmiljø), vil ikke blive accepteret af producenten, i fuld overensstemmelse med gældende lovgivning.

- Maskinen er kun til husholdningsbrug, dvs. til at tørring af tekstilvarer og tøj i en husholdning.
- Denne maskine må kun anvendes til det tilsigtede formål som beskrevet i denne håndbog. Husk at alle instruktioner vedr. installation og anvendelse skal både læses og forstås før maskinen tages i brug.
- Undgå at røre ved maskinen med fugtige eller våde hænder og fødder.
- Man må ikke læne sig op af lågen, når der lægges tøj i maskinen, eller bruge lågen til at løfte eller flytte maskinen.
- Børn må ikke lege med maskinen og dens knapper.
- ADVARSEL Produktet må ikke bruges hvis fnugfilteret sidder forkert eller er beskadiget; fnug kan antændes.
- ADVARSEL Der hvor symbolet for varm overflade  er placeret, kan temperaturen, under tumbling, overstige 60 grader C.
- Tag stikket ud af kontakten. Tag altid stikket ud før apparatet rengøres.
- Maskinen må ikke anvendes, hvis den virker defekt.
- Bomuldsfibre og fnug må ikke ophobes på gulvet omkring maskinen.
- Tromlens inderside kan være meget varm. Lad altid tørretumbleren fuldføre afkølingsperioden før tøjet tages ud.
- Den sidste del af en tørretumblercyklus gennemføres uden varme (nedkølingscyklus) for at sikre, at tingene er på en temperatur, der sikrer at tingene ikke beskadiges.
- Maksimal belastning og vægt til tørring: der henvises til energimærket 8kg
- Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis industrielle kemikalier er blevet anvendt til rengøring.
- ADVARSEL: Stop aldrig en tørretumbler før afslutningen af tørringen, medmindre alle ting hurtigt fjernes og spredes ud, så varmen spredes.

SIKKERHEDSPÅMINDELSER

Installation

- Kontroller at produktet ikke viser tegn på beskadigelse – før det tages i brug. Er det beskadiget må det ikke bruges og GIAS Service skal kontaktes.
- Der må ikke anvendes adaptere, flere stikdåser og/eller forlængerledninger.
- Tørretumbleren må aldrig installeres opad gardiner, og genstande skal forhindres i at falde ned bag ved eller samles bag tørretumbleren.
- Maskinen må ikke installeres bag en dør, der kan låses, bag en skydedør eller bag en dør, hvor hængslet sidder i modsatte side af tørretumblerens hængsel.

Vasketøj

- Unlad at tørre uvaskede ting i tørretumbleren.
- ADVARSEL Man må ikke tørre stof behandlet med kemiske rensesvæsker.
- ADVARSEL Skumgummimaterialer kan, under visse omstændigheder, selvantænde, hvis det bliver for varmt. Skumgummi (latexskum), badehætter, vandafvisende tekstiler, materialer med gummibehandlet bagside og tøj eller puder med skumgummi fyld MÅ IKKE tørres i tørretumbleren.

- Kontroller altid vaskemærkerne, om tøj tåler tørretumbling.
- Tøjet skal centrifugeres eller vrides omhyggeligt, før det lægges i tørretumbleren.
Tøj, der er drivvådt, må IKKE lægges i tørretumbleren.
- Lightere og tændstikker må ikke efterlades i lommer, og der må ALDRIG anvendes brandfarlige væsker i nærheden af maskinen.
- Glasfibergardiner må IKKE lægges i maskinen. Der kan opstå hudirritation, hvis andre beklædningsgenstande kontamineres med glasfibre.
- Tøj, der er blevet snavset af stoffer som madolie, acetone, alkohol, benzin, petroleum, pletfjerner, terpentin, voksprodukter og voksfjerner, bør vaskes i varmt vand tilsat ekstra meget vaskemiddel, før det tørres i tørretumbleren.
- Skyllemidler eller lignede produkter skal anvendes i overensstemmelse med skyllemidlets brugervejledning.

SIKKERHEDSPÅMINDELSER

VENTILATION

Der skal være tilstrækkelig ventilation i det rum, hvor tørretumbleren placeres, så det undgås at gasser fra andre apparater, eller åben ild, trækkes ind i rummet under tørrebubbling.

- Installation af apparatets bagside tæt på en væg eller lodret overflade.

- Der bør være en afstand på mindst 12 mm mellem maskinen og eventuelle forhindringer. Indløbet og udløbet skal holdes fri for forhindringer. For at sikre tilstrækkelig ventilation, må rummet mellem bunden af maskinen og gulvet ikke afspærres.

- Udsugningsluft må ikke afledes i en trækanal, der er beregnet til aftræk af røggasser fra apparater, der kører på gas eller anden brændsel.

- Kontroller fnugfilteret ofte efter brug, og rengør hvis nødvendigt.

- Kontrollér fnugfiltret efter brug og rengør det om nødvendigt.

- Indløb og udløb skal holdes fri for tilstopninger.

For at sikre tilstrækkelig ventilation må mellemrummet mellem maskinens bund og gulvet ikke tilstoppes. Der skal være mindst 12 mm fri luft mellem maskinen og ting, der kan blokere.

- Genstande skal forhindres i at falde ned og samles mellem tørretumblerens sider og bagside, da disse kan tilstoppe luftindsugning og -udsugning.

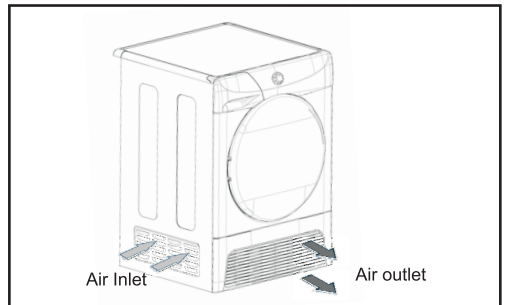
- Tørretumbleren må **ALDRIG** installeres op mod gardiner.

- I tilfælde, hvor tørretumbleren er installeret oven på en vaskemaskine, skal en passende vaske-/tørresøjle anvendes i henhold til følgende konfiguration.

- vaske-/tørresøjle Mod 35100019: for minimal vaskemaskine dybde 49 cm

- vaske-/tørresøjle Mod 35900120: for minimal vaskemaskine dybde 51 cm

Vaske-/tørresøjlen skal være en afde ovenstående, og kan fås fra vores tilbehørs-service. Instruktioner for installation og eventuel fastsættelse leveres sammen med vaske-/tørresøjlen.



⚠ Dette produkt må ikke anvendes i et rum med lav temperatur eller i et rum med risiko for frost. Ved temperaturer omkring frysepunktet vil produktet ikke fungerer korrekt: Der er risiko for, at det hydrauliske system kan fryse (ventiler, slanger, pumpe). Produktet fungerer optimalt i rum med temperaturer mellem +2°C og +35°C. Vær opmærksom på, at i kølige omgivelser (mellem +2°C og +15°C) kan der opstå vand kondensering og vand dråber på gulvet.

SIKKERHEDSPÅMINDELSER

Miljøhensyn

- Den anvendte emballage er miljøvenlig og genanvendelig. Bortskaf emballagen med tanke for miljøet. Hent vejledning til bortskaffelse af emballagen hos din lokale kommune.
- For at sikre sikker bortskaffelse af en gammel tørretumbler, skal du tage stikket ud af væggen, skære ledningen og stik af og smide dem ud. Bræk hængslerne af lågen eller ødelæg låsen, så det undgås at børn kommer til at lukke sig selv inde i maskinen.

Europæisk Direktiv 2002/96/EC

Denne maskine er markeret i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2002/96/EC vedrørende elektrisk affald og elektronisk udstyr (WEEE).



Ved at sikre, at dette produkt bortskaffes korrekt, bidrager du til at forhindre eventuelle skadelige konsekvenser for miljøet og helbredet, som ellers kan forårsages af uhensigtsmæssig bortskaffelse af dette produkt. Symbolet på produktet angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes som husholdningsaffald. I stedet bør det overdrages til en genbrugsstation med henblik på genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Bortskaffelse bør ske i henhold til de lokale miljømæssige regler. Du kan få yderligere oplysninger om håndtering, genskabelse og genanvendelse af dette produkt ved at kontakte dit lokale rådhus, genbrugsstationen eller den forhandler, du købte produktet af.

GIAS Service

- For at sikre apparatets fortsatte sikre og effektive drift anbefaler vi, at eventuel service eller reparation kun udføres af en autoriseret GIAS servicetekniker.

⚠ Hvis maskinen ikke kører ordentligt eller går istrykker, så sluk for den og tag stikket ud af stikkontakten. Kontakt GIAS Service mht. eventuel reparation.

Elektriske Krav

Tørretumblere kan køre på 220-240V, 50 Hz enfaset. Kontrollér at strømkredsen er klassificeret til mindst 10A.

Elektricitet kan være meget farligt. Dette apparat skal være jordforbundet. Stikkontakten og maskinens stik skal passe sammen.

Der må ikke anvendes flere adaptere og/eller forlængerledninger. Stikket skal være tilgængeligt til afbrydelse efter, at apparatet er blevet installeret.

Dette apparat opfylder kravene i EU direktiverne 2004/108/EC, 2006/95/EC og efterfølgende ændringer.

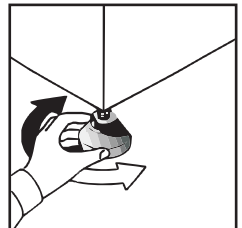
⚠ Du kan komme til at betale for reparation, hvis der opstår problemer med din maskine, der skyldes ukorrekt installation.

⚠ Hvis hovedledningen til denne maskine er beskadiget, skal den udskiftes med en særligledning, som KUN fås hos reservedelsforhandleren. Den skal installeres af en kvalificeret person.

⚠ Du må ikke sætte stikket i og tænde for maskinen, før installationen er færdig. Af hensyn til din egen sikkerhed skal denne tørretumbler være installeret korrekt. Hvis der er nogen tvivl om installation, skal du ringe til GIAS Service for rådgivning.

Justering af Fødder

Når maskinen er på plads, skal fødderne justeres, så maskinen står vandret.



FORBEREDELSE AF ILÆGNING AF TØJ

Før tørretumbleren anvendes første gang:

- Læs venligst denne instruktionsbog grundigt.
- Fjern alle genstande som er lagt ind i tromlen.
- Aftør tromlens inderside og låge med en fugtig klud for at fjerne eventuelt støv, som har sat sig under transporten.

Klargøring Af Tøj

Du skal sikre, at det vasketøj, du skal til at tørre, egner sig til tørring i en tørretumbler, som vist på vaskemærker på hver genstand.

Kontroller at alle lukninger er lukkede, og at lommerne er tomme. Vend vrangen ud på genstandene. Læg tøjlet løst i tromlen for at sikre, at det ikke filtrer sig sammen..

Må ikke tørres I tørretumbler:

Uld, silke, sarte stoffer, nylonstrømper, sart broderi, stof med metaldekoration, beklædningsgenstande med PVC eller læderkanter, gummisko, pladskrævende genstande, som f.eks. soveposer, osv.

⚠ VIGTIGT: Tør ikke genstande som er behandlet med kemisk rensesæbe eller gummitøj (fare for brand eller eksplosion).

I løbet af de sidste ca. 15 minutter tørres tøjlet altid i nedkølet luft.

⚠ Tromlen må ikke overfyldes, større, våde ting, kan overstige den maksimalt tilladte vægt (f.eks.: soveposer og dyner).

Energibesparelse

Læg kun vasketøj i tørretumbleren som er blevet grundigt vasket eller centrifugeret. Jo mere tørt vasketøj er, jo kortere vil tørretiden være og derved spare elektricitet.

ALDRIK

- Prøv altid at tørre vasketøj så meget vasketøj som maskinen tillader, dette sparer både tid og elektricitet.
- Det skal altid kontrolleres, at filtret er rent før hver tørrecyklus.

ALDRIG

- Den maksimale vægt må aldrig overskrides, dette vil spilde tid og elektricitet.
- Læg aldrig drivvåde genstande i tørretumbleren, dette kan beskadige apparatet.

Maksimal tørrevægt

- Bomuld **Maks. 8 kg**
- Syntetiske stoffer **Maks. 4 kg**

Sorter Tøjet, Der Skal Lægges I, Som Følger:

• Efter vaskemærker

De findes i kraven eller på en indvendig søm:

- Egnede til tørring i tumbler.
- Tørring i tumbler ved høj temperatur.
- Kun tørring i tumbler ved lav temperatur.
- Må ikke tørres i tørretumbler.

Hvis der ikke findes noget vaskemærke, må det betragtes som uegnet til tørretumbling.

• Efter antal og tykkelse


Når det tøj, der skal lægges i, overstiger tørretumblerens kapacitet, skal tøjlet adskilles i overensstemmelse med tykkelse (f.eks. håndklæder fra tyndt undertøj).

• Efter stoftype

Bomuld/linnet: Håndklæder, bomuldsjersey, sengelinned og duge.

Syntetiske stof: Skjortebluser, skjorter, overalls, osv., fremstillet af polyester eller polyamid samt efter bomulds/syntetiske blandinger.

• Efter tørringsniveau

Sorter tøjlet i: Strygetørt, Skabstørt, osv. For sarte genstande tryk på knappen  for at vælge lav tørretemperatur.

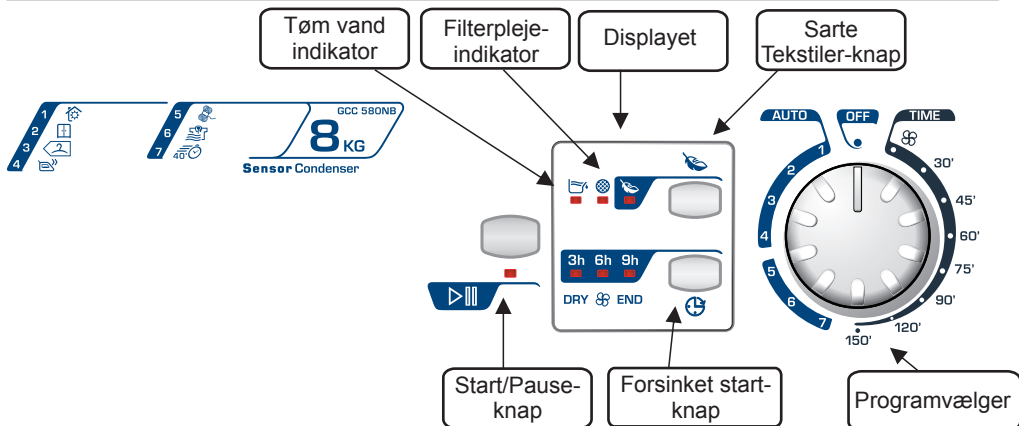
Tørrevejledning

Standardcyklus **SKABSTØRT** () er den mest energieffektive og bedst egnet til tørring af normalt, vådt bomuldsvasketøj. Nedenstående tabel viser den omtrentlige tid og energiforbruget for de vigtigste tørreprogrammer.

CYKLUS	VÆGT	ENERGI (kWh)	TID (Min)
Perfect Home	FULD	5,64	204
Ekstra tørt	FULD	5,31	177
Skabstørt	FULD	4,70	150
Skabstørt	HALV	2,56	87
Strygetørt	FULD	3,76	123

Effektforbrug i slukket tilstand	0,80 W
Effektforbrug i stand-by-tilstand	0,20 W

KNAPPER OG INDIKATORER



Kontrolpanel Og Indikatorlys

Programvælger – Vælg det ønskede program

Forsinket start-knap ⌚ – Lader brugeren vælge en anden starttid (se detaljerede oplysninger på side 32).

Start/Pause-knap ▶||| – tryk for at fortsætte det valgte tørreprogram.

Sarte Tekstiler-knap 🍃 – Tryk for at reducere varmeniveau for sarte genstande, indikatorlyset over knappen tænder. Skal varmeniveauet ændres, skal man vælge et nyt program.

Lav varme – Indikatorlys **TÆNDT**

Høj varme – Indikatorlys **SLUKKET**

Tøm vand indikator 🍷 – Lyser når vandbeholderen er fuld

Filterpleje-indikator 🌐 – Lyser når filtret skal renses

Displayet

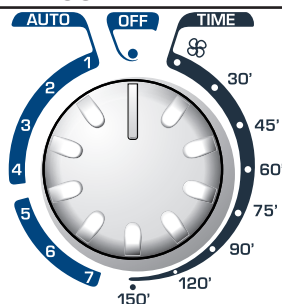
DRY – Når dette program vælges, vil DRY-indikatoren blinke. Når programmet starter, vil DRY-indikatoren tænde.

🍃 – Indikatoren lyser, når der er kort tid tilbage, før programmet er færdigt. På dette tidspunkt skifter tørretumbleren fra varm til kold luft.

Længden af nedkølingsfasen varierer fra 10 til 15 minutter afhængigt af programmet.

END – Indikatoren lyser, når programmet er færdigt.

VALG AF PROGRAM



Denne sensor tørretumbler giver dig mange muligheder for at tilpasse tørringen til dine specielle behov.











I tabellen nedenfor kan du se de forskellige programmer og hvordan de fungerer.

Bemærk: Sensoren vil måske ikke kunne mærke hvis der kun er få ting lagt i. Til små mængder tøj og enkelte stykker eller for tørrede stoffer med lavt fugtindhold, skal de tidsindstillede programmer anvendes. Indstil programmet til mellem 30 og 75 minutter afhængig af tøj mængden og den ønskede tørhedsgrad og vælg høj eller lav varme afhængig af stof type.

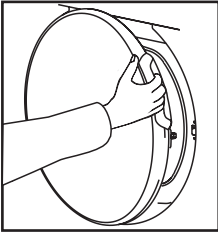
Hvis sensoren ikke kan mærke noget i tørretumbleren, kører den kun i 10 min. før den går ind i afkølingsfasen.

Er tøj mængden for stor eller for våd til at tørretumbles, vil tørretumbleren automatisk gå ind i afkølingsfasen efter ca. 3 timer.

VALG AF PROGRAM

PROGRAM	BESKRIVELSE
Perfect Home 	Vælg hvor tørt tøjet skal være. Dette spænder fra  til badehåndklæder og badekåber, over  til tøj, der skal lægges væk uden strykning, til de programmer, hvor tøjet er perfekt til strykning. 
Ekstra tørt 	
Skabstørt 	
Strygetørt 	
Uld-finish 	Et skåneprogram, der er specielt designet til at gøre uldtøj blødere, efter det er blevet tørret i fri luft. Dette skåneprogram med varm luft varer 12 minutter og kan også benyttes til at gøre uldtøj, der har ligget i skabet i længere tid, friskt igen.
No Crease 	Programmet Udglatning styrer fugtighedsindholdet og giver en anti-krøl-behandling. Tørretumbleren opvarmer tøjet i 9 minutter efterfulgt af en 3 minutters afkølingsperiode og er især god til beklædningsgenstande, som kan have ligget i et stykke tid inden strykning i f.eks. en tøjkurv. Beklædningsgenstande kan også blive stive, når de tørres i fri luft på en tørresnor eller inden døre på radiatorer. Dette program gør folderne i tøjet blødere, hvilket betyder, at tøjet er hurtigere og lettere at stryge.
40' Rapid	Programmet 40' Rapid gør det muligt at gennemføre tørrecyklussen hurtigt. Dette er et ideelt program, hvis man vil have tøjet tørt, opfrisket og klart til brug på mindre end 40 minutter. Dette specielle program overvåger konstant tørhed og temperatur i tromlen takket være brugen af sensorer, og det bruger nøjagtig den tid og energi, der er nødvendig! Maskinen afslutter cyklussen, når tøjet er skabstørt. Den anførte cykluslængde kan variere alt efter type af tekstiler, tøjmenge og restfugt i eklædningsgenstandene. Den maksimale tøjmenge er 2 kg, og programmet er egnet til alle typer tekstiler, hvor tørretumbling er hensigtsmæssig.
150'	150' minutters tørring
120'	120' minutters tørring
90'	90' minutters tørring
75'	75' minutters tørring
60'	60' minutters tørring
45'	45' minutters tørring
30'	30' minutters tørring
Genopfrisk 	Centrifugering med kølig luft i 20 minutter

Åbning Af Døren



Træk i håndtaget for at åbne lågen.

For at genstarte tørretumbleren, luk lågen og tryk på. ▶|||

⚠ ADVARSEL! Når tørretumbleren er i brug kan tromlen og lågen blive **MEGET VARME**. Du må aldrig stoppe tørretumbleren, før tørreprogrammet er afsluttet, medmindre tøjet tages ud og spredes hurtigt, så det kan køles ned.

Filter

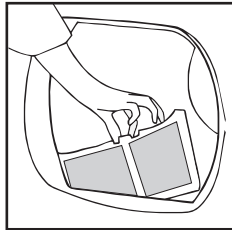
VIGTIGT: For at bevare tørretumblerens effektivitet skal det kontrolleres, at frugfiltret er rent før hver tørrecyklus.

1. Træk filtret opad.

2. Åbn filtret som vist.

3. Fjern forsigtigt bomuldsfibrene med en blød børste eller fingerspidserne.

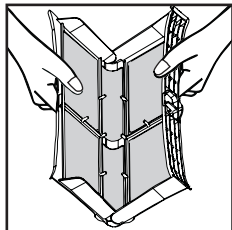
4. Smæk filtret sammen og skub det på plads.




Filterplejeindikator

🌐 lyser når filtret behøver rengøring.

Hvis vasketøjet ikke tørrer, skal det kontrolleres, at filtret ikke er tilstoppet.



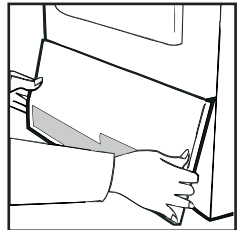
VANDBEHOLDER

Det vand, der fjernes fra vasketøjet under tørringen, amles i en beholder ved tørretumblerens bund. Når beholderen er fuld, lyser indikatoren  på kontrolpanelet, og beholderen SKAL tømmes. Vi anbefaler dog, at beholderen tømmes efter hver tørring.

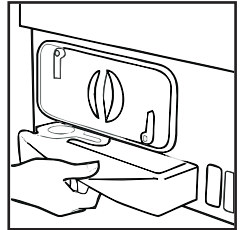
BEMÆRK: Der samles kun meget lidt vand i forbindelse med en ny maskines første tørringer, da en indvendig beholder fyldes først.

Sådan Aftages Beholderen

1. Træk forsigtigt bunden af sparkepladen, så den kan tages af tørretumbleren. Den øverste del kan derefter løftes af, så sparkepladen kan aftages helt.

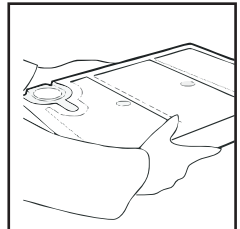


2. Træk med et fast greb i håndtaget og træk vandbeholderen ud af tørretumbleren.

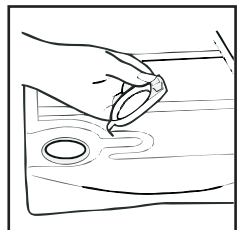


Støt beholderen med begge hænder. Når den er fuld, vejer vandbeholderen ca. 4 kg.

3. Åbn låget på beholderens overside og hæld vandet ud.



4. Sæt låget på igen og skub vandbeholderen tilbage på plads. **SKUB DEN PÅ PLADS MED ET FAST GREB.**



5. Sæt sparkepladen på igen ved at tilkoble hængslerne i toppen og lad de nederste holdere gå på plads med et 'klik'.

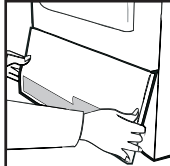
⚠ BRUG IKKE VAND TIL RENGØRING AF FILTERET

Vigtigt: Der skal altid slukkes for strømmen og stikket skal tages ud af kontakten før kondensatoren rengøres.

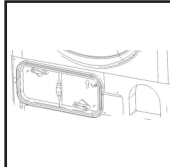
For at tørretumbleren skal vedblive at være effektiv, skal De regelmæssigt kontrollere, at kondensatoren er ren.

Sådan Udtages Kondensatoren

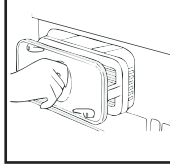
1. Fjern sparkepladen



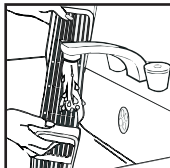
2. Drej de to låsearme mod uret, og træk kondensatoren ud.



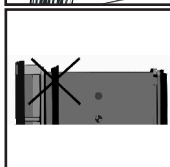
3. Træk kondensatoren ud.



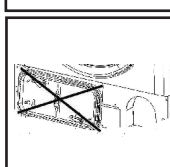
4. Fjern eventuelt støv eller frug forsigtigt med en klud, vask derefter enheden ved at holde den under rindende vand, så vandet flyder mellem pladerne for at fjerne eventuelt støv eller frug.



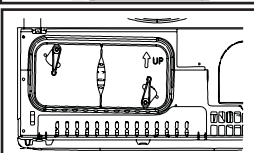
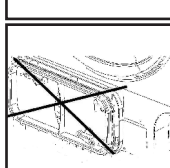
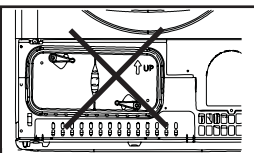
5. Eftersø pakningens position efter rengøring. Monter pakning i rillen, hvis den ikke sidder korrekt.



6. Sæt kondensatoren i igen, idet De sørger for, at den vender rigtigt (som vist med pilen) og er skubbet helt på plads. Lås de to låsearme ved at dreje dem med urets retning. Vær sikker på at kondensatorenheden er fastgjort ordentligt i bunden.



7. Sæt sparkepladen på igen.





BETJENING


1. Åbn lågen og læg vasketøjet i tromlen. Du skal sikre, at beklædningsgenstandene ikke hindrer lågen i at lukke.


2. Luk forsigtigt døren ved at skubbe den langsomt i indtil de kan høre, at døren lukkes med et 'klik'.

3. Drej Programvælger-knappen for at vælge det ønskede tørreprogram (se Programvejledningen).

4. Hvis du tørrer syntetiske stoffer, akryl eller sarte genstande, skal du trykke på knappen  for at reducere varmeniveauet.

Lampen ved siden af trykknappen lyser, når maskinen er sat til lav varme. For at fravælge et program inden for de første par minutter af det trykkes  på knappen. Derefter nulstilles maskinen, så indstillingen kan ændres.

5. Tryk på  -knappen. Tørretumbleren starter automatisk, og DRY-indikatoren lyser.


6. Hvis lågen, af den ene eller anden grund, åbnes under tørringen, skal man trykke  når lågen igen lukkes, for at få tørreprogrammet til at fortsætte.

7. Når cyklussen er ved at være færdig, går maskinen ind i afkølingsfasen, og tøjet tumbles nu i kold luft, så det langsomt køles af.


8. Når programmet er færdigt, lyser END-indikatoren.

9. Efter programmet er afsluttet, bliver tromlen ved med at rotere med mellemrum, så tøjet krølles mindst muligt. Dette fortsætter, indtil der slukkes for maskinen, eller døren åbnes.


Forsinket start

Med funktionen Forsinket start  kan brugeren udsætte tørretumblingsens start med 3, 6 eller 9 timer.

Når denne funktion vælges første gang, vil der på displayet blive vist 3 timer, trykkes der én gang til stiger den til 6 timer, og trykkes der endnu engang til 9 timer.

For at påbegynde programmet, tryk på  og maskinen vil færdiggøre tørringen inden for denne tid. Indikatoren for 3, 6 eller 9 timer lyser for at vise, at der er valgt forsinket start.

Annullering Og Genindstilling Af Program

Man kan annullere et program ved at holde  -knappen inde i 3 sekunder. DRY-lampen blinker for at vise, at maskinen er blevet nulstillet.

RENGØRING OG LØBENDE VEDLIGEHOLDELSE

Rengøring Af Tørretumbleren

- Rens filtret og tøm vandbeholderen efter hver tørringscyklus.
- Rengør kondensatoren regelmæssigt.
- Efter hver anvendelsesperiode aftørres tromlens inderside og lågen efterlades åben i et stykke tid, så den kan tørre vedluftcirkulation.
- Aftør maskinens yderside og lågen med en blød klud.
- BRUG IKKE skuresvampe eller slibende rengøringsmidler.
- Hvis du vil undgå, at lågen sætter sig fast eller, at der samler sig fnug, skal du rengøre indersiden af lågen og pakningen med en fugtig klud efter hver tørrecyklus.

Tekniske Specifikationer

Tromlekapacitet	115 liter
Maksimal vægt	8 kg
Højde	85cm
Bredde	60cm
Dybde	60cm
Energietiketbånd	B

Oplysninger til Testlaboratorium


EN 61121 Program


- Tørt Bomuld
- Tørt Bomuld Til Jern
- Sarte Stoffer

Program til at bruge

- Skabstørt
- Strygetørt
- Skabstørt + Syntetisk

 **VIGTIGT** Sluk altid for og tag stikket ud af kontakten før apparatet rengøres.

 For elektriske data se klassificeringsetiketten på tørretumblersens forside (med lågen åben).


 **ADVARSEL!** Tromlen, lågen og tøjet kan være meget varmt.

Hvad Kan Det Skyldes At...

Fejl du selv kan afhjælpe

Før du ringer til GIAS Service for teknisk råd, beder vi dig tjekke følgende. Du vil få en regning, hvis maskinen fungerer som den skal, er blevet installeret ukorrekt eller er blevet misbrugt. Har du tjekket det du skal og varer problemet ved, skal du ringe til GIAS Service, som forhåbentligt kan hjælpe dig over telefonen.

Tørretiden er for lang/tøjet er ikke tørt nok....

- Har du valgt den korrekte tørretid/det korrekte program?
- Var tøjet for vådt? Var tøjet blevet vredet grundigt eller centrifugeret?
- Trænger filtret til at blive rensset?
- Trænger kondensatoren til at blive rengjort?
- Er der for meget tøj i tørretumbleren?
- Er indløb, udløb og tørretumblerens bund fri for tilstopninger?
- Var der valgt  i en tidligere tørrecyklus?

Tørretumbleren fungerer ikke...

- Findes der en elektricitetsforsyning der virker til tørretumbleren?
Kontroller det ved at anvende et andet apparat, som f.eks. en bordlampe.
- Er stikket korrekt forbundet til lysnettet?
- Er der strømsvigt?
- Er sikringen sprunget?
- Er lågen helt lukket?
- Er der tændt for tørretumbleren, både ved lysnettet og ved maskinen?
- Er der valgt tørretid eller program?
- Er der tændt for maskinen igen efter lågen har været åbnet?
- Er tørretumbleren standset, fordi vandbakken er fuld og skal tømmes?

Tørretumbleren larmer for meget...

- Sluk for tørretumbleren og kontakt GIAS Service.

Indikatorer er tændt...

- Trænger filtret til at blive rensset?
- Trænger kondensatoren til at blive rengjort?

Indikatorer er tændt...

- Skal vandbeholderen tømmes?

SERVICE

Hvis der stadig er et problem med din tørretumbler efter hele den anbefalede kontrol er udført, bedes du ringe til GIAS Service for rådgivning. De vil måske kunne hjælpe dig over telefonen eller arrangere aftale om besøg af en tekniker i henhold til din garantis bestemmelser. Der kan imidlertid opkræves et gebyr, hvis følgende finder anvendelse på din maskine:

- Det konstateres, at den fungerer.
- Er ikke blevet installeret i overensstemmelse med installationsvejledningen.
- Er blevet anvendt forkert.

Reserve dele

Der må kun bruges originale reservedele direkte fra GIAS Service.

GIAS Service

For service eller reparation, ring til din lokale GIAS servicetekniker.

Fabrikanten fralægger sig alt ansvar i tilfælde af trykfejl i denne instruktionsbog. Fabrikanten forbeholder sig også retten til at foretage passende ændringer i deres produkt uden at ændre ved dets væsentligste karakteristika.

Innledning	28
Leveringsinformasjon	28
Sikkerhetspåminnelser	29
Bruk	30
Installasjon	31
Tøyet	31
Ventilasjon	32
Miljømessige hensyn	33
GIAS Service	33
Installasjon	33
Elektriske krav	33
Justere føttene	33
Gjøre klart tøyet	34
Sjekk av tøyet før tørking	34
Sortering av tøyet	34
Ikke bruk tørketrommel	34
Energisparing	34
Tørkeguide	34
Kontrollpanel og indikatorlamper	35
Velge program	36
Dør og filter	37
Åpne døren	37
Filter	37
Indikator for filtervedlikehold	37
Vannbeholder	38
Slik fjerner du beholderen	37
Kondensator	38
Slik fjerner du kondensatoren	38
Drift	39
Avbryte og nullstille programmet	39
Startforsinkelse	39
Rengjøring og rutinemessig vedlikehold	39
Tekniske spesifikasjoner	39
Rengjøring av tørketrommelen	39
Feilsøking	40
Kundeservice	40
Reservedeler	40
GIAS Service	40


Vennligst les og følg disse instruksjonene nøye og bruk maskinen i henhold til dem. Dette heftet gir deg viktige retningslinjer for sikker bruk, installasjon, vedlikehold samt noen råd for å få optimale resultater når du bruker maskinen.


Oppbevar all dokumentasjon på et trygt sted som referanse eller for eventuelle fremtidige eiere.

Leveringsinformasjon

Vennligst kontroller at følgende artikler fulgte med maskinen ved levering:

- Instruksjonsbok
- Garantikort
- Energimerke

 Kontroller at det ikke har oppstått skader på maskinen under transport. Hvis det har skjedd, ta kontakt med GIAS for service.

 Hvis ovenstående advarsel ikke følges, kan det sette maskinens sikkerhet i fare. Det kan bli krevd betaling for service hvis problemet med maskinen skyldes feil bruk.

SIKKERHETSPÅMINNELSER

Bruk

• Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har tilsyn eller får instruksjon i sikker bruk av produktet og forstår hvilke farer som kan inntreffe. Barn skal ikke leke med produktet.

Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjøres av barn med mindre de har tilsyn.

- **ADVARSEL** Feil bruk av en tørketrommel kan føre til brannfare.
- Dette produktet er kun ment for bruk i husholdninger og liknende bruk som:
 - Personalkjøkken i butikker,
 - på kontorer og andre arbeidsmiljøer;
 - Gårdshus;
 - Av gjester på hoteller, moteller og andre boligtyper;
 - "Bed and breakfast"-miljøer.


Bruk av dette produktet i andre enn husholdningsmiljøer eller til andre enn typiske husholdningsfunksjoner, som kommersiell bruk av ekspert eller opplærte brukere er unntatt selv ved ovenstående bruk.

Om produktet brukes på en måte som ikke overensstemmer med dette kan det redusere produktets levetid og kan ugyldiggjøre produsentens garanti.

SIKKERHETSPÅMINNELSER

Bruk

Enhver skade på produktet eller annen skade eller tap oppstått ut fra bruk som ikke er i samsvar med hjemlig eller husholdningsmessig bruk (selv ved plassering i et hjemlig eller husholdningsmessig miljø) skal ikke aksepteres av produsenten i den utstrekning det er tillatt ved lov.

- Denne maskinen er kun beregnet til bruk i hjemmet, dvs. til å tørke husholdningstekstiler og klær.
- Denne maskinen skal bare brukes til dens opprinnelige formål slik det er beskrevet i denne håndboken. Sørg for at du har forstått instruksjonene for installasjon og bruk før du tar i bruk maskinen.
- Ikke berør maskinen hvis du er våt eller fuktig på hender eller føtter.
- Ikke len deg på døren når du fyller maskinen med tøy, og bruk heller ikke døren til å løfte eller flytte maskinen.
- Ikke la barn leke med maskinen eller dens kontroller. • **ADVARSEL** Ikke bruk produktet hvis lofilteret ikke er på plass eller er skadet; det kan føre til at loen antennes.
- **ADVARSEL** På steder hvor symbolet for varm overflate  vises, kan temperaturen stige til over 60 °C under bruken av tørketrommelen.
- Ta ut støpselet fra stikkontakten for strømtilførsel. Ta alltid ut støpselet før rengjøring av enheten.
- Avslutt bruken av maskinen hvis det virker som den har defekter.
- Tøytrevler og lo må ikke få samle seg på gulvet rundt eller under maskinen.
- Trommelen inne i maskinen kan bli svært varm. La alltid tørketrommelen fullføre avkjølingsperioden før du tar ut tøyet.
- Den siste delen av tørketrommelsyklusen foregår uten varme (nedkjølingssyklus) for å sørge for at plaggene forblir på en temperatur som ikke er skadelig for dem.
- Maksimal tørkevekt på klesmengde: se energimerket. 8 kg
- Tørketrommelen må ikke brukes hvis du har vasket med industrikjemikalier.
- **ADVARSEL:** Stopp aldri en tørketrommel før en tørkesyklus er ferdig dersom du ikke fjerner og sprer alle plaggene slik at varmen forsvinner.

SIKKERHETSPÅMINNELSER

Installasjon

- Kontroller at produktet ikke har synlige tegn på skader før bruk. Ikke bruk produktet ved tegn på skader. Kontakt GIAS Service.
- Ikke bruk adaptere, flere kontakter og/eller skjøteledninger.
- Installer aldri tørketrommelen slik at den er i kontakt med forheng eller gardiner, og kontroller at ting ikke kan falle ned eller samler seg bak maskinen.
- Maskinen må ikke installeres bak en låsbar dør, en skyvedør eller en dør med hengsler på motsatt side av døren i forhold til tørketrommelens dør.

Tøyet

- Legg ikke uvasket, tørt tøy i tørketrommelen.
- ADVARSEL IKKE legg tøy som har blitt behandlet med væsker for tørrensing i tørketrommelen.
- ADVARSEL Skumgummimateriale kan, under visse omstendigheter, antennes av seg selv når det blir oppvarmet. Gjenstander slik som skumgummi (lateksskum), dusjletter, vanntette tekstiler, artikler med gummi på baksiden og klær og puter utstyrt med skumgummiputer MÅ IKKE tørkes i tørketrommelen.
- Se alltid på vaskeetikettene for informasjon om tøy er egnet for tørking i tørketrommel.

- Tøyet bør sentrifugeres eller vris grundig før det plasseres i tørketrommelen. Tøy som er dryppvått, bør IKKE legges i tørketrommelen.

- Lightere og fyrstikker må ikke bli liggende i lommer på klærne som skal tørkes, og bruk ALDRI brennbare væsker i nærheten av maskinen.

- Glassfiberstoff må ALDRI legges i tørketrommelen. Det kan oppstå hudirritasjoner hvis andre tekstiler blir forurenset med glassfibrer.

- Tøy som er tilsmusset med matolje, aceton, alkohol, bensin, parafin, flekkfjerningsmidler, terpentin, voks eller voksfjernere, bør vaskes i varmt vann med en ekstra mengde vaskemiddel før de tørkes i tørketrommelen.

- Tøymyknere eller lignende produkter bør brukes i henhold til instruksjonene for produktet.

SIKKERHETSPÅMINNELSER

VENTILASJON

Det må være tilstrekkelig ventilasjon i rommet der tørketrommelen er plassert, slik at du hindrer at gasser fra annet utstyr som bruker brennstoff, inkludert åpne ildsteder, trekkes inn i rommet når tørketrommelen er i bruk.

- Det må være et mellomrom på minst 12 mm mellom maskinen og hindringer. Innløp og utløp må holdes fritt for hindringer. For å sørge for ordentlig ventilering må plassen mellom bunnen av maskinen og gulvet ikke tildekkes.

- Utløpsluften må ikke slippes ut i luftekanaler som brukes til eksosdamp fra apparater som brenner gass eller andre brennstoff.

- Kontroller lofilteret regelmessig etter bruk og rengjør det ved behov.

- Kontroller lofilteret etter bruk av maskinen, og rengjør det om nødvendig.

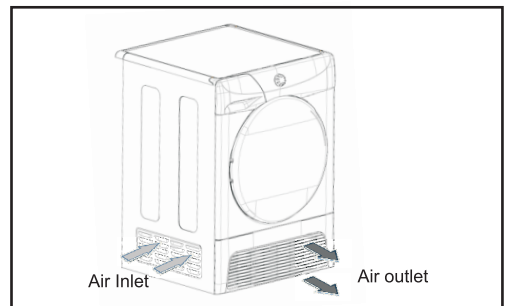
- Kontroller at ting aldri kan falle ned eller samle seg bak tørketrommelen, ettersom det kan føre til blokkering av luftinntak og -utløp.

- Installer **ALDRI** tørketrommelen slik at den er i kontakt med forheng eller gardiner.

Det må være tilstrekkelig ventilasjon i rommet der tørketrommelen er plassert, slik at du hindrer at gasser fra annet utstyr som bruker brennstoff, inkludert åpne ildsteder, trekkes inn i rommet når tørketrommelen er i bruk.

- Det må være et mellomrom på minst 12 mm mellom maskinen og hindringer. Innløp og utløp må holdes fritt for hindringer. For å sørge for ordentlig ventilering må plassen mellom bunnen av maskinen og gulvet ikke tildekkes.

- Utløpsluften må ikke slippes ut i luftekanaler som brukes til



⚠ Ikke installer dette produktet i et rom med lav temperatur, eller i et rom hvor det er risiko for frost. Det er ikke sikkert produktet vil fungere skikkelig ved temperaturer rundt frysepunktet: det er en risiko for skade dersom vannet fryser i hydraulikkretsen (ventiler, slanger, pumper). Romtemperaturen må være på mellom +2°C og +35°C for å sikre best mulig produksytelse. Vær oppmerksom på at ved bruk av produktet ved lav temperatur (mellom +2°C og +15°C) kan det oppstå kondens og vanndråper på gulvet.

SIKKERHETSPÅMINNELSER

Miljømessige hensyn

- All emballasje som er brukt til maskinen, er miljøvennlig og gjenvinnbar. Vennligst deponer emballasjen på en forsvarlig og miljøvennlig måte. Lokale myndigheter vil kunne gi deg informasjon om gjeldende regler for deponering av avfall.
- Tenk på sikkerheten når du kasserer en gammel tørketrommel. Koble derfor fra maskinens strømledning, klipp over strømledningen og ødelegg den sammen med kontakten. For å hindre at barn kan bli innestengt i maskinen må du ødelegge dørhengslene eller dørlåsen.

EU-direktiv 2002/96/EC

Dette apparatet er merket i samsvar med EU-direktiv 2002/96/EC om kasserte elektriske og elektroniske produkter (WEEE).




Ved å forsikre deg om at dette produktet er avhendet på korrekt måte bidrar du til å hindre potensielle skader på miljø og andres helse. Det kan få negative følger hvis en kvitter seg med produktet på en uskikket måte.

Symbolet på apparatet viser at det ikke kan behandles som husholdningsavfall. Det skal i stedet leveres til resirkuleringspunktet for elektrisk og elektronisk utstyr. Avhending må skje i henhold til lokale miljøbestemmelser for avfallsdeponering.

For mer informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulasjon av dette produktet kan du kontakte kommunen din, det nærmeste renholdsverket eller butikken hvor du kjøpte produktet.

GIAS Service

- For å sikre at maskinen skal fungere sikkert og effektivt anbefaler vi at eventuell service eller reparasjon bare utføres av en autorisert GIAS servicetekniker.

 Hvis maskinen ikke fungerer ordentlig eller er defekt, slå den av og ta støpselet ut av stikkkontakten. Kontakt GIAS Service for eventuelle reparasjoner.

Elektriske Krav


Tørketromler er konstruert for bruk med en spenning på 220-240 V, 50 Hz enfaset. Kontroller at tilførselskretsen har kapasitet for minst 10A.


Elektrisitet kan være svært farlig. Denne maskinen må kobles til jord. Stikkkontakten og støpselet på maskinens strømledning må være av samme type.


Ikke bruk flere adaptere og/eller skjøteledninger.

Støpselet må være tilgjengelig for frakobling etter at maskinen er installert.

CE Apparatet tilfredsstiller kravene i EU-direktiv nr. 2004/108/EC, 2006/95/EC og senere endringer.

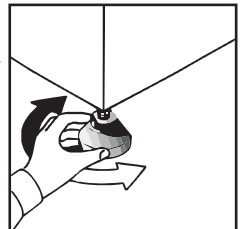
 Det kan bli krevd betaling for service hvis problemet med maskinen skyldes feil installasjon.

 Hvis maskinens strømkabel er skadet, må den skiftes ut med en spesialkabel som BARE leveres fra reservedelsservic e. Kabelen må installeres av en kyndig person.

 Ikke koble til og slå på maskinen før installasjonen er ferdig. For din egen sikkerhet må tørketrommelen installeres riktig. Hvis du er i tvil om installasjonen, ring GIAS Service for å få råd.

Justere Føttene

Når maskinen er plassert der den skal stå, bør føttene justeres for å sikre at maskinen står plant.



GJØRE KLART TØYET

Før du bruker tørketrommelen for første gang:

- Les instruksjonene i denne håndboken nøye.
- Fjern alle objekter som er pakket inne i trommelen.
- Tørk innsiden av trommelen og døren med en fuktig klut slik at du fjerner eventuelt støv og smuss som har samlet seg under transporten.

Sjekk Av Tøyet Før Tørking

Kontroller at tøyet som skal tørkes, er egnet for tørking i tørketrommel. Sjekk vedlikeholdssymbolene på tøyet.

Kontroller at alle hemper er festet og at lommene er tomme. Vreng tøyet hvis aktuelt. Plasser tøyet løst i trommelen slik at plaggene ikke tvinnes inn i hverandre.

Ikke Bruk Tørketrommel:

Ulltøy, silke, ømfintlige stoffer, nylonstrømper, fine broderier, stoff med metallpynt, tøy med PVC- eller lærbeslag, joggesko, store artikler som soveposer osv.

⚠ VIKTIG: Ikke tørk artikler som er behandlet med væske for tørrensing eller klær av gummi (fare for brann eller eksplosjon).

De siste 15 minuttene (ca.) tromles alltid tøyet med kaldluft.

⚠ Ikke legg for mye tøy i trommelen. Store artikler kan overskride den største tillatte tøymengden når de er våte (f.eks. soveposer, dyner).

Energisparing

Legg kun tøy som er grundig vridd eller sentrifugert, i tørketrommelen. Jo tørrere det vaskede tøyet er, desto kortere blir tørketiden, og dermed spares det strøm.

ALLTID

- Prøv å tørke den maksimale vekten med tøy, ettersom dette vil spare tid og strøm.
- Kontroller at filteret er rent før en tørkesyklus startes.

ALDRI

- Overskrid ikke den maksimale vekten. Det er sløsing med tid og strøm.
- Ikke legg dryppvått tøy i tørketrommelen. Det kan føre til skader på maskinen.

Maksimal Tørkevekt

- Bomullstøy **Maks. 8 kg**
- Syntetisk tøy **Maks. 4 kg**

Sortering Av Tøyet:

• Etter vedlikeholdssymbolene

Disse finner du på kragen eller den innvendige sømmen:

 **Egnet for tørking i tørketrommel.**

 **Tørking i tørketrommel ved høy temperatur.**

 **Tørking i tørketrommel bare ved lav temperatur.**

 **Må ikke tørkes i tørketrommel.**

Hvis tøyet ikke har en vedlikeholdslapp, må man anta at det ikke er egnet for tørking i tørketrommel.

• Etter mengde og tykkelse


Når tøymengden er større enn kapasiteten til tørketrommelen, skill tøyet etter tykkelse (f.eks. håndklær fra tynt undertøy).

• Etter type stoff


Bomull/lin: Håndklær, jersystoff, sengetøy og duker.

Syntetiske stoffer: Bluser, skjorter, overaller osv. som er laget av polyester eller polyamid, samt tøy som består av en blanding av bomull og syntetiske stoffer.

• Etter tørkenivå

Sorter etter: stryketørt, skaptørt osv. Ved tørking av ømfintlige artikler trykker du på knappen  for å velge en lav tørketemperatur.

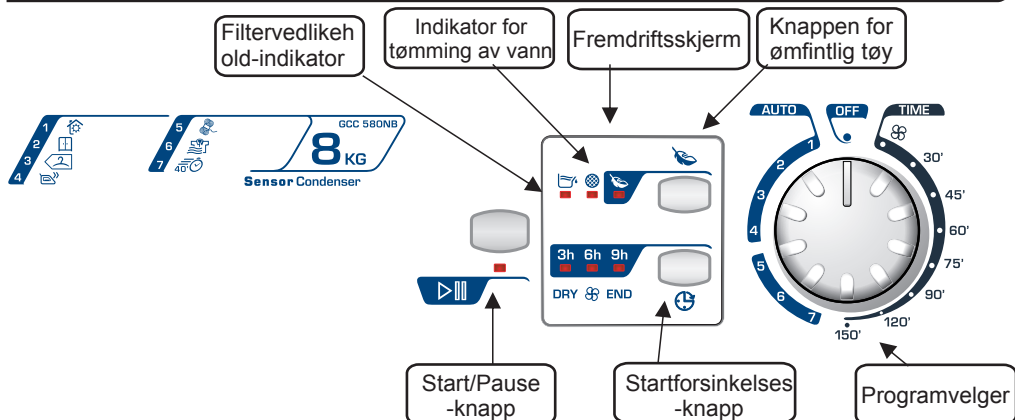
Tørkeguide

Standardsyklusen SKAPTØRT () er mest energieffektiv og passer best for tørking av vanlig våt bomullsvask. Tabellen under viser omtrentlig tid og energiforbruk for hovedtørkeprogrammene.

SYKLUS	MENGDE	ENERGI (kWh)	TID (Min)
Perfect Home	FULL	5,64	204
Ekstra tørt	FULL	5,31	177
Skaptørt	FULL	4,70	150
Skaptørt	HALV	2,56	87
Stryketørt	FULL	3,76	123

Eneriforbruk ved venstre på modus	0,80 W
Eneriforbruk ved av-modus	0,20 W

KONTROLLPANEL OG INDIKATORLAMPER



Kontrollpanel Og Indikatorlamper

Programvelger – Velg ønsket program

Startforsinkelses-knapp – Lar brukeren angi forsinket start for tørkesyklusen (se detaljer for denne operasjonen på side 43).

Start/Pause-knapp – Trykk på knappen for å starte det valgte tørkeprogrammet.

Knappen for ømfintlig tøy – trykk på denne knappen for å redusere varmenivået for ømfintlige artikler. Dermed tennes indikatorlampe over knappen.

Hvis du vil endre varmeinnstillingen, må programmet stilles inn på nytt.

Lav varme – Indikatorlampe **PA**

Høy varme – Indikatorlampe **AV**

Indikator for tømning av vann – lyser når vannbeholderen er full.

Filtervedlikehold-indikator – lyser når filteret trenger rengjøring.

Fremdriftsskjerm

TØRR (DRY) – Når programmet er valgt vil **TØRR** indikatoren blinke, og når programmet starter tenner **TØRR**-indikatoren.

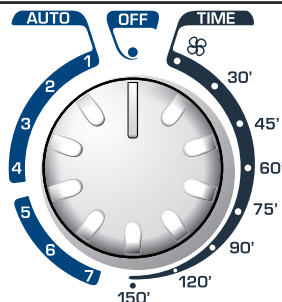
– Indikatoren tenner når det er kort tid igjen, helt til programmet er ferdig.

På dette stadiet av tørkesyklusen går maskinen over i avkjølingsfasen.

Lengden på avkjølingsfasen varierer mellom 10 og 15 minutter, avhengig av programmet.

END – Indikatorlampe tennes når programmet er fullført.











VELGE PROGRAM



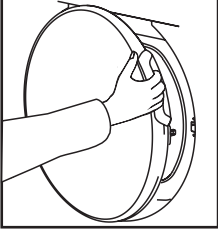
Sensorstyrte tørketrommel gir deg mange alternativer for tørking av tøy i ulike situasjoner. Tabellen nedenfor viser programmene og funksjonen til hvert program.

Merk: Sensoren vil kanskje ikke registrere en liten tøymengde med små artikler. For små tøymengder og atskilte artikler eller forhåndstørkede tekstiler med lavt fuktighetsinnhold, bruk tidsbestemte programmer. Still inn programmet på mellom 30 og 75 minutter avhengig av tøymengden og hvilken tørrhetsgrad som kreves, og velg deretter høy eller lav varme avhengig av tekstiltypen. Hvis sensoren ikke registrerer tøyet, går tørketrommelen i bare 10 minutter før den går over i avkjølingsfasen. Hvis tøymengden er for stor eller for våt til å tørke helt i tørketrommelen, går den automatisk over til avkjøling etter cirka 3 timer.

VELGE PROGRAM

PROGRAM	BESKRIVELSE
Perfect Home 	Velg ønsket tørrhetsgrad. Dette varierer mellom  for badehåndklær og badekåper,  for tøy som legges bort uten stryking, og dessuten finnes det programmer som gjør tøyet egnet for stryking. 
Ekstra tørt 	
Skaptørt 	
Stryketørt 	
Ull mykgjøring 	Et skånsomt program som er spesiallaget for å gjøre ulltøy mykere etter lufttørring. Denne skånsomme, varme luftsyklusen, som varer i 12 minutter, kan også brukes til å "friske opp" ulltøy etter at det har hengt i garderobeskapet en stund.
No Crease 	Programmet Strykeklart sørger for tøyemykning og antikrøll. Tørketrommelen vil da varme opp tøyet i 9 minutter fulgt av en avkjølingsperiode på 3 minutter. Dette er særlig egnet for tøy som har blitt liggende en stund før stryking finner sted, f.eks. i en tøykurv. Tøyet kan også bli stivt når det tørkes ute på en klessnor eller inne på f.eks. en radiator. Dette programmet begrenser krøllen i tøyet for rask og lett stryking.
40' Rapid	40' Rapid-programmet sørger for rask tørking. Dette er et ideelt program som gir tørre og oppfriskede klær som er klare til bruk etter mindre enn 40 minutter. Dette spesialprogrammet overvåker hele tiden tørrheten og temperaturen i trommelen takket være sensoren som sørger for at trommelen bruker nøyaktig tid og energi! Tørketrommelen gjør seg ferdig med syklusen når klærne er skaptørre. Oppgitt tørketid kan variere avhengig av typen tøy, mengde og gjenværende fuktighet i klesplaggene. Maksimal vekt er 2 kg og programmet egner seg til alle typer klesplagg hvor bruk av tørketrommel er hensiktsmessig.
150'	150' minutters tørking
120'	120' minutters tørking
90'	90' minutters tørking
75'	75' minutters tørking
60'	60' minutters tørking
45'	45' minutters tørking
30'	30' minutters tørking
Frisk opp 	Rotering av tøyet i kald luft i 20 minutter

Åpne Døren



Trekk i håndtaket for å åpne døren.

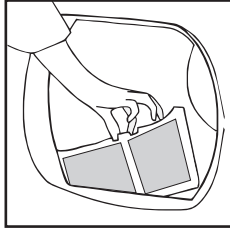
Når du skal starte tørketrommelen igjen, lukker du døren og trykker på. ▷||

⚠ ADVARSEL! Når tørketrommelen er i bruk, kan trommelen og døren være **SVÆRT VARME**. Stopp aldri en tørketrommel før slutten av tørkesyklusen er nådd, med mindre alt tøyet fjernes raskt og legges utover slik at varmen spres.

Filter

VIKTIG: For at tørketrommelen fortsatt skal fungere effektivt bør du kontrollere at lofilteret er rent før hver tørkesyklus.

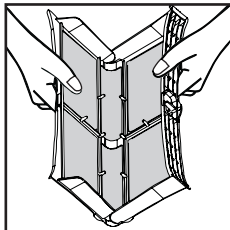
1. Trekk filteret oppover.
2. Åpne filteret som vist.
3. Fjern loet forsiktig med en myk børste eller med fingertuppene.
4. Knepp filteret sammen og skyv det tilbake på plass.




Indikator For Filtervedlikehold

🌐 Lyser når filteret trenger rengjøring.

Hvis det vaskede tøyet ikke tørker i tørketrommelen, kontroller at filteret ikke er tett.



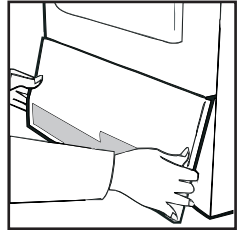
VANNBEHOLDER

Vannet som fjernes fra tøyet under tørking, samles i en beholder i bunnen av tørketrommelen. Når vannbeholderen er full, vil indikatoren  på kontrollpanelet lyse, og beholderen **MÅ** da tømmes. Vi anbefaler imidlertid at beholderen tømmes etter hver tørkesyklus.

MERKNAD: Det vil samle seg svært lite vann i løpet av de par første syklusene på en ny maskin, ettersom den innebygde tanken fylles opp først.

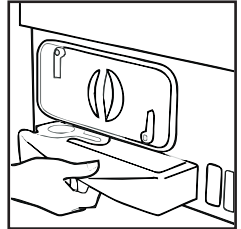
Slik Fjerner Du Beholderen

1. Trekk bunnen av sparkeplaten forsiktig ut slik festeklipsene løsner fra tørketrommelen.

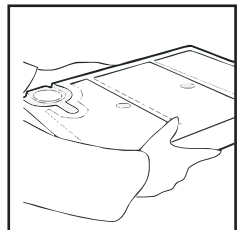


Den øverste delen kan deretter løftes av hengslene slik at sparkeplaten kan fjernes helt.

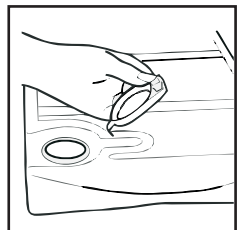
2. Trekk hardt i håndtaket og la vannbeholderen gli ut av tørketrommelen. Hold beholderen med begge hender. Når beholderen er full, veier den ca. 4 kg.



3. Åpne lokket på toppen av beholderen og tøm ut vannet.



4. Sett lokket på plass igjen og før beholderen tilbake til den opprinnelige posisjonen. **TRYKK DEN GODT PÅ Plass.**



5. Monter sparkeplaten igjen ved å feste hengslene øverst og 'klikke' de nedre klipsene på plass.

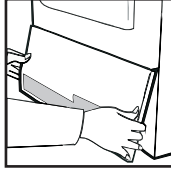
⚠ IKKE BRUK VANN TIL Å GJØRE FILTERET RENT

DRIFT

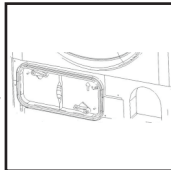
Viktig: Slå alltid av strømmen og ta ut stikkkontakten fra støpselet før du rengjør kondensatoren. Hvis du vil opprettholde tørketrommelens effektivitet, må du regelmessig kontrollere at kondensatoren er ren.

Slik Fjerner Du Kondensatoren

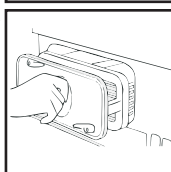
1. Fjern sparkeplaten.



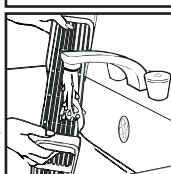
2. Drei de to låsespakene mot urviserne og trekk ut kondensatoren.



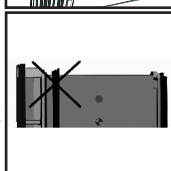
3. Trekk ut kondensatorenheten.



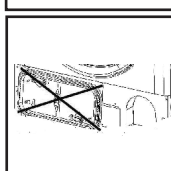
4. Fjern støv og lo forsiktig med en klut, og vask deretter enheten ved å holde den under rennende springvann samtidig som den vendes slik at vannet strømmer mellom platene og fjerner støv og lo.



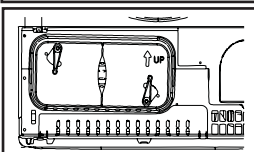
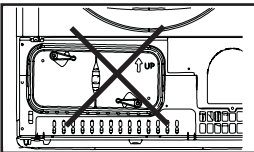
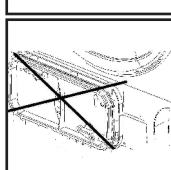
5. Kontroller pakningens stilling etter rengjøringen. Plasser pakningen tilbake på sporet dersom den er ute av posisjon.



6. Sett på plass igjen kondensatoren og kontroller at den står riktig vei (som angitt med pilen). Trykk den så godt på plass. Lås de to spakene ved å dreie dem med urviserne. Sørg for at kondensator enheten er festet skikkelig.





7. Sett på plass sparkeplaten igjen.





1. Åpne døren og legg tøyet i trommelen. Kontroller at tøyet ikke hindrer lukking av døren.

2. Lukk døren forsiktig ved å presse den sakte inn inntil du hører den 'klikke' igjen.

3. Still inn Program-velgeren for å velge ønsket tørkeprogram (se Programguide).

4. Hvis du tørker ømfintlige artikler, trykk på knappen  for å redusere varmenivået. Lampen ved siden av trykknappen tennes når maskinen er innstilt på lav varme. For å kansellere programvalget de første få minuttene, trykk på  knappen, etter dette må du tilbake stille maskinen for å endre innstillingen.

5. Trykk på  -knappen. Tørketrommelen starter automatisk og indikatoren DRY lyser hele tiden.


6. Hvis du åpner døren for å sjekke tøyet mens programmet pågår, må du trykke på  på nytt for å starte tørkesyklusen igjen etter at døren er lukket.

7. Når syklusen er nesten ferdig, går maskinen over i avkjølingsfasen hvor klærne roteres i kald luft for å bli nedkjølt.


8. Når programmet er fullført, lyser **END** indikatoren.

9. Etter ferdig syklus vil trommelen rotere med intervall for å minimere krølling. Dette vil fortsette helt til maskinen er slått AV eller at døren blir åpnet.

Startforsinkelse

Med funksjonen Startforsinkelse  kan brukeren forsinke starten på tørkesyklusen med 3, 6 eller 9 timer.

Når funksjonen velges for første gang, viser skjermen en forsinkelse på 3 timer – påfølgende trykk på knappen øker forsinkelsen til 6 eller 9 timer.

Trykk på  for å starte programmet. Maskinen vil da fullføre tørkesyklusen når denne tiden er utløpt. Indikatorlampen for 2, 6 eller 9 timer blinker for å indikere at startforsinkelsen er i gang.

Avbryte Og Nullstille Programmet

Hvis du vil avbryte et program, holder du inne  -knappen i 3 sekunder. **TØRR (DRY)**-lampen blinker for å indikere at den har blitt tilbakestilt.

RENGJØRING OG RUTINEMESSIG VEDLIKEHOLD

Rengjøring Av Tørketrommelen

- Rengjør filteret og tøm vannbeholderen etter hver tørkesyklus.
- Rengjør kondensatoren regelmessig.
- Når du har brukt maskinen, bør du tørke av innsiden av trommelen og døren og la døren stå åpen en stund slik at luftsirkulasjonen kan tørke den.
- Tørk utsiden av maskinen og døren med en myk klut.
- IKKE bruk skrubber eller rengjøringsmidler med slipemidler.
- Innsiden av døren og tetningslisten bør rengjøres med en fuktig klut etter hver tørkesyklus for å unngå at det hopper seg opp med lo og at døren setter seg fast.

 **ADVARSEL!** Trommelen, døren og tøyet kan være svært varmt.

Tekniske Spesifikasjoner

Trommel kapasitet	115 liter
Maksimal tøymengde	8 kg
Høyde	85 cm
Bredde	60 cm
Dybde	60 cm
Merke for energimessig yteevne	B


Informasjon for Testlaboratorium


EN 61121 Program

- Tørr Bomull
- Tørr Bomull Til Jern
- Tesuti Delikat

Program For å bruke

- Skaptørt
- Stryketørt
- Skaptørt+ Syntettast

 **VIKTIG** Slå alltid av og ta ut støpselet fra kontakten før du rengjør maskinen.


 For elektriske data, se etiketten på fronten av maskinens kabinett (med døren åpen).

Hva kan årsaken være...

Defekter som du kan utbedre selv

Før du ringer GIAS Service for å få teknisk hjelp, bør du gå gjennom sjekklisten nedenfor. Det vil bli krevd en avgift hvis maskinen viser seg å være i orden eller hvis den er installert eller brukt på feil måte. Hvis problemet vedvarer etter at du har fullført den anbefalte feilsøkingen, vennligst ring GIASKundeservice, slik at de eventuelt kan hjelpe deg over telefonen.

Tørketiden er for lang eller tøyet blir ikke tørt nok...

- Har du valgt riktig tørketid og -program?
- Var tøyet for vått? Var tøyet grundig vridd eller sentrifugert?
- Trenger filteret rengjøring?
- Trenger kondensatoren rengjøring?
- Er det fylt for mye tøy i tørketrommelen?
- Er inntakene, utløpene og bunnen av tørketrommelen fri for tilstoppinger?
- Er knappen  valgt i en tidligere syklus?

Tørketrommelen fungerer ikke...

- Fungerer strømtilførselen til tørketrommelen? Kontroller uttaket ved å bruke en annen enhet, f.eks. en bordlampe.
- Er støpselet satt skikkelig inn i strømuttaket?
- Er det strømbrydd?
- Har sikringen gått?
- Er døren helt lukket?
- Er tørketrommelen slått på, både med strømtilførselen og på selve maskinen?
- Har du valgt en tørketid eller et tørkeprogram?
- Er maskinen slått på igjen etter at døren har vært åpnet?
- Har tørketrommelen sluttet å fungere fordi vannbeholderen er full og må tømmes?

Tørketrommelen lager mye støy ...

- Slå av tørketrommelen og kontakt GIAS Service for å få råd.

Indikatoren er på...

- Trenger filteret rengjøring?
- Trenger kondensatoren rengjøring?

indikatoren er på...

- Trenger vannbeholderen å tømmes?

Kundeservice

Hvis du fremdeles har problemer med tørketrommelen etter at du har fullført alle de anbefalte kontrollene, vennligst ring GIAS Service for å få hjelp. De kan muligens hjelpe deg på telefonen og eventuelt gi deg en avtale om besøk av en tekniker i henhold til garantivilkårene for maskinen. Hvis noe av det følgende er tilfellet for maskinen din, må du kanskje betale en avgift:

- Maskinen er i orden.
- Maskinen er ikke installert i samsvar med installasjonsinstruksjonene.
- Maskinen er brukt på feil måte.

Reservedeler

Bruk alltid originale reservedeler. De kan bestilles direkte fra GIAS Service.

GIAS Service

Kontakt din lokale GIAS Service-tekniker for service og reparasjoner.

Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle trykkfeil i dette heftet. Produsenten forbeholder seg dessuten retten til å gjøre passende endringer på produktene sine uten å endre deres vesentlige egenskaper.

Introduktion	42
Leveransinformation	42
Säkerhetsinformation	42
Användning	43
Installation	44
Tvätten	44
Ventilation	45
Miljöhänseenden	46
GIAS-service	46
Installation	46
Elanslutningskrav	46
Justera fötterna	46
Förbereda lasten	47
Förbereda plagg	47
Sortera lasten	47
Torktumlas ej	47
Energibesparing	47
Torkguide	47
Kontroller & indikatorer	48
Välja program	49
Lucka och filter	50
Öppna luckan	50
Filter	50
Filterindikator	50
Vattenbehållare	50
Ta bort behållaren	50
Kondensor	51
Ta bort kondensorn	51
Funktion	52
Fördröjd start	52
Avbryta och återställa programmet	52
Rengöring och regelbundet underhåll	52
Rengöra torktumslaren	52
Tekniska specifikationer	52
Felsökning	53
Kundservice	53
Reservdelar	53
GIAS-service	53

INTRODUKTION


Läs och följ dessa anvisningar noggrant och hantera maskinen i enlighet med dem. Detta häfte innehåller viktiga riktlinjer för säker användning, installation, underhåll och en del användbara råd för bästa resultat när du använder maskinen.


Förvara all dokumentation på en säker plats för framtida referens eller för eventuella kommande ägare .

Leveransinformation

Kontrollera att följande föremål medföljde apparaten:

- Bruksanvisning
- Garantisedel
- Energietikett

 Kontrollera att maskinen inte skadats under transporten. Om den skadats kontakter du GIAS.

 Underlåtenhet att följa ovanstående anvisningar kan sätta apparatens säkerhet ur spel. Om du får problem med maskinen och kontakter service och det visar sig problemet beror på felaktig användning riskerar du att debiteras för samtalet.

Säkerhetsinformation

Användning

•Produkten får användas av barn över 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller som saknar nödvändig erfarenhet och kunskap, förutsatt att de får tillräckligt bistånd och anvisningar om säker användning och förstår vilka risker som finns.

Låt inte barn leka med apparaten. Låt inte barn utföra rengöring eller underhåll utan tillsyn.


- VARNING Felaktig användning av en torktumlare kan orsaka brand.
- Den här apparaten är avsett för hushållsbruk och liknande användningsområden såsom:
 - i personalutrymmen i butiker, kontor och andra arbetsplatser;
 - lantbruk;
 - för gäster på hotell, motell och andra bostadsliknande miljöer;
 - på bed and breakfast-liknande inrättningar.

Maskinen är inte avsedd för annan användning än vad som kan betecknas som normalt hushållsbruk, t.ex. kommersiell användning av experter eller professionella användare. Detta gäller även om användningen sker inom ovan nämnda användningsområden. Om apparaten används på ett annat sätt än det avsedda, kan livslängden påverkas och garantin upphöra att gälla.

Säkerhetsinformation

Användning

Tillverkaren ansvarar inte för eventuella skador på maskinen eller annan skada eller förlust som uppstår på grund av användning som inte faller inom ramen för normalt hushållsbruk (även om maskinen placerats i en hushållsliknande miljö) i den fulla utsträckning som lagen tillåter.

- Maskinen får endast användas för avsett ändamål så som beskrivs i bruksanvisningen. Kontrollera att du förstår anvisningarna för installation och användning helt innan du börjar använda apparaten.
- Rör aldrig apparaten med våta eller fuktiga händer och fötter.
- Luta dig aldrig mot luckan när du fyller på maskinen och lyft eller flytta aldrig maskinen i luckan.
- Låt aldrig barn leka med maskinen eller dess kontroller.
- **WARNING** Använd inte produkten om luddfiltret inte sitter  på plats eller om det är skadat. Luddet kan antändas.
- **WARNING** Där symbolen för varm yta sitter kan temperaturen under användning överstiga 60° C.
- Dra ut kontakten ur eluttaget. Dra alltid ut kontakten innan maskinen rengörs.
- Avbryt användningen av maskinen om den visar sig vara felaktig.
- Ludd får inte ansamlas på golvet runt maskinen.
- Trummans insida kan vara mycket varm. Låt alltid torktumblaren avsluta avkylningsperioden innan tvätten tas ut.
- Det sista steget under torkcykeln körs utan värme (avsvalning) för att säkerställa att temperaturen inte överstiger en nivå som skulle kunna skada textilierna.
- Maximal last våt tvätt: se energimärkning 8 kg
- Använd inte torktumblaren för tvätt som rengjorts med industrikemikalier.
- **WARNING:** Om du stoppar torktumblaren innan torkcykeln slutförts måste alla textilier avlägsnas snabbt och hängas upp så att värmen snabbt går ur materialet.

Säkerhetsinformation

Installation

• Kontrollera att produkten inte har några synliga skador före användning. Om den är skadad bör du inte använda den. Kontakta GIAS-service.

• Använd inga adaptrar, förgreningsdosor och/eller förlängningar

• Placera aldrig torktumlaren så att den är i kontakt med t.ex. gardiner och se till att föremål inte kan falla ner eller samlas bakom maskinen.

• Apparaten får inte installeras bakom en låsbar dörr, en skjutdörr eller en dörr som har gångjärnet på andra sidan än torktumlaren.

Tvätten

• Torka inte otvättade föremål i torktumlaren.

• **VARNING** Torktumla inte material som behandlats med kemtvättvätskor.

• **VARNING** Skumgummimaterial kan, under vissa förhållanden, självantända när de hettas upp. Föremål som skumgummi (latexskum), badmössor, vattentäta textilier, artiklar med gummibaksidor och plagg eller kuddar fyllda med skumgummikuddar FÅR INTE torkas i torktumlaren.

• Se alltid tvättråden för information om lämplighet för torktumling.

• Plagg måste centrifugeras eller vridas ur noga innan de placeras i torktumlaren.

Plagg som är droppvåta får INTE placeras i tumlaren.

• Cigarettändare och tändstickor får inte lämnas kvar i fickor och eldfarliga vätskor får ALDRIG användas i närheten av maskinen.

• Glasfibergardiner får INTE placeras i maskinen. Hudirritation kan uppstå om plagg förorenas med glasfibrerna.

• Föremål som har smutsats ned med t.ex. matlagningsolja, aceton, alkohol, bensin, fotogen, fläckborttagningsmedel, terpentin, vax eller vaxborttagningsmedel, bör tvättas i varmt vatten med extra tvättmedel innan de torkas i torktumlaren.

• Mjukgöringsmedel eller liknande produkter ska användas enligt anvisningarna.

Säkerhetsinformation

VENTILATION

Tillräcklig ventilation måste tillhandahållas i det rum som torktumlaren placeras i för att förhindra att gaser från förbränningsapparater eller andra öppna eldar dras in i rummet vid användning av torktumlaren.

- Utsläppsluften får inte ledas in i samma kanal som används för evakuering av förbränningsgaser från apparater som förbränner gas eller andra bränslen.

- Kontrollera regelbundet att luftflödet genom torktumlaren inte begränsats.

- Kontrollera luddfiltret efter varje användning och rengör vid behov.

- Produkten ska installeras med baksidan mot en vägg eller en vertikal yta.

- Det bör vara minst 12 mm avstånd mellan maskinen och väggen eller eventuella utstickande delar. Se till att inget är i vägen för inlopp och utlopp. Utrymmet mellan maskinens underkant och golvet får inte täppas till eftersom det kan förhindra nödvändig ventilation.

- Förhindra att föremål faller ner eller samlas bakom torktumlaren eftersom de kan täppa till luftintag och luftutsläpp.

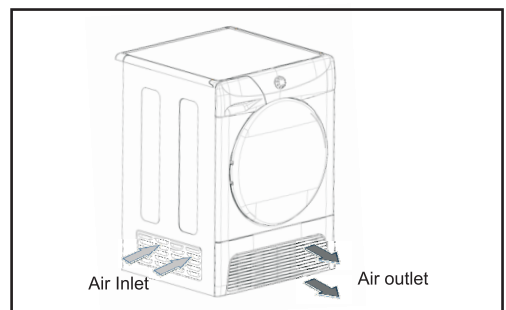
- Installera ALDRIG torktumlaren mot ett draperi.

- Om torktumlaren installeras ovanpå en tvättmaskin måste lämplig monteringsatts användas, i enlighet med följande konfiguration.

- Monteringsatts Mod 35100019: för tvättmaskiner med ett minsta djup på 49 cm

- Monteringsatts Mod 35900120: för tvättmaskiner med ett minsta djup på 51 cm

Någon av ovanstående monteringsattsar måste användas. Den kan beställas från vår reservdelsservice. Anvisningar för installation och eventuella fastsättningsanordningar medföljer monteringsattsen.



⚠ Installera inte produkten i ett rum med låg temperatur eller där det kan förekomma temperaturer under +2°C. Vid temperaturer runt 0°C fungerar produkten nödvändigtvis inte ordentligt: det finns en risk för skador ifall vattnet fryser i den hydrauliska kretsen (ventiler, slangar, pumpar). För att produkten skall fungera bättre skall temperaturen vara mellan +2°C och +35°C. Notera dock att en kylig rumtemperatur (mellan +2°C och +15°C) kan orsaka kondensering och vattendroppar på golvet.

SÄKERHETSINFORMATION

Miljöhänseden

- Allt använt förpackningsmaterial är miljövänligt och återvinningsbart. Försök kasta bort förpackningsmaterialet på ett miljövänligt sätt. Din kommun kan ge dig mer information om tillgängliga möjligheter.
- Av säkerhetsskäl måste du när du kastar bort en gammal torktumlare koppla bort nätsladden från eluttaget, klippa av nätsladden och förstöra den tillsammans med kontakten. För att förhindra att barn råkar stänga in sig i maskinen bör du bryta av gångjärnen och förstöra lucklåset.

Europeisk Direktiv 2002/96/EC

Den här enheten är märkt enligt det europeiska direktivet 2002/96/EC om återvinning av elutrustning (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE).



Genom att lämna produkten till återvinning kan du förhindra potentiella skador för människor och miljö, som i annat fall kan uppstå genom felaktig hantering.

Symbolen på produkten anger att produkten inte får behandlas som hushållsavfall. I stället bör den lämnas till ett uppsamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

Följ de lokala förordningarna för avfallshandling. Du kan få mer detaljerad information om hantering och återvinning av produkten hos kommunen, på återvinning-sanläggningen eller på produktens inköpsställe.

GIAS- Service

- För att garantera en fortsatt säker och effektiv funktion av denna maskin rekommenderar vi att service och reparationer endast utförs av en servicetekniker som GIAS auktoriserat.

⚠ Om apparaten inte fungerar på rätt sätt eller går sönder måste du genast stänga av den och koppla bort den från eluttaget. Kontakta GIAS Service och rådgör.

Elanslutningskrav

Torktumlaren är avsedd för 220-240V, 50 Hz en fas. Kontrollera att elkretsen är säkrad till minst 10A.

Elektricitet kan utgöra en stor risk.

Maskinen måste jordas.

Eluttaget och apparatkontakten måste vara av samma typ.

Använd inte förgreningsdosor och/eller förlängningssladdar.

Stickproppen måste sitta tillgängligt så att den kan dras ut sedan maskinen installerats.

CE Apparaten uppfyller kraven för European Directive 2004/108/EC, 2006/95/EC och senare
Ändringar.

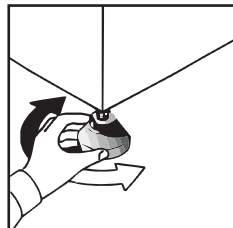
⚠ Om du får problem med maskinen och kontaktar service och det visar sig problemet beror på felaktig installation riskerar du att debiteras för samtalet.

⚠ Om apparatens nätsladd är skadad måste den bytas ut mot en specialsadd som BARA kan erhållas som reservdel. Den måste installeras av en för ändamålet utbildad person.

⚠ Koppla inte in maskinen eller slå på den förrän den har installerats korrekt. För din egen säkerhet måste torktumlaren installeras på rätt sätt. Vid eventuella tveksamheter angående installationen bör GIASservice kontaktas för rådgivning.

Justera Fötterna

När maskinen är på plats bör du justera fötterna så att maskinen hamnar i våg.



FÖRBEREDA LASTEN

Innan torktummlaren används första gången:

- Läs denna instruktionsbok noga.
- Ta ut allt som packats inuti trumman.
- Torka trummans insida och luckan med en fuktig duk för att avlägsna eventuellt damm som kan ha samlats under transporten.

Förbereda Plagg

Se till att tvätten som ska torkas är lämplig för torktumling, vilket anges av tvättmärkingen i varje plagg.

Kontrollera att alla knäppen är stängda och alla fickor tomma. Vänd plaggen ut och in. Lägg plaggen löst i trumman så att de inte trasslar ihop sig.

Torktumlas Ej:

Ylle, siden, ömtåliga material, nylonstrumpor, ömtåliga broderier, tyger med metalldekorationer, plagg kantade med PVC eller läder, gymnastikskor, skrymmande föremål som sovsäckar etc.

⚠ VIKTIGT: Torktumla inte plagg som behandlats med kemtvättvätska eller gummikläder (brand- eller explosionsrisk).

Under de sista 15 minuterna (cirka) tumlas innehållet alltid i kall luft.

⚠ Överfyll inte trumman. Stora föremål kan när de blöts ned överskrida den högsta tillåtna belastningen (t.ex. sovsäckar och duntäcken).

Energibesparing

Placera endast plagg som vridits ur noga eller centrifugerats i torktummlaren. Ju torrare tvätt desto kortare torktid vilket sparar energi.

ALLTID

- Försök torka maximal tvättvikt, vilket sparar tid och energi.
- Kontrollera att filtret är rent före varje torkomgång.

ALDRIG

- Överskrid aldrig maximal vikt, det slösar med tid och energi.
- Lägg aldrig droppvåta plagg i torktummlaren, eftersom det kan skada maskinen.

Maximal Torkvikt

- Bomull **Max. 8 kg**
- Syntet **Max. 4kg**

Sortera Lasten Enligt Följande:

• Enligt tvättmärkning

Dessa kan påträffas på kragen eller innersömmen:



Kan torkas i torktummlare.



Torktumlas vid hög temperatur.



Torktumlas endast vid låg temperatur.



Torktumlas ej.

Om föremålet inte har någon tvättmärkning måste du förutsätta att det inte är lämpligt att torktumla det.

• Enligt mängd och tjocklek

När lasten är större än tummlarens kapacitet sorteras plagg enligt tjocklek (man skiljer t.ex. på handdukar och tunna underkläder).

• Enligt textiltyp


Bomull/linne: Handdukar, bomullsjersey, lakan och dukar.

Syntet: Blusar, skjortor, overaller osv. av polyester eller polyamid, liksom bomull/ syntetblandningar.

• Enligt torrhetsgrad

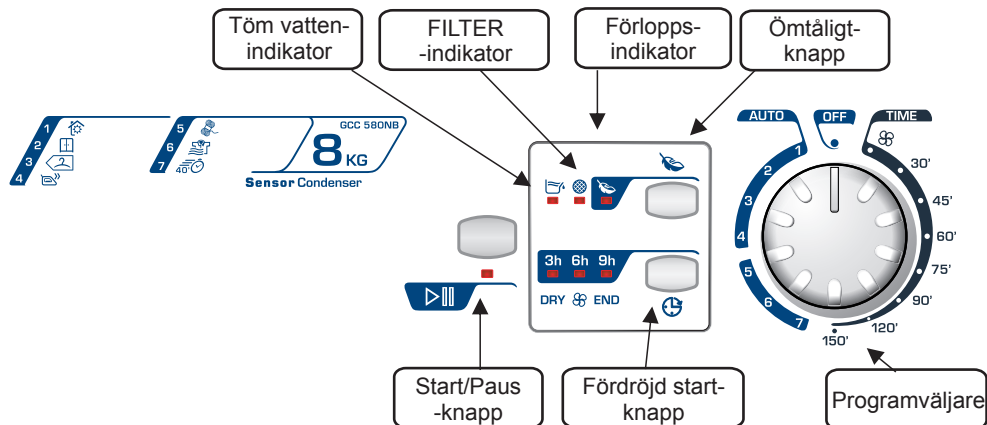
Sortera i: stryktorrt, skåptorrt, etc. För känsliga artiklar trycker du på -knappen för att välja låga torktemperaturer.

Torkguide

Standardcykeln SKÅPTORRT () är mest energieffektiv och lämpar sig bäst för torkning av normalvåt bomullstvätt. Tabellen nedan visar ungefärlig tidsåtgång och energiförbrukning för de primära torkprogrammen.

CYKEL	LAST	ENERGI	
		(kWh)	(Min)
Perfect Home	FULL	5,64	204
Extratorrt	FULL	5,31	177
Skåptorrt	FULL	4,70	150
Skåptorrt	HALV	2,56	87
Stryktorrt	FULL	3,76	123
Effektförbrukning i standbyläge		0,80 W	
Effektförbrukning i frånläge		0,20 W	

KONTROLLER OCH INDIKATORER



Kontrollpanel Och Indikatorlampor

Programväljare – Välj önskat program

Fördröjd start-knapp – Med den här knappen du fördröja starten av torkcykeln (mer information finns på sidan 54).

Start/Paus-knapp – Tryck på den här knappen för att inleda det valda torkprogrammet.

Ömtåligt-knapp – Tryck på den här knappen om du vill sänka värmenivån för känsliga föremål. När du tryckt på knappen tänds indikatorn ovanför knappen. Om du vill ändra värmeinställningen måste du först återställa programmet.

Låg värme – indikatorlampan **LYSER**

Hög värme – indikatorlampan **ÄR SLÄCKT**

Töm vatten-indikator – Tänds när vattenbehållaren är full

FILTER-indikator – Tänds när filtret behöver rengöras.

Förlöppsindikator

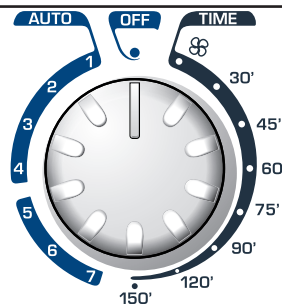
DRY – När programmet väljs blinkar **DRY**-indikatorn och när programmets startas börjar den lysa med fast sken

– Indikatorlampa som tänds när det är kort tid kvar tills programmet är färdigt I det här steget av torkcykeln går maskinen över till avsvalningsfasen

Längden på avsvalningsfasen varierar mellan 10 och 15 minuter beroende på program.

END – Indikatorn tänds när programmet är färdigt.

VÄLJA PROGRAM



Denna Sensor Dry-maskin har många torkningsalternativ för alla förhållanden.











I tabellen på nästa sida visas de olika programmen och deras funktioner.

Obs: Sensorn känner inte alltid av en liten last. För små laster, separata plagg eller halvtorra textilier med låg fukthalt bör tidsinställda program användas. Ställ in programmet mellan 30 och 75 minuter beroende på lastens storlek och den torrhet som krävs, samt välj hög eller låg värme beroende på textiltyp.

Om givaren inte känner av föremålet körs torktumblaren bara i 10 minuter innan den övergår till avsvälning.

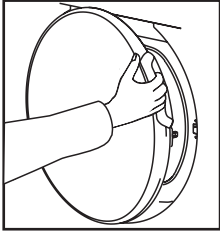
Om lasten är för stor eller för blöt att torktumlas, går maskinen automatiskt över till avsvalningsläge efter ca. 3 timmar.

OHJELMAN VALITSEMINEN

OHJELMA	KUVAUS
Perfect Home 	Valitse haluamasi kuivuuksaste. Näitä ovat  kylpypyyhkeille ja -takeille  , tekstiileille, joita ei silitetä, ja ohjelma, jonka jälkeen pyykki on valmista silittäväksi. 
Erittäin kuiva 	
Kaappikuiva 	
Silityskuiva 	
Villaohjelma 	Villatekstiileille tarkoitettu hellävarainen ohjelma, joka tekee niistä pehmeämpiä ilmaukuun jälkeen. Tätä 12 minuutin mittaista hellävaraista lämminilmaohjelmaa voi käyttää myös villa-vaatteiden tuulettamiseen pitkäaikaisen säilytyksen jälkeen.
No Crease 	Relax-ohjelma sisältää rypistymistä ehkäisevän käsittelyn. Kuivain lämmittää pyykkiä 9 minuutin ajan, minkä jälkeen jäähdytys kestää 3 minuuttia. Toiminto tekee erityisen hyvää vaatekappaleille, jotka saatetaan jättää odottamaan silitystä joksikin aikaa, esimerkiksi liinavaatekoriin. Vaatekappaleet voivat myös muuttua koviksi, jos niitä kuivataan ulkona pyykkinarulla tai sisällä patterilla. Tämä ohjelma ojentaa kankaan rypyt ja tekee silittämisestä nopeampaa ja helpompaa.
40' Rapid	40 minuutin pikaohjelma mahdollistaa nopean kuivauksen. Tämän ohjelman ansiosta vaatteet ovat kuivia, raikkaita ja valmiita puettaviksi alle 40 minuutissa. Erikoisohjelma tarkkailee rummun kuivuutta ja lämpötilaa anturin avulla, joten aikaa ja energiaa kuluu vain tarvittava määrä. Kone päättää jakson, kun kaappikuiva taso on saavutettu. Ilmoitettu jakson pituus voi vaihdella kangastyypin, täyttöasteen ja vaatteiden jäännöskosteuden mukaan. Suurin täyttömäärä on 2 kg, ja ohjelma sopii kaikille rumpukuivattaville tekstiileille.
150'	150' minuutin kuivaus
120'	120' minuutin kuivaus
90'	90' minuutin kuivaus
75'	75' minuutin kuivaus
60'	60' minuutin kuivaus
45'	45' minuutin kuivaus
30'	30' minuutin kuivaus
Tuuletus 	Pyykin rumpukuivaus viileällä ilmalla 20 minuutin ajan

LUCKA OCH FILTER

Öppna Luckan



Dra i handtaget för att öppna luckan.

Om du vill starta om torktumlaren stänger du luckan och trycker på . ▷|||

⚠ VARNING! När torktumlaren är i bruk kan trumman och luckan bli MYCKET VARMA. Stoppa aldrig en torktumlare innan torkcykeln är slut såvida inte alla plagg snabbt tas ut och sprids ut så att värmen kan skingras.

Filter

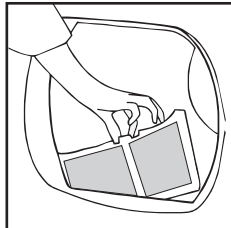
VIKTIGT: Upprätthåll tumlarens effektivitet genom att kontrollera att luddfiltret är rent före varje torkomgång.

1. Dra filtret uppåt.

2. Öppna filtret så som visas.

3. Ta försiktigt bort ludd med en mjuk borste eller med fingrarna.

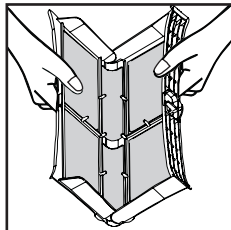
4. Snäpp ihop filtret igen och skjut in det på plats.



Filterindikator

🌐 Tänds när filtret behöver rensas.

Om tvätten inte blir torr bör man kontrollera om filtret är tilltäppt.



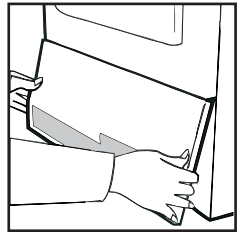
VATTENBEHÅLLARE

Vattnet som avlägsnas från tvätten under torkningen samlas upp i en behållare i torktumlarens underdel. När behållaren är full tänds '👉' -indikatorn på kontrollpanelen, och då MÅSTE behållaren tömmas. Vi rekommenderar däremot att behållaren töms efter varje torkomgång.

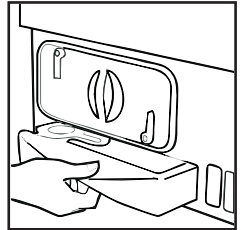
OBS: De första gångerna maskinen används samlas inte så mycket vatten i behållaren eftersom den interna behållaren fylls först.

Ta Bort Behållaren

1. Dra försiktigt i sparkplätens nederdel så att den lossnar från torktumlaren. Överdelen kan då hakas av så att plåten kan tas bort helt.

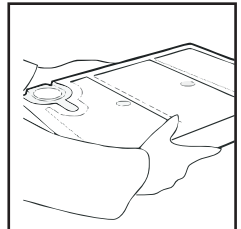


2. Dra ordentligt i handtaget så att vattenbehållaren glider ut ur torktumlaren.



Lyft behållaren med båda händerna. När den är full väger behållaren ca 4 kg.

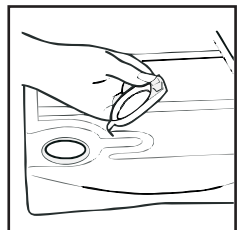
3. Öppna locket på behållarens översida och töm ut vattnet.



4. Sätt tillbaka locket och skjut in behållaren i läge.

SKJUT IN DEN ORDENTLIGT.

5. Sätt tillbaka sparkplåten genom att haka i gångjärnen längst upp och 'snäppa' de undre klämmorna på plats.



⚠ RENGÖR ALDRIG FILTRET MED VATTEN

FUNKTION

Viktigt: Slå alltid av strömmen och dra ut kontakten ur uttaget innan kondensorn rengörs.

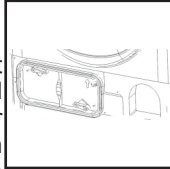
Bevara torktumlarens effektivitet genom att regelbundet kontrollera att kondensorn är ren.

Ta Bort Kondensorn

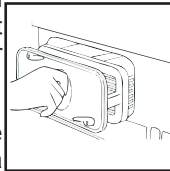
1. Ta bort sparkplåten.



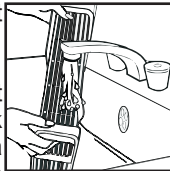
2. Vrid de två låss-pärrarna moturs och dra sedan ut kondensorn.



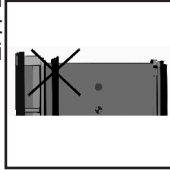
3. Dra ut kondensorenheten.



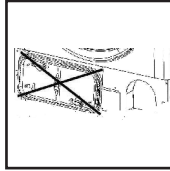
4. Avlägsna försiktigt eventuellt damm eller ludd med en duk och rengör enheten genom att hålla den under en rinnande kran och vända den så att vattnet rinner mellan plattorna och tar bort damm och ludd.



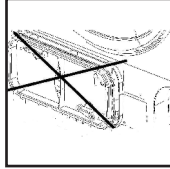
5. Kontrollera tätningens läge efter rengöringen. Placera tätningen ordentligt i spåret ifall den är snett.



6. Sätt tillbaka kondensorn åt rätt håll (se pilen) och tryck den på plats. Lås de två spakarna genom att vrida dem medurs. Kontrollera att kondensorn är tätt placerad i facket.




7. Sätt tillbaka sparkplåten.





1. Öppna luckan och lasta trumman med tvätt. Se till att plaggen inte hindrar luckans stängning.


2. Stäng luckan försiktigt tills du hör den 'klicka' igen.

3. Vrid programväljaren till önskat torkprogram (se Programguide).

4. Vid torkning av syntet-, akryl- eller ömtåliga plagg trycker du på  -knappen för att minska värmenivån.

Lampan bredvid knappen tänds när maskinen körs i lågvärmeläge. Om du vill avbryta några minuter in i programmet, trycker du på knappen , så återställs maskinen och du kan byta inställning.

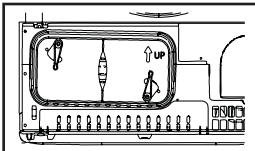
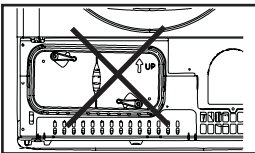
5. Tryck på  -knappen. Torktumlaren startas automatiskt och DRY-indikatoren lyser med fast sken.

6. Om du öppnar luckan under programmet för att kontrollera tvätten måste du trycka på  för att återuppta torkningen när luckan har stängts.


7. När cykeln närmar sig sitt slut går maskinen över i avsvlningsfasen och kläderna tumlas i kall luft så att lasten kyls ned.

8. När programmet är färdigt tänds **END** indikatorn.


9. När cykeln är klar snurrar trumman något varv då och då för att minimera skrynkling. Detta fortsätter tills maskinen stängs av eller luckan öppnas.




Fördröjd Start

Med hjälp av funktionen för fördröjd start  kan du fördröja torkcykelns start med 3, 6 eller 9 timmar.

Den första gången funktionen väljs visas en fördröjning om 3 timmar. Om du trycker en gång till på knappen ökas fördröjningen till 6 eller 9 timmar.

Om du vill starta programmet trycker du på  så påbörjar apparaten torkcykeln efter denna tid. Indikatorlampan för 3, 6 eller 9 timmar blinkar som en indikation på att startfördröjningen är aktiverad.


Avbryta Och Återställa Programmet

Om du vill avbryta ett program håller du  -knappen intryckt i 3 sekunder. DRY-lampan blinkar som en indikering på att det har återställts.

RENGÖRING OCH REGELBUNDET UNDERHÅLL

Rengöra Torktummlaren

- Rengör filtret och töm vattenbehållaren efter varje torkomgång.
- Rengör kondensorn regelbundet.
- Efter varje användning bör man torka av trummans insida och lämna luckan öppen ett tag för att låta luftcirkulationen torka den.
- Torka maskinens utsida och luckan med en mjuk duk.
- Använd ALDRIG svampar eller rengöringsmedel med slipverkan.
- Förhindra att luckan fastnar eller att det samlas ludd genom att rengöra insidan av luckan och tätningen med en fuktad trasa efter varje torkcykel.

 **VARNING!** Trumman, luckan och lasten kan vara mycket varma.

Tekniska Specifikationer

Trummans kapacitet	115 liter
Maximal last	8 kg
Höjd	85 cm
Bredd	60 cm
Djup	60 cm
Energiklass	B


Information för Test Laboratory


EN 61121 Program

- Torr Bomull
- Torr Bomull Järn
- Ömtåliga Tyger

Program att använda

- Skåptorrt
- Stryktorrt
- Skåptorrt + Syntet

 **VIKTIGT** Slå alltid av strömmen och dra ut kontakten innan maskinen rengörs.


 För elektriska data, se etiketten på framsidan av torktummlaren (öppna luckan).

Vad Kan Vara Orsaken Till...

Problem som du kan åtgärda själv

Innan du ringer till GIAS Service bör du gå igenom följande checklista. Om maskinen visar sig fungera eller ha installerats eller använts på fel sätt kommer du att debiteras för samtalet. Om problemet kvarstår efter att du utfört de rekommenderade kontrollerna kan du kontakta GIAS Service, de kan ev. hjälpa dig över telefon.

Torktiden är för lång/plaggen är inte tillräckligt torra...

- Har du valt rätt torktid/program?
- Var plaggen för våta? Var plaggen ordentligt urvridna eller centrifugerade?
- Behöver filtret rensas?
- Behöver kondensorn rengöras?
- Är tumlaren överlastad?
- Är luftintag, luftutsläpp och torktumlarens underdel fria från hinder?
- Har  ställts in under en tidigare torkomgång?

Torktummlaren startar inte...

- Har torktummlaren kopplats till ett fungerande eluttag? Kontrollera med en annan apparat som t.ex. en bordslampa.
- Är stickproppen korrekt ansluten till eluttaget?
- Är det strömavbrott?
- Har säkringen gått?
- Är luckan helt stängd?
- Är torktummlaren påslagen, både vid eluttaget och maskinen?
- Har torktid eller program ställts in?
- Har maskinen satts på igen sedan luckan öppnats?
- Har torktummlaren slutat fungera eftersom vattenråget är fullt och behöver tömmas?

Torktummlaren för oväsen...

- Stäng av torktummlaren och kontakta GIAS Service och be om råd.

Indikatorn lyser...

- Behöver filtret rensas?
- Behöver kondensorn rengöras?

Indikatorn lyser...

- Behöver vattenbehållaren tömmas?

KUNDSERVICE

Kvarstår problemen med torktummlaren efter de rekommenderade kontrollerna bör du kontakta GIAS-service. De kan hjälpa dig per telefon eller boka in ett besök av en tekniker enligt bestämmelser i garantin. En avgift kan emellertid tas ut om något av följande gäller din maskin:

- Befinns vara funktionsduglig.
- Inte har installerats i enlighet med instruktionerna.
- Har använts på ett oriktigt sätt.

Reservdelar

Använd alltid originalreservdelar som kan beställas direkt från GIAS Service.

GIAS - Service

För service och reparation, kontakta din lokala GIAS Service-tekniker.

Tillverkaren avskriver sig allt ansvar för tryckfel i detta häfte. Tillverkaren förbehåller sig även rätten att göra nödvändiga ändringar av sina produkter utan att deras huvudsakliga egenskaper förändras.

Johdanto	55
Pakkaustiedot	55
Turvallisuusohjeet	55
Käyttö	56
Asennus	57
Pyykki	57
Poistotuuletus	58
Ympäristönäkökohdat	59
GIAS-huolto	59
Asennus	59
Sähkövaatimukset	59
Jalkojen säätäminen	59
Valmistelemisen täyttöö varten	60
Vaatteiden valmistelu	60
Pyykin lajittelu	60
Ei rumpukuivausta:	60
Energian säästäminen	60
Kuivausopas	60
Toimintopainikkeet ja merkkivalot	61
Ohjelman valitseminen	62
Luukku ja suodatin	63
Luukun avaaminen	63
Suodatin	63
Suodattimen huollon merkkivalo	63
Vesisäiliö	63
Poista säiliö seuraavasti	63
Kondensaattori	64
Irrota kondensaattori seuraavasti	64
Koneen käyttö	65
Käynnistyksen viivästäminen	65
Ohjelman peruutus ja nollaus	65
Puhdistus ja säännöllinen huolto	65
Kuivaajan puhdistaminen	65
Tekniset tiedot	65
Vianmääritys	66
Asiakaspalvelu	66
Varaosat	66
GIAS-huolto	66


Lue ohjeet huolellisesti ja käytä konetta niiden mukaisesti. Tässä ohjekirjassa on tärkeitä turvallista käyttöä, asennusta ja huoltoa koskevia ohjeita sekä joitakin hyödyllisiä vinkkejä, joiden avulla saavutat parhaat tulokset käyttäessäsi konetta.


Säilytä koneen dokumentaatio turvallisessa paikassa tulevaa tarvetta tai tulevia omistajia varten.

Pakkaustiedot

Tarkasta, että koneen mukana toimitetaan seuraavat osat:

- Ohjekirja
- Takuukortti
- Energialuokan kertova merkki

 Tarkista, ettei kone ole vaurioitunut kuljetuksessa. Jos kone on vaurioitunut, soita valmistajan GIAShuoltoon.

 Edellä mainitun ohjeen noudattamatta jättäminen voi heikentää laitteen turvallisuutta. Jos koneessa on väärinkäytöstä johtuva ongelma, siihen liittyvä huoltokäynti voi olla maksullinen.

TURVALLISUUSOHJEET

Käyttö

• Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset tai henkiset valmiudet eivät riitä laitteen turvallisen käsittelyyn tai joilla ei ole laitteen käytön edellyttämää kokemusta tai tietoa, jos he toimivat toisen henkilön valvonnassa tai ovat saaneet ohjeistuksen laitteen käyttöön ja käyttö tapahtuu turvallisella tavalla ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.

Älä anna lasten leikkiä laitteella.

Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta ilman valvontaa.


- VAROITUS Kuivausrummun väärinkäyttö voi aiheuttaa palovaaran.
- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa paikoissa, esimerkiksi:
 - myymälöiden, toimistojen ja muiden työpaikkojen henkilöstön keittiötiloissa;
 - maatiloilla;
 - hotellien, motellien ja muiden asuinpaikan tyyppisten paikkojen asiakkaiden käytössä;
 - aamiaismajoituksen kaltaisessa käytössä.

Laitteen käyttö kotitalousympäristöstä poikkeavissa paikoissa tai tavanomaisista kodinhoitotoimista poikkeavalla tavalla, kuten kaupallinen asiantuntija- tai ammattilaiskäyttö, on kiellettyä myös edellä kuvatuissa paikoissa.

TURVALLISUUSOHJEET

Käyttö

Jos laitetta käytetään näistä ohjeista poikkeavalla tavalla, sen käyttöikä voi lyhentyä ja valmistajan takuu voi raueta. Valmistaja ei hyväksy mitään laitteelle aiheutuvia vahinkoja tai muita vahinkoja ja menetyksiä, jotka aiheutuvat kotitalouskäytöstä poikkeavasta käytöstä (myös laitteen ollessa kotitalousympäristössä), lain sallimassa enimmäislaajuudessa.

- Tämä kone on tarkoitettu vain kotikäytössä tapahtuvaan tekstiilien ja vaatteiden kuivaamiseen.
- Tätä laitetta tulee käyttää vain suunniteltuun käyttötarkoitukseen, joka on kuvattu tässä oppaassa. Pehdy asennus- ja käyttöohjeisiin hyvin ennen laitteen käyttöä.
- Älä koske laitteeseen kostein tai märin käsin tai jaloin.
- Älä nojaa luokkuun, kun täytät konetta, äläkä nosta tai liikuta konetta luukusta.
- Älä päästä lapsia leikkimään koneella tai sen toimintopainikkeilla.
- VAROITUS Älä käytä tuotetta, jos nukkasuodatin ei ole paikallaan tai jos se on vaurioitunut – nukka saattaa syttyä palamaan.
- VAROITUS Kuumien pintojen varoitussymbolilla  merkittyjen pintojen lämpötila voi kuivausrumpua käytettäessä olla yli 60 °C.
- Irrota pistoke pistorasiasta. Irrota pistoke aina ennen koneen puhdistamista.
- Älä jatka koneen käyttöä, jos havaitset sen vialliseksi.
- Älä anna pölyn tai nukan kerääntyä lattialle koneen ympärille.
- Kuivaimen sisällä oleva rumpu voi olla erittäin kuuma. Älä poista pyykkiä koneesta, ennen kuin jäähdytysaika on kokonaan loppunut.
- Kuivausohjelman viimeinen vaihe suoritetaan ilman lämmitystä (jäähdytysohjelma), jotta lämpö ei vaurioita tekstiilejä.
- Kuivausrummun suurin täyttömäärä: katso energiakilvestä 8 kg
- Kuivausrumpua ei saa käyttää, jos tekstiilien pesussa on käytetty teollisuuskemikaaleja.
- VAROITUS: Älä koskaan pysäytä kuivausrumpua ennen kuivausohjelman päättymistä, paitsi jos tekstiilit otetaan heti pois rummusta ja levitetään niin, että lämpö pääsee haihtumaan.

TURVALLISUUSOHJEET

Asennus

- Tarkasta ennen käyttöä, että tuotteessa ei ole havaittavia vaurioita. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta, vaan ota yhteyttä GIAS-huoltoon.
- Älä käytä sovittimia, useita liittimiä tai jatkojohtoja.
- Älä koskaan asenna kuivainta verhoja vasten ja varmista, että tavaroiden putoaminen tai kerääntyminen laitteen taakse on estetty.
- Konetta ei saa asentaa lukittavan oven, liukuoven tai sellaisen oven taakse, jossa on sarana vastakkaisella puolella kuivausrummun luokkuun nähden.

Pyykki

- Älä kuivata kuivausrummussa pese-mättömiä tekstiilejä.
- VAROITUS ÄLÄ kuivaa rummussa tekstiil-ejä, jotka on käsitelty kuivapesunes-teillä.
- VAROITUS Vaahtokumimateriaalit voivat tietyissä oloissa lämmitettyinä syttyä palamaan itsestään. Kuivausrummussa EI SAA kuivata vaahtokumia (lateksivaahtoa) sisältäviä vaatekappaleita kuten suihkumyssyjä, vedenpitäviä tekstiileitä, kumiselkäisiä esineitä tai tyynyjä, jotka sisältävät vaahtokumia.

- Varmista aina tuotteen soveltuvuus kuivaukseen tuotteen pesuohjeista.
- Vaatteet pitää lingota tai niistä pitää vääntää vesi kunnolla pois, ennen kuin ne voi asettaa kuivausrumpuun. Vaatteita, joista valuu vettä, EI saa laittaa kuivaimeen.
- Sytyttimiä tai tulitikkuja ei saa jäädä taskuihin. Koneen läheisyydessä EI SAA KOSKAAN käsitellä palavia nesteitä.
- Lasikuitukankaita EI SAA KOSKAAN laittaa koneeseen. Vaatteisiin joutuneet lasikuidut saattavat aiheuttaa ihoärsytystä.
- Vaatteet, jotka ovat likaantuneet ruokaöljyyn, asetoniin, alkoholiin, bensiiniin, paloöljyyn, tahrannoistoaineisiin, tärpättiin, vahoihin ja vahanpoistoaineisiin, on pestävä kuumalla vedellä ja tavallista runsaammalla pesuaineella ennen kuivausta kuivausrummussa.
- Huuhteluaineita ja muita vastaavia tuotteita tulee käyttää huuhteluaineen valmistajan ohjeiden mukaisesti.

TURVALLISUUSOHJEET

POISTOTUULETUS

Huoneeseen, johon rumpukuivaaja on asennettu, on järjestettävä riittävä poistotuuletus, jotta mahdollisista polttoaineista polttavista laitteista tai avotulesta tulevat kaasut eivät pääse huoneeseen rumpukuivaajaa käytettäessä.

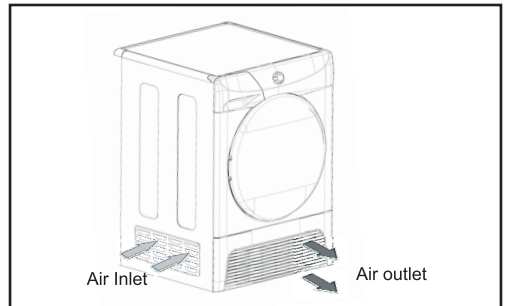
- Laitteen takaosan asentaminen seinän tai pystypinnan lähelle.
- Poistoilmaa ei saa johtaa hormiin, jota käytetään kaasua tai muita polttoaineita käyttävien laitteiden palokaasujen poistoon.
- Tarkista säännöllisesti, ettei ilmanvirtaus kuivaimen läpi ole estynyt.
- Tarkista nukkasihtä käytön jälkeen ja puhdista se tarvittaessa.
- Koneen ja mahdollisten esteiden väliin tulee jättää vähintään 12 mm:n rako. Tulo- ja poistaukot on pidettävä vapaina. Riittävän ilmanvaihdon takaamiseksi koneen pohjan ja lattian välistä tilaa ei saa tukkia.
- Varmista, että koneen taakse ei voi pudota eikä kerääntyä tavaroita, koska ne voivat tukkia ilman sisään- ja ulostulon.
- **ÄLÄ KOSKAAN** asenna kuivaajaa verhoja vasten.

• Jos kuivain asennetaan pesukoneen päälle, on käytettävä sopivaa asennussarjaa seuraavien ohjeiden mukaisesti.

-Asennussarjan malli 35100019: pesukoneille, joiden syvyys on vähintään 49 cm.

-Asennussarjan malli 35900120: pesukoneille, joiden syvyys on vähintään 51 cm.

• Asennussarjan on oltava jompikumpi edellä mainituista, ja niitä saa varaosapalvelustamme. Asennussarjan mukana toimitetaan asennusohjeet ja mahdolliset kiinnikkeet.



⚠ Älä asenna laitetta huoneeseen, jossa on matala lämpötila tai huoneeseen jonka lämpötila voi laskea alle +2°C. Laite ei ehkä toimi tällöin kunnolla, vesi saattaa jäätyä laitteen sisällä (venttiili, letku, pumppu) ja rikkoa laitteen. Suositeltava huoneen lämpötila on +2°C - +35°C. Huomioithan, että käyttö kylmissä olosuhteissa (+2 - +15 °C) saattaa aiheuttaa veden kondensoitumista ja vesipisaroita lattialle.

Ympäristönäkökohdat

- Kaikki pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä, ja ne voidaan kierrättää. Muista hävittää pakkausmateriaalit ympäristöystävällisellä tavalla. Paikallisviranomaiset antavat lisätietoja käytössä olevista hävitystavoista.
- Varmista turvallisuus poistaessasi vanhan pesukoneen käytöstä. Irrota pistoke pistorasiasta, katkaise virtajohto ja hävitä se yhdessä pistokkeen kanssa. Hajota luukun saranat tai luukun lukko, jotta lapset eivät pysty sulkemaan itseään koneen sisään.

Euroopan Unionin Direktiivi 2002/96/EY

Tämä laite on merkitty sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun Euroopan unionin direktiivin 2002/96/EY mukaisesti.




Tämän tuotteen asianmukainen hävittäminen auttaa estämään mahdolliset kielteiset ympäristö- ja terveysvaikutukset, joita vääränlainen jätteenkäsittely voisi muutoin aiheuttaa. Tuotteeseen merkitty tunnus osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Sen sijaan se tulee toimittaa sähköja elektroniikkalaiteromun keräyspisteeseen.

Tuote tulee hävittää paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti. Lisätietoja tämän tuotteen käsittelystä, keräämisestä ja kierrätyksestä saa kunnan ympäristöviranomaisilta, jätehuoltoyhtiöstä ja liikkeestä, josta tuote on ostettu.

GIAS-huolto

- Jotta varmistat koneen jatkuvan turvallisuuden ja tehokkaan toiminnan, suosittelemme, että kaikki huolto- ja korjaustyöt suorittaa vain GIAS-huollon huoltoteknikko.

 Jos laite ei toimi oikein tai jos se lakkaa toimimasta, sammuta virta ja irrota sähköjohto pistorasiasta. Ota yhteys GIAS-huoltoon ja kysy neuvoa korjauksesta.

Sähkövaatimukset

Kuivausrummut toimivat 220-240V:n jännitteellä (50Hz:n yksivaihe). Varmista, että syöttövir-tapiiriin mitoitusvirta on vähintään 10A.

Sähkö voi olla erittäin vaarallista.


Tämä laite on maadoitettava.


Pistorasian ja pistokkeen on oltava samantyyppisiä.


Älä käytä useita sovittimia tai jatkojohtoja.

Pistokkeen pitää olla irrotettavissa pistorasiasta myös laitteen asennuksen jälkeen.

CE-merkinnällä varustettu laite on EU:n direktiivien 2004/108/EY ja 2006/95/EY sekä niihin tehtyjen tarkistusten mukainen.

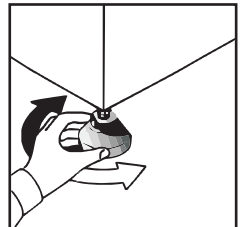
 Jos koneessa on väärästä asennuksesta johtuva ongelma, siihen liittyvä huoltokäynti voi olla maksullinen.

 Jos laitteen virtajohto vaurioituu, se on vaihdettava erikoisjohtoon, joka on saatavissa AINOASTAAN varaosapalvelusta. Laitteen saa asentaa vain ammattitaitoinen henkilö.

 Älä liitä konetta sähköverkkoon äläkä kytkä koneeseen virtaa, ennen kuin asennus on valmis. Oman turvallisuutesi takia kuivain pitää asentaa oikein. Jos asennuksessa on jotakin epäselvää, soita paikalliseen GIAShuoltoon ja kysy ohjeita.

Jalkojen Säätäminen

Kun kone on paikoillaan, sen jalat on säädettävä, jotta kone seisoo vaakasuorassa.



VALMISTELEMINEN TÄYTTÖÄ VARTEN

Ennen kuivausrummun ensimmäistä käyttökertaa:

- Lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi.
- Poista kaikki tavarat rummun sisältä.
- Pyyhi rummun sisusta ja luokku kostealla kankaalla poistaaksesi kuljetuksessa muodostuneen pölyn.

Vaatteiden Valmistelu

Varmista, että kuivattava pyykki soveltuu rumpukuivaukseen, lukemalla jokaisen tekstiilin hoitolappujen symbolit.

Tarkista, että kaikki hakaset ovat kiinni ja taskut ovat tyhjiä. Käännä vaatteet nurin päin. Aseta vaatteet rumpuun väljästi ja varmista, että ne eivät kietoudu toisiinsa.

Ei Rumpukuivausta:

Villavalmistee, silkki, arat tekstiilit, nailonsukat, arat kirjotut tekstiilit, metallikoristeiset tekstiilit, PVC- tai nahkakoristeiset vaatekappaleet, harjoituskengät, huokoiset tekstiilit (esim. makuupussit) jne.

⚠ TÄRKEÄÄ: Älä kuivaa tekstiilejä, jotka on käsitelty kuivapesunesteellä tai valmistettu kumista (tulipalon tai räjähdyksen vaara).

Viimeisen 15 minuutin aikana pyykkiä pyöritetään kylmässä ilmassa.

⚠ Älä täytä rumpua liian täyteen. Suuret tekstiilit saattavat kastuessaan ylittää suurimman sallitun täyttömäärän (esim. makuupussit, täkit).

Energian Säästäminen

Laita kuivausrumpuun vain sellaista pyykkiä, josta on väännetty vesi pois tai joka on lingottu. Mitä kuivempaa pyykki on, sitä lyhyempi on kuivausaika, ja näin säästyy myös sähköä.

PYRIAINA

- kuivaamaan suurin sallittu määrä pyykkiä kerralla, koska silloin säästyy aikaa ja sähköä
- tarkistamaan suodattimen puhtaus ennen jokaista kuivausjaksoa.

ÄLÄ KOSKAAN

- ylitä suurinta sallittua painomäärää, koska silloin tuhlaantuu aikaa ja sähköä
- laita kuivausrumpuun vettä valuvia tekstiilejä, koska se voi vaurioittaa laitetta.

Enimmäiskuivauspaino

- Puuvillat **Enintään 8 kg**
- Synteettiset **Enintään 4 kg**

Lajittele Pyykki Seuraavasti:

• Hoitolappujen mukaan

Ne ovat joko kauluksessa tai sisäsaumassa:

- Soveltuu rumpukuivaukseen.
- Rumpukuivaus korkeassa lämpötilassa.
- Rumpukuivaus vain alhaisessa lämpötilassa.
- Ei rumpukuivausta.

Jos tekstiilissä ei ole hoitolappua, on oletettava, että se ei sovellu rumpukuivaukseen.

• Määrän ja paksuuden perusteella


Aina kun täyttömäärä ylittää kuivaimen kapasiteetin, lajittele vaatteet niiden paksuuden mukaan (esim. pyyhkeet erilleen ohuista alusvaatteista).

• Kangastyypin mukaan


Puuvillat/pellava: Pyyhkeet, puuvillatrikotit, liinavaatteet.

Synteettiset: Polyesterista tai polyamidista valmistetut puserot, paidat, haalarit, jne., kuten myös puuvilla-keinokuitusekoitteet.

• Kuivausasteen mukaan

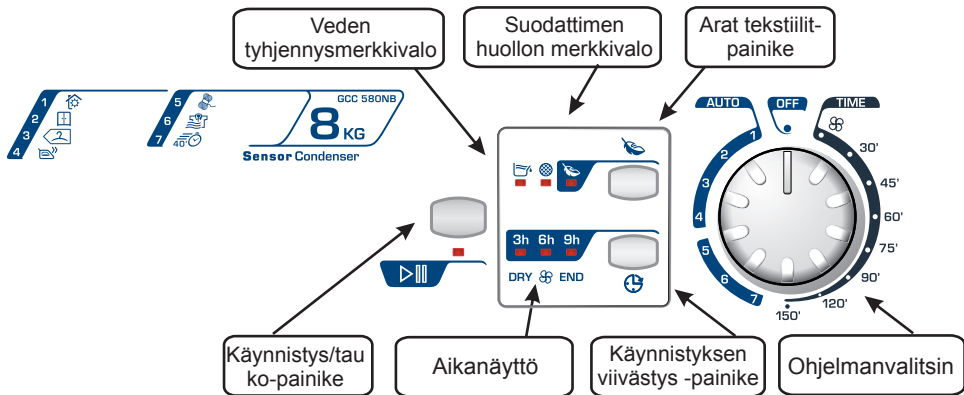
Lajittele tekstiilit silityskuiviin, kaappikuiviin jne. Jos käsittelet arkoja tekstiilejä, valitse alhainen kuivauslämpötila painamalla  -painiketta.

Kuivausopas

Vakio-ohjelma **KAAPPIKUIVA** () on energiatehokkain ohjelma ja soveltuu parhaiten normaalikostean puuvillapyykkiin kuivatukseen. Seuraavassa taulukossa esitetään pääasiallisten kuivausohjelmien arvioidut kestot ja energiankulutukset.

OHJELMA	TÄYTTÖ	ENERGIA (kWh)	AIKA (Min)
Perfect Home	TÄYSI	5,64	204
Erittäin kuiva	TÄYSI	5,31	177
Kaappikuiva	TÄYSI	4,70	150
Kaappikuiva	PUOLILLAAN	2,56	87
Silityskuiva	TÄYSI	3,76	123
Tehonkulutus päälle jätettynä -tilassa			0,80 W
Tehonkulutus pois päältä -tilassa			0,20 W

TOIMINTOPAINIKKEET JA MERKKIVALOT



Ohjauspaneeli Ja Merkkivalot

Ohjelmanvalitsin – Valitse haluamasi ohjelma.

Käynnistyksen viivästys -painike – Antaa käyttäjälle mahdollisuuden viivästyttää kuivausrummun käynnistystä (toiminta selostettu tarkasti s. 65).

Käynnistys/tauko-painike – Aloita valittu kuivausohjelma painamalla painiketta.

Arat tekstiilit-painike – Vähennä lämpötilaa arkoja tekstiilejä varten painamalla painiketta, jolloin painikkeen yläpuolella oleva merkkivalo syttyy.

Ennen lämpötila-asetuksen muuttamista ohjelma on nolattava

Alhainen lämpötila – merkkivalo **PALAA**

Korkea lämpötila – merkkivalo **EI PALA**

Veden tyhjennysmerkkivalo – Syyty, kun vesisäiliö on täynnä

Suodattimen huollon merkkivalo – Syyty, kun suodatin pitää puhdistaa

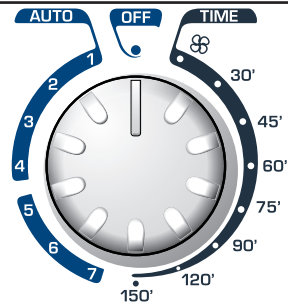
Aikanäyttö

DRY – Kun ohjelma on valittu, **DRY**-merkkivalo vilkkuu, ja kun ohjelma alkaa, **DRY**-merkkivalo palaa.

– Merkkivalo syttyy, kun ohjelman päättymiseen on jäljellä lyhyt aika. Tässä kuivausjakson vaiheessa kone siirtyy jäähdytysvaiheeseen. Jäähdytysvaihe kestää 10-15 minuuttia ohjelmasta riippuen.

END – Merkkivalo palaa, kun ohjelma on päättynyt.

OHJELMAN VALITSEMINEN













Tämä sensorikuivauskone tarjoaa monia pyykkikuivausvaihtoehtoja kaikkiin tarpeisiin.

Ohjelmat ja niiden toiminnot on koottu seuraavalla sivulla olevaan taulukkoon.

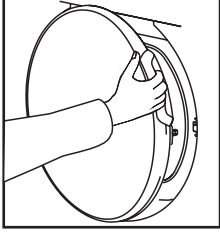
Huomaa: Sensori ei välttämättä tunnista oikein vajaata täyttöä, jossa on pieniä tekstiilejä. Käytä ajastettuja ohjelmia vajaille täytöille ja pienille, erillisille vaatekappaleille tai esikuivaetuille kankaille, joiden kosteuspitoisuus on alhainen. Aseta ohjelma 30–75 minuutin väliin täyttöasteen ja vaadittavan kuivuuden mukaan ja valitse korkea tai alhainen lämpötila kangastyypin mukaan.

Jos sensori ei tunnista tekstiiliä, kuivain käy vain 10 minuuttia, ennen kuin se siirtyy jäähdytysvaiheeseen. Jos pyykkiä on liikaa tai jos se on liian märkää, kuivain siirtyy automaattisesti jäähdytysvaiheeseen noin 3 tunnin kuluttua.

OHJELMAN VALITSEMINEN

OHJELMA	KUVAUS
Perfect Home 	Valitse haluamasi kuivuuksaste. Näitä ovat  kylpypyyhkeille ja -takeille  , tekstiileille, joita ei silitetä, ja ohjelma, jonka jälkeen pyykki on valmista silittäväksi. 
Erittäin kuiva 	
Kaappikuiva 	
Silityskuiva 	
Villaohjelma 	Villatekstiileille tarkoitettu hellävarainen ohjelma, joka tekee niistä pehmeämpiä ilmaukuun jälkeen. Tätä 12 minuutin mittaista hellävaraista lämminilmaohjelmaa voi käyttää myös villa-vaatteiden tuulettamiseen pitkäaikaisen säilytyksen jälkeen.
No Crease 	Relax-ohjelma sisältää rypistymistä ehkäisevän käsittelyn. Kuivain lämmittää pyykkiä 9 minuutin ajan, minkä jälkeen jäähdytys kestää 3 minuuttia. Toiminto tekee erityisen hyvää vaatekappaleille, jotka saatetaan jättää odottamaan silitystä joksikin aikaa, esimerkiksi liinavaatekoriin. Vaatekappaleet voivat myös muuttua koviksi, jos niitä kuivataan ulkona pyykkinarulla tai sisällä patterilla. Tämä ohjelma ojentaa kankaan rypyt ja tekee silittämisestä nopeampaa ja helpompaa.
40' Rapid	40 minuutin pikaohjelma mahdollistaa nopean kuivauksen. Tämän ohjelman ansiosta vaatteet ovat kuivia, raikkaita ja valmiita puettaviksi alle 40 minuutissa. Erikoisohjelma tarkkailee rummun kuivuutta ja lämpötilaa anturin avulla, joten aikaa ja energiaa kuluu vain tarvittava määrä. Kone päättää jakson, kun kaappikuiva taso on saavutettu. Ilmoitettu jakson pituus voi vaihdella kangastyypin, täyttöasteen ja vaatteiden jäännöskosteuden mukaan. Suurin täyttömäärä on 2 kg, ja ohjelma sopii kaikille rumpukuivattaville tekstiileille.
150'	150' minuutin kuivaus
120'	120' minuutin kuivaus
90'	90' minuutin kuivaus
75'	75' minuutin kuivaus
60'	60' minuutin kuivaus
45'	45' minuutin kuivaus
30'	30' minuutin kuivaus
Tuuletus 	Pyykin rumpukuivaus viileällä ilmalla 20 minuutin ajan


Luukun Avaaminen



Avaa luukku kahvasta vetämällä.

Kuivain käynnistyy uudelleen, kun suljet luukun ja painat painiketta. ▶

VESISÄILIÖ

Pyykistä kuivauksen aikana poistunut vesi kerääntyy kuivaajaan pohjalla olevaan säiliöön. Kun säiliö on täynnä,  -merkkivalo syttyy ohjauspaneelissa ja säiliö TÄYTYY tyhjentää. Suosittelemme kuitenkin, että säiliö tyhjenetään jokaisen kuivausjakson jälkeen.

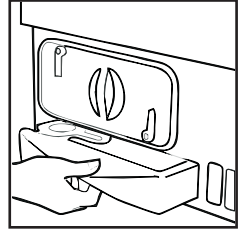
HUOMAA: Uuden koneen muutaman ensimmäisen jakson aikana kerääntyy hyvin vähän vettä, koska sisäinen säiliö täyttyy ensin.

Poista Säiliö Seuraavasti

1. Vedä varovasti jalkalistan alaosasta, jotta se loksauttaa irti kuivausrummusta. Yläosan voi sen jälkeen nostaa pois saranoilta ja jalkalistan saa kokonaan poistettua.

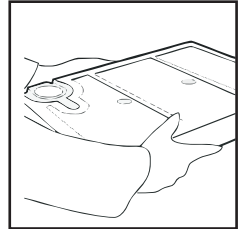


2. Vedä tukevasti kahvasta ja liu'uta vesisäiliö ulos kuivausrummusta.

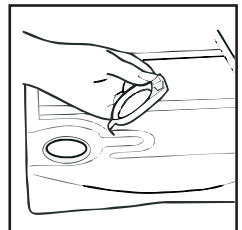


Tue säiliötä molemmilla käsillä. Jos säiliö on täysi, se painaa noin 4 kg.

3. Avaa säiliön päällä oleva kansi ja tyhjennä vesi.



4. Laita kansi kiinni ja liu'uta vesisäiliö takaisin. **TYÖNNÄ SÄILIÖ TUKEVASTI PAIKALLEEN.**



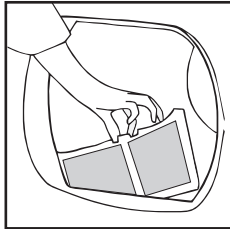
5. Aseta jalkalista takaisin kiinnittämällä yläosan koukut ja 'napsauttamalla' listan alaosa sitten paikalleen.

VAROITUS! Kun kuivausrumpu on käynnissä, rumpu ja luukku saattavat olla ERITTÄIN KUUMIA. Älä koskaan pysäytä kuivausrumpua ennen kuivausjakson päättymistä, ellei ota vaatteita nopeasti pois koneesta ja levitä niitä siten, että kuumuus haihtuu.

Suodatin

TÄRKEÄÄ: Pitääksesi kuivaimen toiminnan tehokkaana, tarkista ennen jokaista kuivausjaksoa, että nukkasuodatin on puhdas.

1. Vedä suodatinta ylöspäin.




2. Avaa suodatin kuvan osoittamalla tavalla.

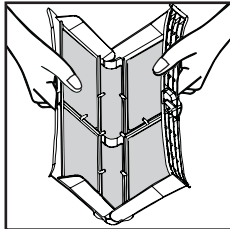
3. Poista nukka varovasti pehmeällä harjalla tai sormilla.

4. Napsauta suodatin kiinni ja aseta se takaisin paikoilleen.

Suodattimen Huollon Merkkivalo

 Syttyy, kun suodatin pitää puhdistaa.

Jos pyykki ei kuiva, tarkista, ettei suodatin ole tukossa.



ÄLÄ PUHDISTA SUODATINTA VEDELLÄ

KONEEN KÄYTTÖ

Tärkeää: Kytke virta aina pois päältä ja irrota virtajohto pistorasiasta, ennen kondensaattorin puhdistusta.

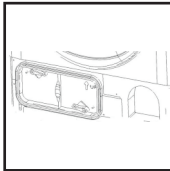
Varmistaaksesi kuivaajan tehokkaan toiminnan, tarkista säännöllisesti, että kondensaattori on puhdas.

Irrota Kondensaattori Seuraavasti

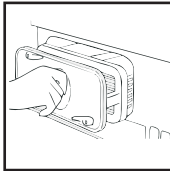
1. Irrota jalkalista.



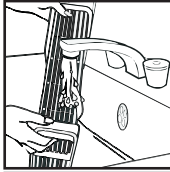
2. Käännä kahta lukitusvipua vastapäivään ja vedä kondensaattori ulos.



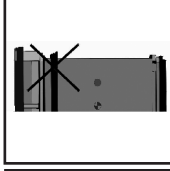
3. Vedä kondensaattoriyksikkö ulos.



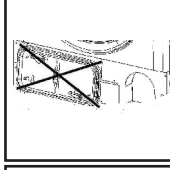
4. Poista varovasti kaikki pöly ja nukka kankaalla, huuhtelee sitten yksikköä juoksevalla vedellä ja aseta se siten, että vesi virtaa listojen välistä ja poistaa pölyn ja nukan.



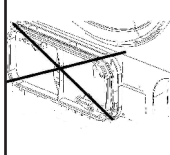
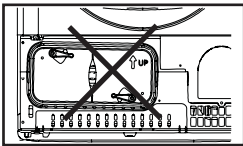
5. Puhdistuksen jälkeen tarkista tiivisteiden asento. Aseta tiiviste uraan, mikäli se ei ole paikoillaan.



6. Aseta kondensaattori takaisin varmistaen, että se tulee oikein päin (nuolen osoittama suunta), ja paina se tukevasti paikalleen. Lukitse kaksi vipua kääntämällä niitä myötäpäivään. Varmista että kondensaattori on kiinnitetty tiukasti paikoilleen.



7. Laita jalkalista takaisin paikoilleen.



1. Avaa luukku ja laita pyykki rumpuun. Varmista, etteivät vaatekappaleet estä uukun sulkeutumista.

2. Sulje luukku varovasti painamalla sitä hitaasti, kunnes kuulet luukun loksahdavan kiinni.

3. Käännä ohjelmavalitsimen nuppia ja valitse haluamasi kuivausohjelma (ks. ohjelmaopas).

4. Jos kuivaat synteettisiä, akryylejä sisältäviä tai arkoja tekstiilejä, alenna lämpötilaa painamalla -painiketta. Painikkeen yläpuolella oleva merkkivalo syttyy, kun kone on asetettu alhaiseen lämpötilaan. Voit kumota ohjelman valinnan muutaman minuutin kuluessa sen aloittamisesta painamalla -painiketta. Jos tämä aika on ehtinyt jo kulua, voit vaihtaa ohjelmaa nollaamalla koneen.

5. Paina -painiketta. Kuivain käynnistyy automaattisesti, ja DRY-merkkivalo palaa jatkuvasti.

6. Jos luukku avataan ohjelman aikana pyykin tarkastamiseksi, on kuivaus aloitettava uudelleen painamalla luukun sulkemisen jälkeen -painiketta.

7. Kun jakso on kopussa, kone siirtyy jäähdytysvaiheeseen, jossa pyykki jäähdetään pyörittämällä sitä kylmässä ilmassa.


8. Kun ohjelma on päättynyt, **END**-merkkivalo syttyy.

9. Jakson päätyttyä rumpu pyörii ajoittain rypistymisen minimoimiseksi. Tämä jatkuu, kunnes koneen virta kytketään pois päältä tai luukku avataan.


Käynnistyksen Viivästäminen

Käynnistyksen viivästys-toiminto  antaa käyttäjälle mahdollisuuden viivästää kuivausrummun käynnistystä kolmella, kuudella tai yhdeksällä tunnilla.

Kun toiminto valitaan ensimmäisen kerran, näyttöön tulee 3 tunnin viivästys. Kun painiketta painetaan toisen kerran, viivästys muuttuu kuudeksi tai yhdeksäksi tunniksi.

Käynnistä ohjelma painamalla  -painiketta. Laite suorittaa kuivausjakson valitun ajan lopussa. Samalla kolmen, kuuden tai yhdeksän tunnin merkkivalo alkaa vilkkua sen merkiksi, että käynnistyksen viivästys on käynnissä.

Ohjelman Peruutus Ja Nollaus

Peruuta ohjelma painamalla  -painiketta 3 sekunnin ajan. DRY-merkkivalo vilkkuu, kun ohjelma on nollattu.

PUHDISTUS JA SÄÄNNÖLLINEN HUOLTO

Kuivaimen Puhdistaminen

- Puhdista suodatin ja tyhjennä vesisäiliö jokaisen kuivausjakson jälkeen.
- Puhdista kondensaattori säännöllisesti.
- Pyyhi jokaisen käyttökerran jälkeen rummun sisäpuoli ja jätä luukku auki hetkeksi aikaa, jotta ilma pääsee kiertämään ja kuivattamaan rumpua.
- Pyyhi koneen ulkopuoli ja luukku pehmeällä kankaalla.
- ÄLÄ käytä hankaavia sieniä tai puhdistusaineita.
- Luukun jumittumista ja nukan kertymistä voi ehkäistä puhdistamalla luukun sisäpuoli ja tiiviste kostealla pyyhkeellä jokaisen kuivausohjelman jälkeen.

Tekniset Tiedot

Rummun tilavuus	115 litraa
Enimmäisvetoisuus	8 kg
Korkeus	85 cm
Leveys	60 cm
Syvyys	60 cm
Energialuokka	B


Tietoa testauslaboratorion


EN 61121 ohjelma


- Kuiva Puuvilla
- Kuiva Puuvilla Raudan
- Herille Tekstiileille

Ohjelman käyttäminen

- Kaappikuiva
- Silityskuiva
- Kaappikuiva+ Ja kenokuitupainike

 **TÄRKEÄÄ** Kytke aina virta pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta, ennen kuin puhdistat laitetta.

 Katso sähkö tiedot tehokilvestä kuivaimen etukannesta (luukku auki).


 **VAROITUS!** Rumpu, luukku ja pyykki saattavat olla erittäin kuumia.

Mikä On Vikana...

Viat, jotka voit korjata itse

Ennen kuin otat yhteyttä GIAS-huoltoon, suorita seuraavat tarkistukset. Työstä veloitetaan, jos kone toimii kunnolla, se on asennettu väärin tai jos sitä on käytetty ohjeiden vastaisesti. Jos ongelma ei ratkea suositeltujen tarkistusten jälkeen, soita GIAS-huoltoon. Sieltä voi saada puhelimitse apua ongelman ratkaisemiseen.

Kuivausaika on liian pitkä/vaatteet eivät ole tarpeeksi kuivia...

- Oletko valinnut oikean kuivausajan/ohjelman?
- Olivatko vaatteet liian märkiä? Väännettiinkö vesi kunnolla pois vaatteista tai lingottiinko ne?
- Tarvitseeko suodatin puhdistusta?
- Tarvitseeko kondensaattori puhdistusta?
- Onko kuivaimessa liikaa vaatteita?
- Onko ilmanotto- ja poistoaukoissa tai kuivaajan pohjassa esteitä?
- Onko  -vaihtoehto valittuna edellisen kuiva-usjakson perusteella?

Kuivain ei käynnisty...

- Toimiiko virransyöttö kuivaimen? Kokeile pistorasian toimivuus toisella sähkökojeella, kuten lampulla.
- Onko pistoke oikein kytketty pistorasiaan?
- Onko sähkökatkos?
- Onko sulake palanut?
- Onko luukku kokonaan suljettu?
- Onko kuivain kytketty päälle sekä virransyötöstä että koneesta?
- Onko kuivausaika tai ohjelma valittu?
- Onko kone kytketty uudestaan päälle, sen jälkeen, kun luukku avattiin?
- Onko kuivaajan toiminta pysähtynyt, koska vesiasia on täynnä ja se pitää tyhjentää?

Kuivain on meluisa...

- Sammuta kuivaimen virta ja kysy ohjeita GIAS-huollosta.

-merkkivalo palaa...

- Tarvitseeko suodatin puhdistusta?
- Tarvitseeko kondensaattori puhdistusta?

-merkkivalo palaa...

- Tarvitseeko vesisäiliö tyhjentää?

Asiakaspalvelu

Jos kuivaimessa on vieläkin ongelma, vaikka olet suorittanut kaikki suosittelemamme tarkistukset, soita GIAS-huoltoon ja kysy lisäohjeita. He saattavat pystyä selvittämään ongelman puhelimitse, tai sitten he järjestävät sopivan ajan, jolloin huoltoteknikko hoitaa asian takuuehtojen mukaisesti. Laskutus hoidetaan kuitenkin normaalisti, jos joku seuraavista kohdista pätee sinun koneeseesi:

- Koneen todetaan olevan toimintakunnossa.
- Koneetta ei ole asennettu asennusohjeiden mukaisesti.
- Koneetta on käytetty väärin.

Varaosat

Käytä aina alkuperäisiä varaosia, joita saa suoraan GIAS-huollosta.

GIAS-Huolto

Jos kone tarvitsee huoltoa tai korjausta, soita paikallisen GIAS-huollon huoltoteknikolle.

Valmistaja kieltäytyy ottamasta vastuuta tässä käyttöohjeessa mahdollisesti esiintyvistä kaikenlaisista painovirheistä. Valmistaja myös pidättää itsellään oikeuden tehdä asiaankuuluvia muutoksia tuotteisiinsa muuttamatta kuitenkaan niiden perusominaisuuksia.

Introduzione	68
Informazioni Sulla Consegna	68
Estrazione Del Prodotto Dall'imballaggio	68
Consigli di Sicurezza	68
Utilizzo	69
Installazione	70
La Biancheria	70
Ventilazione	71
Tutela Dell'ambiente	72
Servizio Gias	72
Installazione	72
Requisiti Elettrici	72
Regolazione dei Piedini	72
Preparazione della Biancheria	73
Preparazione dei Capi	73
Evitare di Asciugare	73
Risparmio Energia	73
Selezione della Biancheria	73
Guida Ad una Corretta Asciugatura	73
Comandi e Spie Di Segnalazione	74
Selezione del Programma	75
Portellone e Filtro	76
Apertura del Portellone	76
Filtro	76
Spia di Pulizia Filtro	76
Vaschetta Dell'acqua	76
Per Togliere La Vaschetta	76
Condensatore	76
Per Togliere Il Condensatore	77
Funzionamento	78
Partenza Ritardata	78
Annullamento e Azzeramento del Programma	78
Pulizia e Manutenzione Ordinaria	78
Pulizia Dell'asciugatrice	78
Specifiche Tecniche	78
Ricerca Guasti	79
Servizio Assistenza Clienti	79
Ricambi	79
Servizio Assistenza Gias	79


INTRODUZIONE


Leggere attentamente le istruzioni per un corretto funzionamento della macchina. Questo opuscolo fornisce importanti linee guida per una manutenzione, un uso e un'installazione sicuri. Esso contiene inoltre utili consigli che consentiranno di sfruttare al meglio le potenzialità di questa macchina. Conservare la documentazione in un luogo sicuro per eventuali riferimenti o per futuri proprietari.

Informazioni sulla Consegna

Controllare che al momento della consegna la macchina sia dotata dei seguenti componenti:

- Libretto di istruzioni
- Certificato di garanzia
- Etichetta efficienza energetica

 Verificare che durante il trasporto la macchina non abbia subito danni. In caso contrario, rivolgersi al Centro Assistenza GIAS.

 La mancata osservanza di tale procedura potrebbe compromettere la sicurezza dell'apparecchio. La chiamata può essere soggetta a pagamento se le cause di malfunzionamento della macchina sono attribuibili a un uso improprio.

CONSIGLI DI SICUREZZA

Utilizzo

• Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di 8 anni e oltre e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e di conoscenza a patto che siano supervisionate o che siano date loro istruzioni in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e che capiscano i pericoli del suo utilizzo.

Evitare che i bambini giochino con la lavatrice o che si occupino della sua pulizia e manutenzione senza supervisione.

• **ATTENZIONE** L'uso improprio dell'asciugatrice può provocare rischio di incendio.


• Questo apparecchio è destinato ad uso in ambienti domestici e simili come per esempio:

- aree di ristoro di negozi, uffici o altri ambienti di lavoro;
- negli agriturismo;
- dai clienti di hotel, motel o altre aree residenziali simili;
- nei bed & breakfast.

Un utilizzo diverso da quello tipico dell'ambiente domestico, come l'uso professionale da parte di esperti o di persone addestrate, è escluso anche dagli ambienti sopra descritti. Un utilizzo non coerente con quello riportato, può ridurre la vita del prodotto e può invalidare la garanzia del costruttore. Qualsiasi danno all'apparecchio o ad altro, derivante da un utilizzo diverso da quello domestico (anche quando l'apparecchio è installato in un ambiente domestico) non sarà ammesso dal costruttore in sede legale.

CONSIGLI DI SICUREZZA

Utilizzo

- La macchina qui descritta deve essere utilizzata esclusivamente per lo scopo al quale è destinata secondo quanto illustrato nel presente libretto. Prima di attivare la macchina, accertarsi di avere letto attentamente e compreso le istruzioni d'uso e di installazione.
- Non toccare l'asciugatrice con mani o piedi umidi o bagnati.
- Non appoggiarsi al portellone per caricare la macchina; non utilizzare il portellone per sollevare o spostare la macchina.
- Non consentire ai bambini di giocare con la macchina o con i suoi comandi.
- **ATTENZIONE** Non utilizzare il prodotto se il filtro antifilacce non è correttamente posizionato o risulta danneggiato; il filtro non è ignifugo.
- **ATTENZIONE** Se è esposto il simbolo indicante il riscaldamento della superficie , quando l'asciugatrice è in funzione la temperatura può essere superiore a 60 gradi C.
- Staccare la spina dalla presa elettrica. Prima di pulire la macchina, staccare sempre la spina.
- Se si presume che la macchina sia guasta, non continuare ad usarla.
- Evitare che sul pavimento attorno alla macchina si raccolgano filacce e pelucchi.
- Dopo il ciclo di asciugatura, l'interno del cestello può essere molto caldo. Prima di estrarre la biancheria è pertanto opportuno lasciar raffreddare completamente la macchina.
- L'ultima parte del ciclo di asciugatura viene fatta senza calore (ciclo freddo) per assicurare che i capi siano lasciati ad una temperatura che non li danneggi.
- Massimo carico di asciugatura: far riferimento all'etichetta energetica 8 kg
- L'asciugatrice non dev'essere usata se sono stati usati prodotti chimici per il lavaggio
- **ATTENZIONE:** mai fermare un'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura senza che tutti i capi siano rimossi velocemente e separati in modo che il calore si dissolva

CONSIGLI DI SICUREZZA

Installazione

- Prima dell'uso, controllare che il prodotto non presenti segni visibili di danni. Non usare in caso di danni e contattare il Servizio Assistenza GIAS.
- Non utilizzare adattatori, connettori multipli e/o prolunghe.
- Non installare l'asciugatrice vicino ai tendaggi e rimuovere tempestivamente eventuali oggetti caduti dietro la macchina.
- L'apparecchio non deve essere installato dietro una porta che può essere chiusa a chiave, una porta scorrevole o una porta i cui cardini siano sul lato opposto rispetto a quelli dell'asciugatrice.

La Biancheria

- Non asciugare capi non lavati nell'asciugatrice.
- **ATTENZIONE** Evitare di asciugare articoli trattati con prodotti di pulizia a secco.
- **ATTENZIONE** In determinate circostanze, i materiali in gomma possono essere soggetti ad autocombustione se riscaldati. Articoli in gommapiuma (lattice), cuffie da doccia, tessuti impermeabili, articoli in caucciù e vestiti o cuscini imbottiti con gommapiuma **NON VANNO** asciugati nell'asciugatrice.
- Leggere attentamente le etichette con le istruzioni di lavaggio per conoscere le caratteristiche dell'asciugatura idonea.
- Gli indumenti devono essere introdotti nell'asciugatrice solo dopo essere stati opportunamente centrifugati in lavatrice o strizzati a mano. **EVITARE** di caricare nel cestello indumenti ancora gocciolanti.
- Controllare accuratamente che nelle tasche degli indumenti da asciugare non siano presenti accendini o fiammiferi ed **EVITARE ASSOLUTAMENTE** l'uso di prodotti infiammabili in prossimità della macchina.
- Evitare **ASSOLUTAMENTE** di asciugare tende in fibra di vetro. La contaminazione dei capi con le fibre di vetro può infatti dar luogo a fenomeni d'irritazione cutanea.
- I capi che sono stati macchiati con sostanze come olio da cucina, acetone, alcol, petrolio, cherosene, smacchiatori, acquaragia, cere e sostanze per rimuovere le cere dovrebbero essere lavati in acqua calda con una quantità extra di detergente prima di essere asciugati nell'asciugatrice.
- Gli ammorbidenti o prodotti simili dovrebbero essere utilizzati come specificato nelle rispettive istruzioni.

CONSIGLI DI SICUREZZA

VENTILAZIONE

Il locale in cui viene installata l'asciugatrice deve essere adeguatamente ventilato onde evitare che i gas provenienti da apparecchiature funzionanti con altri combustibili, comprese fiamme libere, siano aspirati nel locale dove l'asciugatrice è in funzione.

- Installare il retro della macchina vicino al muro o ad una parete verticale.

- Ci dovrebbe essere uno spazio di almeno 12 mm tra la macchina e qualsiasi ostruzione. La valvola interna ed esterna dovrebbe essere tenuta lontana da ostacoli. Per assicurare un'adeguata ventilazione lo spazio tra la parte inferiore della macchina e il pavimento non dev'essere ostruito.

- Non scaricare l'aria nella canna fumaria utilizzata per lo scarico di fumi provenienti da attrezzature funzionanti a gas o altri combustibili.

- Controllare frequentemente il filtro dopo l'uso, e pulirlo, se necessario.

- Dopo l'uso ispezionare il filtro antifilacce e, se necessario, pulirlo.

- Rimuovere tempestivamente eventuali oggetti caduti, dietro/sotto la macchina in quanto potrebbero ostruire le prese e gli sfiati dell'aria.

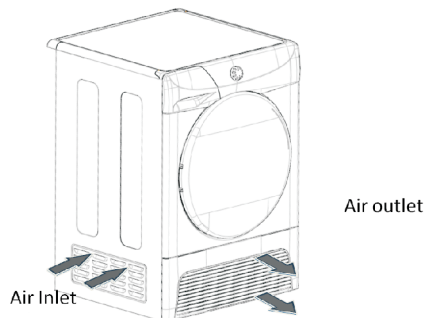
- EVITARE ASSOLUTAMENTE d'installare la macchina contro tendaggi.

- Nel caso in cui l'asciugatrice fosse installata sopra una lavatrice, dev'essere usato un'accessorio su misura per separarli, considerando la seguente configurazione.

- Kit Mod 35100019: per una macchina profonda almeno 49 cm.

- Kit Mod 35900120: per una macchina profonda almeno 51 cm.

Il kit dovrebbe essere uno di quelli sopra indicati, ottenibile dal nostro servizio ricambi. Le istruzioni per l'installazione della macchina e di tutti gli accessori, sono fornite con il kit.



! Non installare il prodotto in luoghi freddi o dove vi sia il rischio di formazione di ghiaccio. Alla temperatura di congelamento dell'acqua il prodotto potrebbe non funzionare correttamente. Se l'acqua del circuito idraulico ghiaccia sono possibili danni a componenti quali: valvole, pompe, tubi. Per garantire le prestazioni del prodotto la temperatura della stanza deve essere compresa tra +2°C e +35°C. Nel caso l'asciugatrice venga utilizzata in ambienti con basse temperature (tra +2°C e +15°C) è possibile che capitino fenomeni di condensazione e di piccole perdite d'acqua sul pavimento.

INSTALLAZIONE

Tutela dell'ambiente

- Tutti i materiali utilizzati per l'imballaggio sono ecologici e riciclabili. Smaltite l'imballaggio con metodi ecologici. Presso il comune di residenza si potranno reperire ulteriori informazioni sui metodi di smaltimento.
- Per garantire la sicurezza al momento dello smaltimento di una asciugatrice, scollegare la spina dell'alimentazione dalla presa, tagliare il cavo dell'alimentazione di rete e distruggerlo insieme alla spina. Per evitare che i bambini possano rimanere intrappolati all'interno della lavatrice, rompere i cardini o la chiusura dell'oblò.

Direttiva Europea 2002/96/CE

Questo elettrodomestico è marcato conformemente alla Direttiva Europea 2002/96/CE sui rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).




Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, aiuterete ad evitare possibili conseguenze negative all'ambiente e alla salute delle persone, che potrebbero verificarsi a causa d'un errato trattamento di questo prodotto giunto a fine vita. Il simbolo sul prodotto indica che questo apparecchio non può essere trattato come un normale rifiuto domestico; dovrà invece essere consegnato al punto più vicino di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Lo smaltimento deve essere effettuato in accordo con le regole ambientali vigenti per lo smaltimento dei rifiuti.

Per informazioni più dettagliate sul trattamento, recupero e riciclo di questo prodotto, per favore contattare l'ufficio pubblico di competenza (del dipartimento ecologia e ambiente), o il vostro servizio di raccolta rifiuti a domicilio, o il negozio dove avete acquistato il prodotto.

Servizio GIAS

Ai fini della durata e del buon funzionamento della macchina, per gli eventuali interventi di assistenza o riparazione consigliamo di rivolgersi esclusivamente al servizio assistenza autorizzato GIAS.


 Nel caso in cui la macchina non funzioni correttamente o sia fuori uso, spegnere e staccare la spina dalla presa. Per la riparazione, rivolgersi al Centro Assistenza GIAS.


Requisiti Elettrici


Le asciugatrici sono state progettate per funzionare ad una tensione di 220-240V, 50 Hz monofase. Controllare che il circuito dell'alimentazione sia idoneo per valori di corrente di almeno 10A.

- **L'elettricità può essere estremamente pericolosa**
- **L'apparecchio deve essere opportunamente collegato a terra.**
- **La presa e la spina dell'apparecchio devono essere dello stesso tipo.**
- **Non utilizzare adattatori multipli e/o prolunghe.**
- **Una volta completata l'installazione, la spina deve risultare accessibile e facilmente scollegabile.**

L'apparecchio con marchio CE è conforme alle direttive europee 2004/108/EC, 2006/95/EC e successive modifiche.

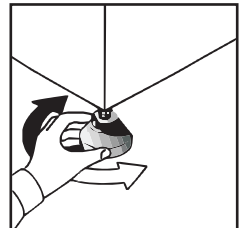
 La chiamata può essere soggetta a pagamento, se le cause di malfunzionamento della macchina sono attribuibili a un'installazione non corretta.

 Nel caso risulti danneggiato, il cavo di alimentazione dell'apparecchio dev'essere prontamente sostituito con apposito cavo reperibile ESCLUSIVAMENTE presso il servizio di ricambi. L'installazione deve essere effettuata da persone competenti.

 Non inserire la spina nella presa e non accendere la macchina finché l'installazione non sarà stata completata. Ai fini della sicurezza personale è essenziale che l'asciugatrice venga installata correttamente. In caso di dubbi sull'installazione, rivolgersi al Servizio Assistenza GIAS.

Regolazione dei Piedini

Una volta posizionata la macchina, si dovrebbe procedere alla regolazione dei piedini, per garantire una perfetta messa in bolla.



PREPARAZIONE DELLA BIANCHERIA

Prima di utilizzare l'asciugatrice per la prima volta:

- Leggere attentamente il presente libretto d'istruzioni.
- Togliere tutti gli articoli presenti all'interno del cestello.
- Pulire l'interno del cestello e il portellone con un panno umido in modo da eliminare l'eventuale polvere depositata durante il trasporto.

Preparazione dei Capi

Verificare che la biancheria da asciugare sia idonea per l'asciugatura meccanica, come indicato dai simboli sull'etichetta di lavaggio dei vari articoli.

Controllare che le chiusure siano chiuse e le tasche vuote. Girare i capi con il rovescio all'esterno. Introdurre i capi nel cestello uno ad uno, in modo che non si aggroviglino.

Evitare Di Asciugare:

Articoli di lana, seta, tessuti delicati, calze di nylon, ricami delicati, tessuti con decorazioni metalliche, indumenti con guarnizioni in PVC o in pelle, scarpe da ginnastica, articoli pesanti come sacchi a pelo ecc.

⚠ IMPORTANTE: Evitare di asciugare articoli preventivamente trattati con prodotti di pulizia a secco o capi in gomma (pericolo d'incendio o esplosione).

Nel corso degli ultimi 15 minuti, il carico viene sempre asciugato con aria fredda.

⚠ Non sovraccaricare il cestello, in quanto i capi ingombranti, a caldo, possono superare il carico massimo consentito. (per esempio sacchi a pelo e piumoni)

Risparmio Energia

Introdurre nell'asciugatrice solo biancheria accuratamente strizzata a mano o centrifugata a macchina. Quanto più asciutta è la biancheria, tanto più rapido è il tempo richiesto per l'asciugatura, con conseguente risparmio di consumo elettrico.

COSA FARE SEMPRE

- Cercare sempre di far lavorare la macchina a pieno carico di biancheria: si risparmia tempo ed elettricità.
- Prima di ogni ciclo di asciugatura verificare SEMPRE che il filtro sia pulito.

COSA NON FARE MAI

- Non superare mai il peso massimo: si perde tempo e si consuma più elettricità.
- Evitare di caricare capi ancora gocciolanti: si rischia di rovinare la macchina.


Peso Massimo di Asciugatura

- Capi in cotone **Max. 8 kg**
- Capi sintetici **Max. 4 kg**


Selezionare La Biancheria Nel Modo Seguento:


• In base ai simboli delle etichette di lavaggio

Le etichette di lavaggio sono apposte sul collo o sulle cuciture interne:

 Articolo idoneo per l'asciugatura meccanica.

 Asciugatura ad alta temperatura.

 Solo asciugatura a bassa temperatura.

 Articolo non idoneo all'asciugatura meccanica.

Se il capo è sprovvisto di etichetta di lavaggio, si deve presumere che non sia idoneo all'asciugatura meccanica.

• In base al quantitativo ed alla pesantezza


Se il carico è superiore alla capacità della macchina, separare i capi in base alla pesantezza (p. es., separare gli asciugamani dalla biancheria leggera).

• In base al tipo di tessuto


Articoli di cotone/lino: Asciugamani, jersey di cotone, biancheria da tavola/letto.

Articoli sintetici: Camicette, camicie, tute ecc. in poliestere o poliammide e misti cotone/sintetici.

• In base al grado di asciugatura

Selezionare tra: capi asciutti da stirare, capi pronti da riporre ecc. Per i capi delicati premere il pulsante , impostando una temperatura di asciugatura ridotta.

Guida Ad Una Corretta Asciugatura

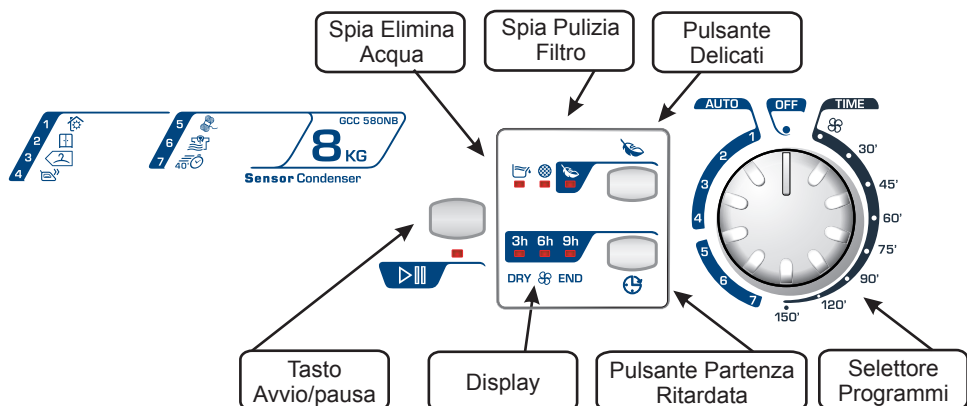
Il ciclo standard CAPI ASCIUTTI DA RIPORRE () è quello a maggior efficienza energetica e il più adatto per un'asciugatura di un normale bucato bagnato in cotone. La tabella sotto mostra la durata e il consumo energetico indicativi dei principali programmi di asciugatura

CICLO	CARICO	ENERGIA (kWh)	DURATA (Min)
Perfect Home	PIENO	5,64	204
Capi Extra Asciutti	PIENO	5,31	177
Capi Asciutti Da Riporre	PIENO	4,70	150
Capi Asciutti Da Riporre	MEZZO	2,56	87
Capi Asciutti Da Stirare	PIENO	3,76	123

Consumo di energia modalità "stand-by» 0,80 W

Consumo di energia modalità "spento" 0,20 W

COMANDI E SPIE DI SEGNALAZIONE



Pannello Di Comando e Spie Luminose

Selettore dei programmi – Consente di selezionare il programma desiderato

Tasto Partenza ritardata ⌚ – Consente all'utente di ritardare la partenza del ciclo di asciugatura (si vedano i dettagli sul funzionamento a pagina 65)

Tasto Avvio/Pausa ▶|| – Per dare inizio al programma di asciugatura selezionato, premere questo tasto

Tasto Delicati 🧤 – Premere questo tasto per ridurre la temperatura nel caso di capi delicati. Si accenderà la spia sopra il relativo tasto. Per modificare la regolazione della temperatura, occorre azzerare il programma

Bassa temperatura – Spia ACCESA

Alta temperatura – Spia SPENTA

Spia Elimina Acqua 🗑️ – si accende quando la vaschetta dell'acqua è piena

La spia di segnalazione pulizia filtro 🌀 – Si accende quando il filtro deve essere pulito.

DISPLAY

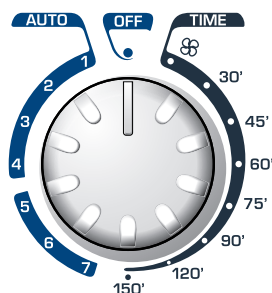
DRY – Quando si seleziona il programma, la spia DRY lampeggia. Quando inizia il programma, la spia **DRY** si accende.

🌀 – La spia si accende quando il programma sta per terminare. In questa fase del ciclo di asciugatura, la macchina entra nella fase di Raffreddamento

La durata della fase di raffreddamento varia da 10 a 15 minuti in funzione del programma.

La spia **END** si accende quando viene completato il programma.

SELEZIONE DEL PROGRAMMA



La macchina dotata di sensore di asciugatura, offre opzioni di asciugatura in grado di rispondere alle più svariate esigenze.

Nella tabella che segue viene riportato un elenco dei programmi con la relativa funzione.












Nota: il sensore potrebbe non essere in grado di individuare un carico ridotto di articoli di piccole dimensioni. Per carichi ridotti e articoli separati o per tessuti pre-asciugati leggermente umidi, selezionare i programmi a tempo.

Impostare il tempo del programma tra 30 e 75 minuti in base alla quantità del carico e al grado di asciugatura richiesto. Successivamente, selezionare la temperatura alta o bassa in base al tipo di tessuto.

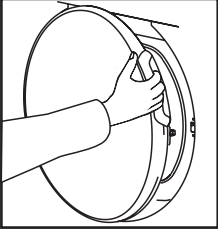
Se il sensore non rileva la presenza del capo, l'asciugatrice funziona solo per 10 minuti, prima di passare alla fase di raffreddamento.

Se il carico è troppo abbondante o troppo bagnato per essere asciugato, l'asciugatrice passa automaticamente alla fase di raffreddamento dopo circa 3 ore.

SELEZIONE DEL PROGRAMMA

PROGRAMMA	DESCRIZIONE
Perfect Home 	Selezionare il grado di asciugatura desiderato. Le possibilità disponibili comprendono l'opzione  , ideale per asciugamani e accappatoi, l'opzione  , per capi che non è necessario stirare, e il programma che lascia la biancheria pronta per la stiratura. 
Capi Extra Asciutti 	
Capi Asciutti Da Riporre 	
Capi Asciutti Da Stirare 	
Lana 	Un programma delicato creato appositamente per ottenere capi in lana più soffici dopo l'asciugatura ad aria. Questo ciclo delicato con aria calda, della durata di 12 minuti, si può utilizzare anche per "rinfrescare" i capi in lana dopo averli tenuti in guardaroba.
No Crease 	Il programma  svolge una funzione antipiega. La macchina effettua un ciclo di riscaldamento della biancheria per 9 minuti, seguito da 3 minuti di raffreddamento. Si tratta di una funzione particolarmente utile quando si prevede di riporre la biancheria (ad esempio, nel cesto della biancheria) per un certo periodo di tempo prima della stiratura. I capi possono 'seccarsi' eccessivamente anche quando vengono fatti asciugare all'aperto sul filo o vengono posti su radiatori. Questo programma attenua le pieghe del tessuto rendendo più facile e rapida la stiratura.
40' Rapid	Il programma 40' Rapido velocizza il ciclo di asciugatura. Si tratta di un programma ideale per ottenere capi asciutti, piacevoli al tatto e pronti da indossare in meno di 40'. Questo programma speciale controlla costantemente il grado di asciugatura e la temperatura del cestello grazie al sensore, senza sprechi di tempo né di energia. La macchina termina il ciclo quando i capi sono asciutti e pronti per essere riposti. La durata del ciclo può variare in funzione del tipo di tessuto, del carico e dell'umidità residua dei capi. Il carico massimo è 2 kg. Il programma è adatto a tutti i tipi di tessuto che sopportano l'asciugatura.
150'	150' minuti di asciugatura
120'	120' minuti di asciugatura
90'	90' minuti di asciugatura
75'	75' minuti di asciugatura
60'	60' minuti di asciugatura
45'	45' minuti di asciugatura
30'	30' minuti di asciugatura
Rinfresca 	Asciugatura della biancheria con aria fredda per 20 minuti


Apertura del Portellone



Tirare la maniglia per aprire lo sportello.

Per avviare la macchina, richiudere il portellone e premere il tasto. ▶▶▶

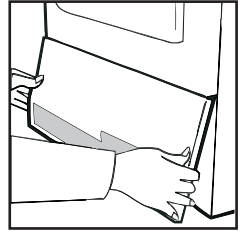
VASCHETTA DELL'ACQUA

L'acqua eliminata dalla biancheria durante il ciclo di asciugatura viene raccolta in una vaschetta posta in fondo alla macchina. Quando la vaschetta è piena si accende la spia  sul pannello dei comandi, segnalando che si DEVE vuotare la vaschetta. Tuttavia, si consiglia di svuotare la vaschetta dopo ogni ciclo di asciugatura.

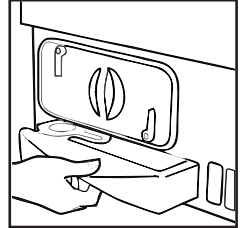
NOTA: Nei primi cicli, quando la macchina è nuova, si raccoglie poca acqua in quanto si riempie prima il serbatoio interno.

Per Togliere La Vaschetta

1. Tirare delicatamente la parte inferiore dello zoccolo, che si sgancia dalla macchina. A questo punto si può sbloccare la parte superiore ed estrarre completamente lo zoccolo.

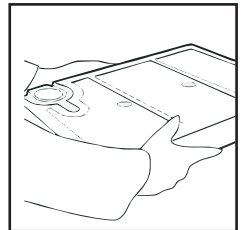


2. Tirare con decisione la maniglia ed estrarre la vaschetta dell'acqua. Sostenere la vaschetta con entrambe le mani.

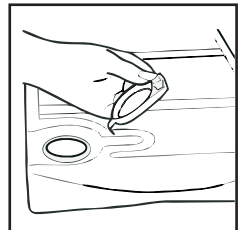


Da piena, la vaschetta dell'acqua pesa circa 4 kg.

3. Aprire il coperchio sulla vaschetta e svuotare l'acqua.



4. Rimontare il coperchio e reinserire la vaschetta in sede. **SPINGERE CON DECISIONE IN SEDE.**



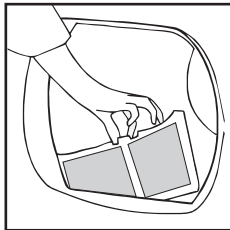
5. Rimontare lo zoccolo agganciando le cerniere in alto e 'facendo scattare' in sede i dispositivi di bloccaggio inferiori.

⚠ AVVERTENZA! Si ricorda che quando la macchina è in funzione il cestello e il portellone possono essere MOLTO CALDI. Non arrestare mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura a meno che tutti i capi in essa contenuti non vengano rimossi rapidamente e stesi in modo da dissipare il calore.


Filtro

IMPORTANTE: Ai fini della massima efficacia della macchina, prima di ogni ciclo di asciugatura è essenziale verificare la pulizia del filtro antifilacce.

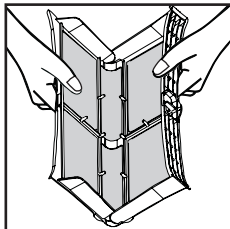
1. Tirare il filtro verso l'alto.
2. Aprire il filtro come illustrato.
3. Rimuovere delicatamente le filacce con la punta delle dita o aiutandosi con uno spazzolino morbido.
4. Richiudere il filtro e reinserirlo in sede.



Spia Di Pulizia Filtro

 si accende segnalando la necessità di pulire il filtro.

Se la biancheria non si asciuga verificare che il filtro non sia intasato.



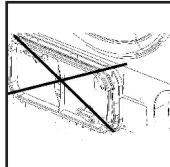
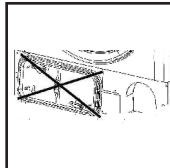
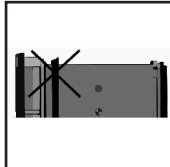
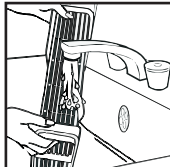
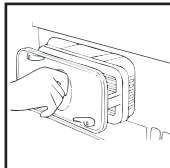
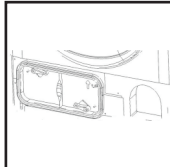
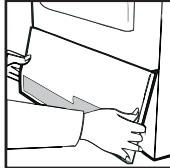
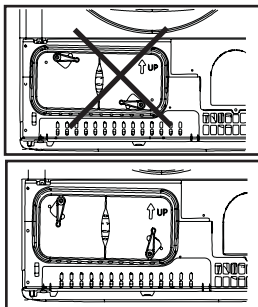
⚠ NON USARE ACQUA PER PULIRE IL FILTRO

IMPORTANTE: Prima di procedere alla pulizia del condensatore, disattivare sempre l'apparecchio e staccare la spina dalla presa elettrica.





Ai fini delle prestazioni dell'apparecchio, è opportuno verificare regolarmente lo stato di pulizia del condensatore.

Per Togliere Il Condensatore

1. Rimuovere lo zoccolo.
2. Agire sulle due leve di bloccaggio in senso antiorario e estrarre il condensatore.
3. Estrarre il modulo condensatore.
4. Servendosi di un panno, eliminare delicatamente polvere e filacce, poi lavare il modulo tenendolo sotto l'acqua corrente e facendolo girare in modo che l'acqua circoli tra le piastre fino a perfetta eliminazione delle impurità.
5. Controllare la posizione della guarnizione dopo averla pulita. Se disallineata inserirla nella posizione corretta.
6. Rimontare il condensatore rispettando il verso giusto (come indicato dalla freccia) e accertandosi che sia perfettamente inserito in sede. Bloccare le due leve ruotandole in senso orario. Assicurarsi che il condensatore sia correttamente fissato alla base.
7. Rimontare lo zoccolo.





FUNZIONAMENTO

1. Aprire il portellone e caricare la biancheria nel cestello. Verificare che i capi non impediscano la chiusura del portellone.
2. Chiudere delicatamente il portellone spingendolo lentamente fino ad avvertirne lo scatto di chiusura.
3. Ruotare il selettore dei programmi selezionando il programma di asciugatura desiderato (si veda Guida ai programmi).
4. Per ridurre il grado di calore con capi delicati, sintetici o acrilici, premere il tasto . La spia vicino al tasto si accende quando è impostata la funzione bassa temperatura. Per annullare l'impostazione durante i primi minuti del programma, premere il tasto , quindi resettare la macchina per modificare l'impostazione.
5. Premere il pulsante . L'asciugatrice partirà automaticamente e la spia DRY resterà accesa.
6. Se si apre il portellone per controllare la biancheria mentre il programma è in funzione, per riattivare l'operazione di asciugatura è necessario chiudere il portellone e premere nuovamente il tasto .
7. Quando il ciclo sta per terminare, la macchina entra in fase di raffreddamento. In questa fase, i capi si raffreddano in quanto vengono asciugati con aria fredda.
8. Una volta completato il programma, si accenderà la spia END.
9. Dopo il completamento del ciclo, il cestello ruoterà in maniera intermittente per minimizzare la formazione di pieghe. Questo movimento continua fino alla disattivazione della macchina o all'apertura del portellone.

FUNZIONAMENTO


Partenza Ritardata

La funzione Partenza ritardata  consente all'utente di ritardare la partenza del ciclo di asciugatura di 3, 6 o 9 ore.

Agendo la prima volta sul tasto di questa funzione, comparirà sul display un ritardo di 3 ore. Premendo di nuovo il tasto , si passerà a un ritardo di 6 o 9 ore.

Per far partire il programma, premere il tasto . Trascorso il tempo di ritardo impostato, la macchina completerà il ciclo di asciugatura. Lampeggia la spia relativa a 3,6 o 9 ore segnalando che è attiva la partenza ritardata..

Annullamento e Azzeramento Del Programma

Per annullare un programma, tenere premuto il tasto  per 3 secondi. La spia DRY lampeggia segnalando l'avvenuta reimpostazione.

PULIZIA E MANUTENZIONE ORDINARIA

Pulizia dell'asciugatrice

- Si consiglia di pulire il filtro e di svuotare la vaschetta dell'acqua dopo ogni ciclo di asciugatura.
- Pulire regolarmente il condensatore.
- Dopo l'uso, pulire l'interno del cestello e lasciare aperto il portellone per un certo periodo di tempo in modo che circoli aria e si asciughi.
- Pulire l'esterno della macchina e il portellone con un panno morbido.
- NON usare spugnette abrasive né prodotti di pulizia.
- Pre evitare che si accumuli della lanuggine e che l'oblò abbia difficoltà ad aprirsi/chiudere, a fine di ogni ciclo d'asciugatura pulire con un panno umido la parte interna dell'oblò e la guarnizione.


Specifiche Tecniche


Capacità del cestello	115 litri
Carico massimo	8 kg
Altezza	85 cm
Larghezza	60 cm
Profondità	60 cm
Efficienza Energetica	B


Informazioni per Test di Laboratorio

EN 61121 Programmi Programmi da usare

-Cotone Asciutto	-Capi Asciutti da Riporre
-Cotone Asciutto da Stirare	-Capi Asciutti da Stirare
-Tessuti Delicati	-Capi Asciutti da Riporre +Sintetico

 **IMPORTANTE** Prima di procedere alla pulizia, disattivare sempre la macchina e staccare la spina dalla presa a muro.

 Per i dati elettrici vedere la targhetta dei dati posta sul davanti del mobile della macchina (con portellone aperto).

 **AVVERTENZA!** Il cestello, il portellone e il carico possono essere molto caldi.

What Might be the Cause of...


Defects you can remedy yourself

Before calling GIAS Service for technical advice please run through the following checklist. A charge will be made if the machine is found to be working or has been installed incorrectly or used incorrectly.

If the problem persists after completing the recommended checks, please call GIAS Service, they may be able to assist you over the telephone.

Time display to end could change during drying cycle. The time to end is continuously checked during the drying cycle and the time is adjusted to give the best estimation time. The displayed time may increase or decrease during the cycle and this is normal.

Drying time is too long/clothes are not dry enough...

- Have you selected the correct drying time/programme?
- Were the clothes too wet? Were the clothes thoroughly wrung or spindried?
- Does the filter need cleaning?
- Is the dryer overloaded?
- Has the  option been selected from a previous cycle?

The dryer does not operate...

- Is there a working electricity supply to the dryer? Check using another appliance such as a table lamp.
- Is the plug properly connected to the mains supply?
- Is there a power failure?
- Has the fuse blown?
- Is the door fully closed?
- Is the dryer switched on, both at the mains supply and at the machine?
- Has the drying time or the programme been selected?
- Has the machine been switched on again after opening the door?

The dryer is noisy...

- Switch off the dryer and contact GIAS Service for advice.

The Indicator is on...

- Does the filter need cleaning?

The Indicator is on...

- Does the water container need emptying?

CUSTOMER SERVICE

Should there still be a problem with your dryer after completing all the recommended checks, please call GIAS Service for advice.

They may be able to assist you over the telephone or arrange for a suitable appointment for an engineer to call under the terms of your guarantee. However, a charge may be made if any of the following applies to your machine:

- Is found to be in working order.
- Has not been installed in accordance with the installation instructions.
- Has been used incorrectly.

Spares

Always use genuine spares, available direct from GIAS Service.

GIAS Service

For service and repairs call your local GIAS Service engineer.

The manufacturer declines all responsibility in the event of any printing mistakes in this booklet. The manufacturer also reserves the right to make appropriate modifications to its products without changing the essential characteristics.

Introducción	81
Información de entrega	81
Advertencias sobre seguridad	81
Uso	82
Instalación	82
La colada	83
Ventilación	84
Temas medioambientales	85
Servicio técnico de GIAS	85
Instalación	85
Requisitos eléctricos	85
Ajuste de las patas	85
Preparación del material para secar	86
Preparación de la ropa	86
Clasificación del material para secar	86
No secar en secadora	86
Ahorro de energía	86
Guía de secado	86
Controles e indicadores	87
Selección del programa	88
Puerta y filtro	89
Modo de abrir la puerta	89
Filtro	89
Control de mantenimiento del filtro	89
Depósito del agua	89
Modo de sacar el recipiente	90
Condensador	90
Modo de sacar el condensador	90
Operación	91
Inicio diferido	91
Modo de cancelar y restablecer el programa	91
Limpieza y mantenimiento de rutina	91
Limpieza de la secadora	91
Especificaciones técnicas	91
Resolución de problemas	92
Servicio de atención al cliente	92
Servicio de recambios	92
Servicio técnico de GIAS	92


INTRODUCCIÓN


Por favor lea cuidadosamente estas instrucciones y utilice la máquina según sus indicaciones. Este folleto presenta directrices importantes para el seguro, la instalación y el mantenimiento seguros y algunos consejos útiles para obtener los mejores resultados de su secadora. Conserve toda la documentación en un lugar seguro para referencia futura o para los dueños futuros.

Información de Entrega

Por favor verifique que los siguientes artículos hayan sido entregados con el electrodoméstico:

- Manual de instrucciones
- Tarjeta de garantía
- Etiqueta de energía

 Verifique que no se hayan producido daños al electrodoméstico durante el transporte. De haberlos, llame al Servicio técnico de GIAS.

 El incumplimiento de lo anterior puede perjudicar a la seguridad del electrodoméstico. Es posible que se le cobre una llamada al servicio técnico si el problema con el electrodoméstico es el resultado de un uso incorrecto.

ADVERTENCIAS SOBRE SEGURIDAD

Uso

• Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o que carezcan de la experiencia y el conocimiento necesarios, siempre y cuando estén supervisadas por una persona encargada de velar por su seguridad o hayan sido instruidas en su utilización de manera segura.

Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. Los niños no deben ocuparse del mantenimiento ni de la limpieza del electrodoméstico, salvo que estén supervisados una persona encargada de velar por su seguridad.

• **ADVERTENCIA** El uso incorrecto de una secadora puede provocar riesgo de incendio.

• Este producto es exclusivamente para uso doméstico o similar:


- zona de cocina para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
- granjas;
- pasajeros de hoteles, moteles u otros entornos residenciales;
- hostales (B&B).

No se recomienda el uso de este producto con fines diferentes del doméstico o similar, por ejemplo, con fines comerciales o profesionales.

ADVERTENCIAS SOBRE SEGURIDAD

Uso

El empleo de la lavadora con fines no recomendados puede reducir la vida útil del artefacto e invalidar la garantía. Todos los daños, averías o pérdidas ocasionados por un uso diferente del doméstico o similar (aunque ese uso se realice en un entorno doméstico) no serán reconocidos por el fabricante en la medida en que lo permita la ley.

- Esta máquina debe usarse solamente para el propósito para el cual fue diseñada, tal y como se describe en este manual. Asegúrese de que entiende todas las instrucciones de instalación antes de utilizar el electrodoméstico.
- No toque el electrodoméstico cuando tenga las manos o los pies mojados o húmedos.
- No se apoye en la puerta al cargar la secadora ni utilice la puerta para levantar o mover la máquina.
- No permita a los niños jugar con la máquina ni los mandos.
- **ADVERTENCIA** No use el producto si el filtro de pelusa no está en su lugar o si está dañado, ya que la pelusa podría arder.
- **ADVERTENCIA** En el lugar donde aparezca el símbolo de superficie caliente , el incremento de temperatura durante la operación de la secadora puede exceder los 60 grados centígrados.
- Desconecte el enchufe de la red del suministro eléctrico. Siempre debe desenchufar la máquina antes de limpiarla.
- No siga usando esta máquina si pareciera tener algún desperfecto.
- No hay que dejar que se acumulen lanilla y pelusas en el suelo alrededor de la máquina.
- El tambor interior puede calentarse mucho. Antes de retirar la ropa de la máquina, siempre deje que ésta termine de enfriarse.
- La última parte del ciclo de secado se realiza sin calor (ciclo frío) para lograr una temperatura final que no dañe los tejidos.
- Máxima capacidad de secado: ver tarjeta de eficiencia energética 8 kg
- La secadora no debe ser usada si se han empleado agentes químicos en el lavado.
- **ATENCIÓN:** Nunca detenga la secadora antes del fin de ciclo sin que los tejidos hayan sido removidos velozmente y separados de manera que el calor se disperse.

ADVERTENCIAS SOBRE SEGURIDAD

Instalación

- Verifique que el producto no muestre daños visibles antes de usarlo. En caso de presentar algún daño, no lo use y póngase en contacto con el Servicio técnico de GIAS.
- No utilice adaptadores, conectores múltiples y/o alargaderas.
- Nunca instale la secadora junto a cortinas, y procure que no caigan objetos ni se acumule nada detrás de la secadora.
- El electrodoméstico no debe instalarse detrás de una puerta con cierre, de una puerta corredera ni de puertas cuyas bisagras se encuentren en el lado opuesto del lugar donde se encuentra la secadora.

La Colada

- No utilice la secadora con prendas que no haya lavado.
- **ADVERTENCIA** No debe usarse para secar tejidos tratados con líquidos para limpieza en seco.
- **ADVERTENCIA** Los materiales de gomaespuma, en algunas circunstancias, pueden arder por combustión espontánea si se calientan. Los artículos como gomaespuma (espuma de látex), los gorros de ducha, los tejidos impermeables a base de goma

así como las almohadas o las prendas de gomaespuma **NO DEBEN** secarse en la secadora.

- Consulte siempre las etiquetas sobre lavado de las prendas para conocer si se pueden secar en secadora.
- Antes de introducir ropa en la secadora, aquélla debe centrifugarse o escurrirse bien. Las prendas que escurren agua **NO** deben introducirse en la secadora.
- Deben sacarse de los bolsillos encendedores y cerillas y no se deben **NUNCA** usar líquidos inflamables cerca de la máquina.
- No se deben introducir **NUNCA** cortinas de fibra de vidrio en esta máquina. Puede producirse irritación de la piel si otras prendas se contaminan con fibras de vidrio.
- Las prendas que se hayan ensuciado con sustancias como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, limpiamanchas, trementina, ceras y limpiadores de ceras deben lavarse en agua caliente con una cantidad extra de detergente antes de introducirse en la secadora.
- Los suavizantes de tejidos y los productos similares pueden utilizarse siguiendo las instrucciones del suavizante.

ADVERTENCIAS SOBRE SEGURIDAD

VENTILACIÓN

Debe asegurarse una ventilación adecuada en la sala donde esté ubicada la secadora para evitar que los gases de aparatos que quemen otros combustibles, incluyendo llamas abiertas, entren en la sala cuando se está usando la secadora.

- El aire extraído no debe descargarse dentro de un conducto que sea utilizado para expulsar humos de aparatos que quemen gas u otros combustibles.

- Compruebe periódicamente que no esté obstruido el paso de la corriente de aire a través de la secadora.

- Después de usar la máquina, revise el filtro de pelusas y límpielo si es necesario.

- Instalar la parte trasera del aparato cerca de un muro o pared vertical.

- Tiene que dejarse al menos un espacio de 12 mm entre la secadora y cualquier obstrucción. La válvula de entrada y de salida tienen que estar lejos de obstáculos. Para asegurarse de una adecuada ventilación el espacio entre la parte inferior de la máquina y el pavimento no debe ser obstruido.

- Procure que no caigan objetos ni se acumulen detrás de la máquina, ya que éstos pueden obstruir la entrada y salida de aire.

- Controlar frecuentemente el fitro despues del uso y limpiarlo, si fuera necesario.

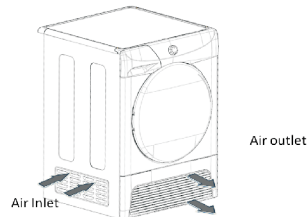
- NUNCA instale la secadora junto a cortinas.

- En el caso de que la secadora se instale encima de una lavadora, se debe instalar el kit accesorio columna correspondiente de acuerdo con la siguiente configuración.

- Kit Mod 35100019: para una lavadora de profundidad de al menos 49 cm.

- Kit Mod 35100120: para una lavadora de profundidad de al menos 51 cm.

El kit debe ser uno de los indicados arriba, disponibles en los centros se asistencia técnica. Las intrucciones de montaje en la secadora y de todos los accesorios están en el própio kit.



⚠ No instalar el producto en una habitación expuesta a bajas temperaturas o en la que exista riesgo de formación de hielo. A la temperatura de congelación del agua, el producto podría no funcionar correctamente. Si el agua del circuito hiela, se pueden producir daños en los componentes tales como: (válvulas, bombas, tubos...). Para garantizar las prestaciones del producto, la temperatura de la habitación debe estar comprendida entre +2°C y +35°C. Por favor, tenga en cuenta que el funcionamiento del aparato en condiciones de bajas temperaturas (entre +2°C y +15°C) podría implicar condensación de agua y la presencia de gotas de agua en el suelo

Temas Medioambientales

- Todos los materiales de embalaje utilizados son ecológicos y reciclables. Por favor deshágase de los materiales de embalaje por medios ecológicos. Su ayuntamiento podrá informarle de los medios actuales de desecho.
- Por razones de seguridad cuando se deseche una secadora, desenchufe el cable eléctrico de la toma general, corte el cable y destrúyalo junto con el enchufe. Para evitar que los niños se queden encerrados en la máquina, rompa las bisagras o la cerradura de la puerta.

Directiva Europea 2002/96/EC

Este electrodoméstico está marcado conforme a la directiva Europea 2002/96/CE sobre los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).



Asegurándose que este producto ha sido eliminado correctamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas en el ambiente y la salud humana, que pudieran ser consecuencia del tratamiento inapropiado de los residuos de este producto.

El símbolo sobre el producto indica que este aparato no puede ser tratado como un residuo doméstico normal, en su lugar deberá ser entregado al centro de recogidas para reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

La eliminación debe ser efectuada de acuerdo con las reglas medioambientales vigentes para el tratamiento de los residuos.

Para información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este producto, por favor contacte con la oficina competente (del departamento de ecología y medioambiente), o su servicio de recogida a domicilio si lo hubiera o el punto de venta donde compró el producto.

Servicio Técnico de GIAS

Para que esta máquina siga funcionando de modo seguro y eficiente, recomendamos que todo mantenimiento o reparación sea efectuado únicamente por un ingeniero de mantenimiento autorizado de GIAS.

! Si el electrodoméstico no funciona correctamente o se avería, apáguelo y desconecte el enchufe de la toma de corriente. Consulte al Servicio técnico de GIAS para la posible reparación.

Requisitos Eléctricos

Las secadoras están preparadas para funcionar con un voltaje monofásico de 220-240 V, a 50 Hz. Verifique que el circuito de suministro tenga una corriente nominal de al menos 10 A.

- **La electricidad puede ser muy peligrosa. Este electrodoméstico debe conectarse a tierra.**
- **La toma de corriente y el enchufe del electrodoméstico deben ser del mismo tipo.**
- **No utilice adaptadores múltiples y/o alargaderas.**
- **Después de instalar la máquina, el enchufe debe quedar en una posición accesible para su desconexión.**

Este electrodoméstico CE cumple la Directiva europea 2004/108/EC, 2006/95/EC y sus enmiendas subsiguientes.

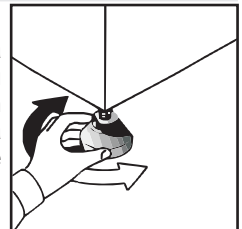
! Es posible que se le cobre una llamada al servicio técnico si el problema con el electrodoméstico es el resultado de una instalación incorrecta.

! Si se dañara el cable eléctrico de este electrodoméstico, debe reemplazarse con un cable especial que se puede obtener ÚNICAMENTE del Servicio de recambios. Una persona capacitada debe encargarse de la instalación.

! No enchufe el electrodoméstico ni lo encienda conectado a la red eléctrica hasta que se haya completado la instalación. Por su seguridad, esta secadora debe instalarse correctamente. En caso de alguna duda acerca de la instalación, llame al Servicio GIAS de Atención al Cliente para obtener información.

Ajuste de las Patas

Una vez que la máquina esté en su sitio, las patas deben ajustarse para asegurarse de que esté nivelada.



PREPARACIÓN DEL MATERIAL PARA SECAR

Antes de usar por primera vez la secadora:

- Por favor lea con atención las instrucciones de este manual.
- Retire todos los artículos que haya guardado en el interior del tambor.
- Con un trapo húmedo, limpie el interior del tambor y de la puerta para quitar el polvo que pueda haberse depositado durante el traslado.

Preparación de la Ropa


Compruebe que los artículos que propone secar sean apropiados para secadora, de acuerdo a los símbolos sobre cuidado que lleve cada artículo.


Compruebe que todos los cierres estén cerrados, y que no quede nada en los bolsillos. Ponga los artículos del revés. Coloque la ropa en el tambor, sin presionarla, para asegurar que no se enrede.

CONSEJOS PARA EL SECADO

No Secar En Secadora:

Prendas de lana, seda, telas delicadas, medias de nylon, bordados delicados, tela con adornos metálicos, prendas con guarniciones de PVC o de cuero, zapatillas de deporte, piezas voluminosas como sacos de dormir, etc.

 No cargue el tambor en exceso; los artículos grandes, al humedecerse, pueden superar la carga de ropa máxima admisible (por ejemplo: sacos de dormir, edredones)

 **IMPORTANTE:** No usar la secadora para artículos que se hayan tratado con líquidos para limpiar en seco ni para prendas de goma (peligro de incendio o de explosión).

Durante los últimos 15 minutos (aproximada-mente) la carga siempre se seca con aire frío.

Ahorro De Energía

Se deben poner en la secadora solamente artículos que se hayan escurrido bien o que se hayan centrifugado. A menos humedad que tengan las prendas que se han de secar, más corto será el tiempo de secado, lo cual ahorrará energía eléctrica.

SIEMPRE

- Procure secar el máximo peso permitido de prendas, para economizar tiempo y energía.
- Compruebe que el filtro esté limpio antes de iniciar el ciclo de secado.

NUNCA

- Debe excederse del peso máximo, porque de hacerlo malgastaría tiempo y energía eléctrica.
- Introduzca en la secadora artículos que chorreen agua, porque se puede dañar el aparato.





Peso Máximo de Para el Secado

- Algodón **máx. 8 kg**
- Fibras sintéticas **máx. 4 kg**

Clasifique la Carga de la Siguiente Manera:

• Según los símbolos de cuidado

Se encuentran en el cuello o en la costura interior:

-  Apropiado para secadora.
-  Usar secadora a alta temperatura.
-  Usar secadora solamente a baja temperatura.
-  No secar en secadora.

Si el artículo no tiene etiqueta de cuidado, se debe presuponer que no es apropiado para secadora.

• Según la cantidad y el grosor

Cuando la cantidad del material para secar sea mayor que la capacidad de la secadora, separe la ropa de acuerdo a su espesor (por ej. separe las toallas de la ropa interior fina).

• Según el tipo de tejido


Algodón/hilo: Toallas, jerseys de algodón, ropa de cama y mantelería.

Fibras sintéticas: Blusas, camisas, monos, etc. hechos de poliéster o poliamida y también para mezclas de algodón/fibras sintéticas.

• Según el grado de secado

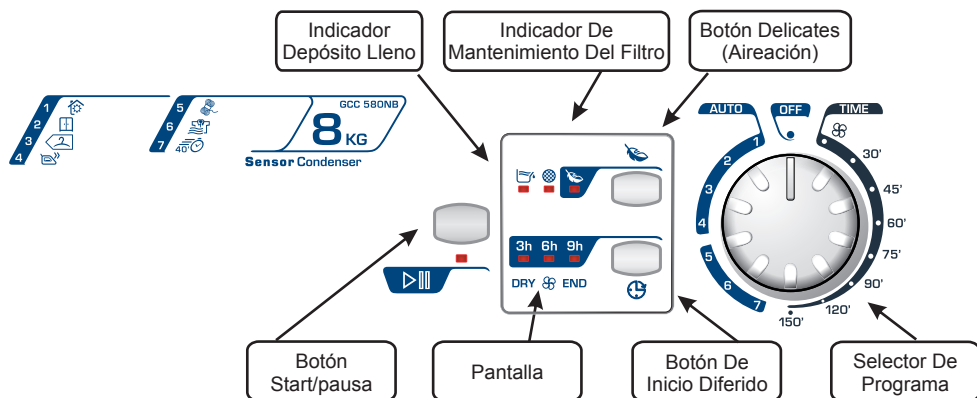
Clasificar los artículos según como tienen que quedar: listos para planchar, listos para guardar, etc. Para prendas delicadas, presione el botón **Delicados Sintéticos** para seleccionar una temperatura más baja de secado.

Drying Guide

El ciclo estandar **LISTO PARA GUARDAR** () es el de mayor eficiencia energética y el pensado para el secado de una colada normal de algodón. La tabla de abajo muestra aproximadamente el tiempo y el consumo energético de los principales ciclos de secado.

CICLO	CAPACIDAD	ENERGÍA (kWh)	TIEMPO (Min)
Perfect Home	LLENO	5,64	204
Extraseco	LLENO	5,31	177
Listo Para Guardar	LLENO	4,70	150
Listo Para Guardar	MEDIO	2,56	87
Listo Para Planchar	LLENO	3,76	123
Consumo de electricidad en modo "STAND BY"			0,80 W
Consumo de electricidad en modo apagado			0,20 W

CONTROLES E INDICADORES



Panel De Control Y Luces De Aviso

Selector de programa – Seleccione el programa requerido

Botón de – Permite al usuario retrasar el inicio del ciclo de secado (consulte los detalles de Operación en la página 76)

Botón – presiónelo para comenzar el programa de secado seleccionado.

Botón – presiónelo para bajar la temperatura para prendas delicadas: se iluminará el indicador de encima del botón. Para cambiar la temperatura seleccionada, el programa se debe restablecer

Calor suave – Indicador **ENCENDIDO**

Calor intenso – Indicador **APAGADO**

Indicador de desagotar agua – se enciende cuando el depósito del agua está lleno

Control de mantenimiento del filtro se enciende cuando el filtro debe limpiarse

Pantalla

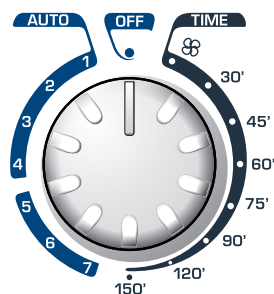
DRY – Cuando se selecciona el programa, el indicador **DRY** parpadea; cuando el programa empieza, el indicador **DRY** se enciende.

– Las luces avisan cuando queda poco tiempo para la finalización del programa. En esta etapa del ciclo de secado, la máquina entra en la fase de enfriamiento.

La duración de la fase de enfriamiento varía entre 10 y 15 minutos, dependiendo del programa.

END -El indicador se enciende cuando termina el programa.

SELECCIÓN DEL PROGRAMA



La secadora Candy Sensor Dry ofrece muchas opciones para secar la colada y adaptarse a todas las circunstancias.











En la siguiente tabla se enumeran los programas y la función de cada programa.

Nota: Es posible que el sensor no detecte una pequeña cantidad de piezas pequeñas. Para cantidades pequeñas y piezas separadas o telas previamente secadas que contienen poca humedad, utilice los programas de duración controlada. Ajuste el programa entre 30 y 75 minutos según la cantidad de piezas que se quiere secar y el grado de secado requerido, y seleccione temperatura alta o baja, dependiendo del tipo de tela.

Si el sensor no detecta la pieza, la secadora sólo funcionará durante 10 minutos antes de entrar en la etapa de enfriamiento.

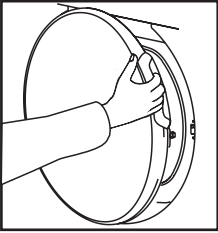
Si la carga es excesiva o las prendas están demasiado mojadas para secar en la secadora, ésta entrará automáticamente en la etapa de enfriamiento después de aproximadamente 3 horas.

SELECCIÓN DEL PROGRAMA

PROGRAMA	DESCRIPCIÓN
Perfect Home 	<p>Seleccione el nivel de secado requerido. Abarca desde  para toallas de baño y albornoces hasta  para artículos que se vayan a guardar sin planchar, hasta el programa que deja la colada lista para planchar. </p>
Extraseco 	
Listo para guardar 	
Listo para planchar 	
Lana 	Un programa delicado especialmente creado para que las prendas de lana queden más suaves después del secado por aire. Este ciclo de aire caliente delicado, que dura 12 minutos, también se puede utilizar para "refrescar" las prendas de lana después de haber estado guardadas en el armario.
No Crease 	El programa tiene una función de acondicionamiento y antiarrugas. Con esta función, la secadora calienta la ropa durante 9 minutos y luego la enfría durante 3 minutos, lo cual es especialmente apropiado para prendas que se hayan dejado durante algún tiempo antes de plancharlas, en un cesto de la ropa, por ejemplo. Cuando se ha secado la ropa fuera, en una cuerda o en radiadores dentro de la casa, también a veces se pone rígida. Este programa afloja las arrugas de la ropa, por lo cual se hace más fácil y más rápido el trabajo de planchar.
40' Rapido	El programa 40' Rapido permite realizar el ciclo de secado rápidamente. Es un programa ideal para conseguir que la ropa esté seca, fresca y lista para poner en menos de 40'. Este programa particular controla constantemente la sequedad y la temperatura en el tambor gracias a un sensor, lo que hace que utilice el tiempo y la energía exactos que usted necesita. La máquina acaba el ciclo cuando se alcanza el nivel de listo para guardar. La duración del ciclo indicada podría variar dependiendo de los tipos de tejido, el volumen de carga y la humedad residual de las prendas. La carga máxima es de 2kg y el programa es adecuado para todos los tipos de tejido que puedan secarse en la secadora.
150'	150' minutos de secado
120'	120' minutos de secado
90'	90' minutos de secado
75'	75' minutos de secado
60'	60' minutos de secado
45'	45' minutos de secado
30'	30' minutos de secado
Refrescar 	Secado de la colada con aire frío durante 20 minutos

PUERTA Y FILTRO

Modo De Abrir La Puerta



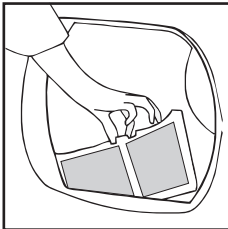
Tire de la palanca para abrir la puerta. Para poner la secadora en marcha nuevamente, cierre la puerta y presione. ▷|||

⚠ ¡AVISO! Cuando la secadora está en uso, puede que el tambor y la puerta SE CALIENTEN MUCHO. Nunca detenga la secadora antes de finalizar el ciclo de secado. Si lo hace extraiga rápidamente todas las prendas y extiéndalas para que se disipe el calor.

Filtro

IMPORTANTE: Para mantener la eficiencia de la secadora, compruebe que el filtro de polvo esté limpio antes de cada ciclo de secado.

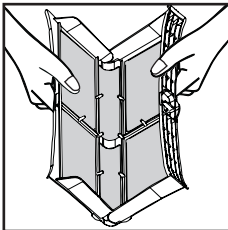
1. Tire del filtro hacia arriba
2. Abra el filtro de la manera señalada.
3. Saque las pelusas usando un cepillo suave o con la punta de los dedos.
4. Rearme el filtro, acoplándolo con un golpe seco, y empújelo nuevamente a su sitio.



Indicador Demantenimiento Del Filtro

se ilumina cuando hay que limpiar el filtro.

Si las prendas no se secan, verifique que no se haya obstruido el filtro..



DEPÓSITO DEL AGUA

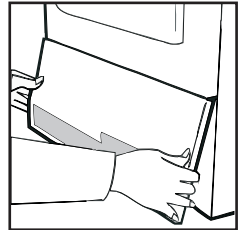
El agua que se saca de la ropa durante el ciclo de secado se recoge en un recipiente que se encuentra en el fondo de la secadora.

Cuando el depósito está lleno, se ilumina el indicador del panel de control, y, SIN FALTA, hay que vaciar el depósito. Sin embargo, recomendamos vaciar el recipiente después de cada ciclo de secado.

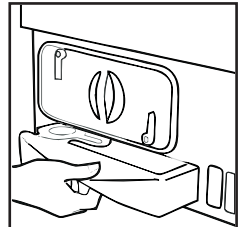
NOTA: Durante los primeros ciclos de una máquina nueva se amontonará muy poca agua, ya que primero se llena un tanque interno.

Modo De Sacar El Recipiente

1. Tire cuidadosamente de la parte inferior del protector para desengancharlo de la secadora. A continuación se puede abrir la parte superior, permitiendo sacar completamente el protector.

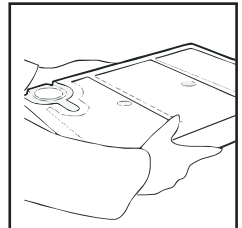


2. Tire firmemente de la empuñadura y saque el recipiente para agua, deslizándolo para retirarlo de la secadora.



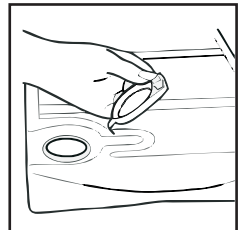
Sostenga el recipiente con ambas manos. Cuando el depósito del agua está lleno, pesa alrededor de 4 kg.

3. Abra la tapa que se encuentra en la parte superior del depósito, y vacíe el agua.



4. Vuelva a poner la tapa de nuevo y reinstale el recipiente para agua, deslizándolo hasta que entre en su posición. **PRESIONELO FIRMEMENTE HASTA QUE ENTRE EN SU POSICIÓN.**

5. Vuelva a instalar el protector acoplado los goznes de la parte superior y haciendo que los ganchos de abajo entren en posición de un golpe seco.



⚠ NO USE AGUA PARA LAVAR EL FILTRO

OPERACIÓN

IMPORTANTE: Antes de limpiar el condensador, siempre debe apagar el suministro de electricidad y sacar el enchufe del tomacorriente.

Para que la secadora siga funcionando de modo eficiente, revise el condensador periódicamente para constatar si está limpio.

Modo De Sacar El Condensador

1. Saque la plancha protectora.

2. Haga girar las dos palancas de sujeción hacia la izquierda y extraiga el condensador.

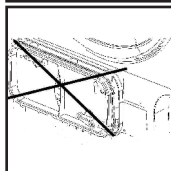
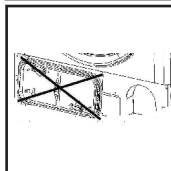
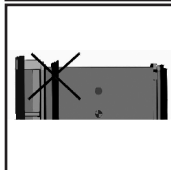
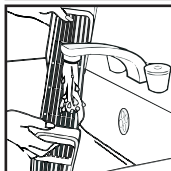
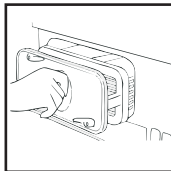
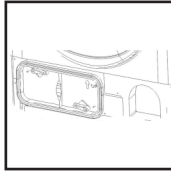
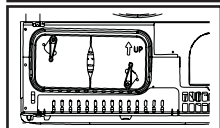
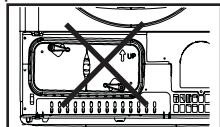
3. Saque el condensador.

4. Con un trapo saque con cuidado el polvo o lanilla, y luego lave la unidad sosteniéndola en el chorro de agua del grifo, y hágala girar para que el agua corra entre las placas, para sacar el polvo o lanilla que éstas puedan tener.

5. Comprobar la posición del burlete después de la limpieza. Encajele el burlete en su hueco en caso de que se haya movido de su posición original.

6. Vuelva a instalar el condensador, cuidando de presionarlo de la manera correcta (según indica la flecha) hasta que quede en su posición. Trabe las dos palancas haciéndolas girar hacia la derecha. Asegurarse de que la unidad de condensación está fijada a la base firmemente.


7. Vuelva a instalar el protector.





1. Abra la puerta e introduzca la ropa en el tambor, cuidando de que aquélla no estorbe al cerrar la puerta.


2. Cierre la puerta suavemente, empujándola lentamente hasta que oiga un ruido de 'clíc'.

3. Gire el indicador selector de programa para seleccionar el programa de secado requerido (consulte la Guía de programas).

4. Para secar fibras sintéticas, acrílicas o piezas delicadas, presione el botón  para bajar la temperatura.

La luz junto al botón se encenderá cuando la máquina tenga seleccionada la temperatura baja. Para deseleccionar durante los primeros minutos del programa, presione el botón ; después de este período, ponga a cero la máquina para cambiar la posición.

5. Presione el botón . La secadora se pone en marcha automáticamente y el indicador **DRY** está continuamente encendido.


6. Si se abre la puerta durante el programa para verificar la colada, es necesario presionar  para volver a comenzar el secado una vez que se haya cerrado la puerta.

7. Cuando el ciclo esté a punto de terminar, la máquina entra en la etapa de enfriamiento y la ropa gira en aire frío, permitiendo que la colada se enfríe.


8. Al finalizarse el programa, se enciende el indicador **END**.

9. Tras finalizar el ciclo, el tambor seguirá girando intermitentemente para minimizar las arrugas. Este proceso continuará hasta que se apague la máquina o se abra la puerta.

Inicio Diferido

La función Inicio Diferido  permite al usuario retrasar el inicio del ciclo de secado entre 3, 6 y 9 horas.

Cuando la función se selecciona por primera vez, la pantalla muestra un retraso de 3 horas; las siguientes pulsaciones del botón aumentan el retraso hasta 6 o 9 horas.

Para comenzar el programa, presione  y el electrodoméstico completará el ciclo de secado al final de este tiempo. La luz del indicador de 3, 6 o 9 horas parpadeará para indicar que el inicio diferido está en curso.

Cancelación Y Restablecimiento Del Programa

Para cancelar un programa, presione el botón  durante 3 segundos. La luz de **DRY** parpadeará para indicar que se ha puesto a cero.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE RUTINA

Limpieza De La Secadora

- Limpie el filtro después de cada ciclo de secado.
- Después de usar la secadora, pase un trapo por el interior del tambor y deje la puerta abierta durante un rato para permitir que circule el aire para secarla.
- Con un trapo suave, limpie la parte exterior de la máquina y la puerta.
- **NO** use almohadillas abrasivas ni productos de limpieza.
- Para evitar que la puerta se atasque o que se acumule pelusa, limpie la parte interna de la puerta y la junta con un paño húmedo después de cada ciclo de secado..

Especificaciones Técnicas


Capacidad del tambor	115 litros
Peso máximo que se puede secar	8 kg
Altura	85 cm
Ancho	60 cm
Profundidad	60 cm
Categoría de consumo de energía	B


Información para las pruebas de laboratorio

EN 61121 Programa Programa Para El Uso

-Algodón Seco	-Listo para guardar
-Planchar Algodón	-Listo para planchar
-Tejidos Delicados	-Listo para guardar + SINTÉTICO

 **IMPORTANTE** Antes de limpiar esta máquina, siempre debe apagarla y desenchufarla del suministro eléctrico.

 Para datos referentes a energía eléctrica, refiérase a la etiqueta de homologación que se encuentra en la parte delantera de la secadora (con la puerta abierta).

 ¡AVISO! El tambor, la puerta y las piezas que se han secado pueden estar muy calientes.


RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Causa Posible De...

Defectos que puede solucionar usted mismo

Antes de llamar al Servicio técnico de GIAS para obtener asesoramiento técnico, lea detenidamente la siguiente lista de comprobación. Se cobrará el servicio técnico si resulta que la máquina funciona correctamente, o si ha sido instalada o utilizada incorrectamente. Si el problema continúa después de completar la verificación recomendada, por favor llame al Servicio técnico de GIAS para recibir asistencia telefónica.



El tiempo de secado es excesivamente largo/la ropa no se seca suficientemente...

- Ha seleccionado el tiempo de secado/programa correcto?
- Estaba la ropa demasiado mojada? La ropa fue bien estrujada o centrifugada?
- Hace falta limpiar el filtro?
- Hace falta limpiar el condensador?
- Se ha sobrecargado la secadora?
- Está enroscada o tapada la manguera de ventilación?
- Se tiene todavía seleccionada la opción  de un ciclo anterior?

La secadora no funciona...

- Está funcionando el suministro de electricidad hacia la secadora? Compruébelo Con otro aparato como una lámpara de mesa.
- El enchufe está correctamente conectado al suministro de la red?
- Se ha cortado la electricidad?
- Se ha quemado el fusible?
- La puerta está completamente cerrada?
- La secadora está encendida, tanto en el suministro de electricidad como en la máquina?
- Se ha seleccionado el programa o el tiempo de secado?
- Se ha encendido la máquina después de abrir la puerta?
- La secadora ha dejado de funcionar porque el depósito del agua está lleno y hay que vaciarlo?

La secadora hace mucho ruido...

- Apague la secadora y póngase en contacto con el Servicio técnico de GIAS para obtener asesoría. El indicador  está encendido...
- Hace falta limpiar el filtro?
- Está enroscada o tapada la manguera de ventilación? El indicador  está encendido...
- Hace falta sacar el agua del recipiente?

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Si después de realizar todas las comprobaciones recomendadas persistiera algún problema con la secadora, llame al Servicio GIAS de Atención al Cliente para obtener asesoramiento. Es posible que le puedan asesorar por teléfono o bien convenir una hora apropiada para que le visite un ingeniero bajo los términos de la garantía. Sin embargo, es posible que se le cobre si alguna de las situaciones siguientes es aplicable a su máquina:

- Si se halla en buen estado de funcionamiento.
- Si no se ha realizado la instalación de acuerdo a las instrucciones.
- Si se ha usado incorrectamente.

Servicio De Recambios

Utilice siempre recambios originales, que se pueden conseguir a través del Servicio técnico de GIAS.

Servicio Técnico De Gias

Para mantenimiento y reparaciones, llame al ingeniero del Servicio técnico de GIAS local.

El fabricante no se hace responsable de los errores de imprenta que pueda contener este folleto. El fabricante también se reserva el derecho de efectuar modificaciones a sus productos sin cambiar las características esenciales.

Introduction	94
Informations Sur La Livraison	94
Rappels De Sécurité	94
Utilisation	94
Installation	95
Le Linge	96
Ventilation	96
Protection De L'environnement	97
Service Gias	98
Installation	98
Besoins Électriques	98
Ajustement Des Pieds	98
Préparation De La Charge	99
Préparation Des Vêtements	99
Tri De La Charge	99
Ne Séchez Pas En Machine	99
Économies D'énergie	99
Guide De Séchage	99
Commandes Et Indicateurs	100
Sélection Du Programme	101
Porte Et Filtre	102
Ouverture De La Porte	102
Filtre	102
Indicateur Entretien Filtre	102
Réservoir D'eau	102
Pour Retirer Le Réservoir	102
Condenseur	103
Pour Retirer Le Condenseur	103
Fonctionnement	104
Départ Différé	104
Annulation Et Réinitialisation Du Programme	104
Nettoyage Et Entretien De Routine	104
Nettoyage Du Sèche-linge	104
Spécifications Techniques	104
Dépistage De Pannes	105
Service Clientèle	105
Pièces De Rechange	105
Service Gias	105


INTRODUCTION


Veillez lire et suivre ces instructions avec soin et utiliser la machine en conséquence. Ce livret contient des instructions importantes sur la sécurité d'utilisation, l'installation et l'entretien de la machine, ainsi que des conseils utiles pour obtenir les meilleurs résultats possibles lors de son utilisation. Conservez toute la documentation dans un endroit sûr pour pouvoir vous y reporter à une date ultérieure ou la transmettre aux prochains propriétaires

Informations Sur La Livraison

Vérifiez que les articles suivants ont bien été livrés avec l'appareil :

- Manuel d'utilisation
- Carte de garantie
- Étiquette d'énergie

 Vérifiez que la machine ne s'est pas détériorée en transit. Si c'est le cas, contactez GIAS pour une opération de dépannage.

 Le non-respect de ces instructions peut compromettre la sécurité de votre appareil. Un appel de service peut vous être facturé si la défaillance de votre appareil est causée par une mauvaise utilisation.

RAPPELS DE SÉCURITÉ

Utilisation

● Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ou des personnes présentant un handicap physique, moteur ou mental, et manquant de connaissance sur l'utilisation de l'appareil, si elles sont sous la surveillance d'une personne, donnant des instructions pour une utilisation en toute sécurité de l'appareil.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doit pas être fait par des enfants sans surveillance d'un adulte.

● **ATTENTION** La mauvaise utilisation d'un sèche-linge risque de causer un incendie.

● Le produit est conçu pour être utilisé dans un foyer domestique, comme

- Le coin cuisine dans des magasins ou des lieux de travail,
- Employés et clients dans un hôtel, un motel ou résidence de ce type,
- Dans des bed and breakfast,
- Service de stock ou similaire, mais pas pour de la vente au détail.

La durée de vie de l'appareil peut être réduite ou la garantie du fabricant annulée si l'appareil n'est pas utilisé correctement.

Tout dommage ou perte résultant d'un usage qui n'est pas conforme à un usage domestique (même s'ils sont situés dans un environnement domestique ou un ménage) ne sera pas acceptée par le fabricant dans toute la mesure permise par la loi.

● Cette machine est conçue uniquement pour usage domestique, à savoir pour sécher le linge domestique et les vêtements.

● Cette machine ne doit être utilisée que pour l'emploi auquel elle est destinée et qui est décrit dans ce manuel.

RAPPELS DE SÉCURITÉ

Utilisation

Assurez-vous d'avoir bien compris les instructions d'installation et d'utilisation avant de faire fonctionner la machine.

- Ne touchez pas la machine si vous avez les mains ou les pieds mouillés ou humides.
- Ne vous appuyez pas sur la porte lorsque vous chargez la machine et n'utilisez pas la porte pour soulever ou déplacer la machine.
- Ne laissez pas des enfants jouer avec la machine ou avec ses commandes.
- **ATTENTION** N'utilisez pas cette machine si le filtre à peluches n'est pas en place ou s'il est endommagé ; les peluches risquent en effet de s'allumer.
- **ATTENTION** L'augmentation de température pendant le fonctionnement du sèche-linge peut être supérieure à 60°C là où se trouve le symbole de surface chaude. 
- Débranchez du courant de secteur. Retirez toujours la prise avant de nettoyer la machine.
- Cessez d'utiliser la machine si elle semble défectueuse.
- Veillez à ce que les peluches ne puissent pas s'accumuler sur le sol, à l'extérieur de la machine.
- Il se peut que l'intérieur du tambour soit très chaud. Veillez à ce que le sèche-linge termine son cycle de refroidissement avant d'en sortir le linge.
- La dernière partie du cycle s'effectue à froid (cycle de refroidissement) pour garantir la préservation des textiles.
- Charge maximum pour le séchage: se référer à l'étiquette énergie 8 kg
- Le sèche-linge ne doit pas être utilisé si le lavage a été effectué avec des produits chimiques.
- **AVERTISSEMENT:** Ne jamais arrêter le sèche-linge avant la fin du cycle de séchage à condition que les éléments sont retirés rapidement et répartis de telle sorte que la chaleur puisse se dissiper.
Installez l'arrière de l'appareil près d'un mur ou d'une surface verticale.

RAPPELS DE SÉCURITÉ

Installation

- Vérifiez que la machine ne présente aucun signe visible de détérioration avant de l'utiliser. En cas de détérioration, assurez-vous de ne pas l'utiliser et de contacter le service GIAS.
- N'utilisez pas d'adaptateurs, de multi-prises et/ou de rallonges.
- Veillez à ne pas installer le sèche-linge contre des rideaux et assurez-vous que rien ne pourra tomber ou s'accumuler derrière le sèche-linge.
- Cet appareil ne doit pas être installé derrière une porte verrouillable, une porte coulissante ou une porte munie de gonds placée en face de la porte du sèche-linge.

Le Linge

- Ne séchez pas des vêtements non lavés dans le sèche-linge.
- **ATTENTION** NE séchez PAS les tissus qui ont été traités avec des liquides de nettoyage à sec.
- **ATTENTION** Quand elles sont chauffées, les mousses alvéolaires peuvent dans certains cas brûler par combustion spontanée. Les articles tels que le caoutchouc mousse (mousse de latex), les bonnets de douche, le textile imperméable, les articles caoutchoutés et les vêtements ou coussins rembourrés de caoutchouc mousse NE DOIVENT.

PAS être séchés dans le sèche-linge.

- Reportez-vous toujours aux étiquettes d'entretien du linge pour vérifier le mode de séchage recommandé.
- Les vêtements doivent être essorés en machine ou à la main avant d'être placés dans le sèche-linge. Les vêtements qui dégoulinent NE DOIVENT PAS être mis dans le sèche-linge.
- Enlevez les briquets et les allumettes des poches et veillez à ne JAMAIS utiliser de liquides inflammables à proximité de la machine.
- Les rideaux en fibres de verre ne doivent JAMAIS être placés dans cette machine. La contamination d'autres vêtements par les fibres de verre peut entraîner des irritations de la peau.
- Les articles qui ont été souillés par des substances telles que huile de cuisson, acétone, alcool, pétrole, kérosène, produit anti-taches, térébenthine, cire et décapant pour cire doivent être lavés à l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de détergent avant d'être séchés dans le sèche-linge.
- Les agents adoucissants, et autres produits similaires, doivent être utilisés conformément aux instructions fournies par le fabricant du produit.

RAPPELS DE SÉCURITÉ

VENTILATION

La pièce où se trouve le sèche-linge doit avoir une ventilation adéquate de manière à ce que les gaz des appareils qui brûlent d'autres combustibles, y compris les cheminées, ne soient pas attirés dans la pièce pendant que le sèche-linge est en marche

- Installez l'arrière de l'appareil près d'un mur ou d'une surface verticale.
- Il doit y avoir un espace minimum de 12 mm entre la machine et quelconque obstacle. L'entrée et la sortie d'air doivent être dégagées. Pour assurer une ventilation adéquate, l'espace entre le bas de la machine et le sol ne doit pas être obstrué.
- L'air d'échappement ne doit pas être évacué par un conduit qui est également utilisé pour évacuer les fumées d'échappement d'appareils qui brûlent du gaz ou d'autres combustibles.
- Vérifiez régulièrement que l'air peut circuler librement autour du sèche-linge.
- Contrôlez régulièrement le filtre à peluches après usage et nettoyez-le si nécessaire.
- Veillez à ce que rien ne puisse tomber ou s'accumuler entre les côtés et l'arrière du sèche-linge, afin de ne pas obstruer l'entrée et la sortie d'air.

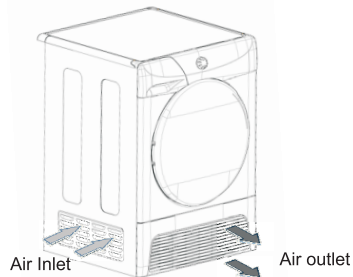
- N'installez JAMAIS le sèche-linge contre des rideaux.

- Dans le cas où le sèche-linge est positionné en colonne au-dessus d'une machine à laver, un kit de superposition approprié doit être utilisé, selon la configuration suivante.

Kit Mod 35100019: pour un lave-linge avec une profondeur min. 49 cm

Kit Mod 35900120: pour un lave-linge avec une profondeur min. 51 cm

Le kit de superposition est disponible auprès du service pièces détachées. Les instructions pour l'installation de l'appareil et de ses accessoires sont fournis avec le kit.



⚠ Ne pas installer le produit dans une pièce à la température basse où le risque de formation de glace est possible. À la température de congélation de l'eau, le produit risque de ne pas fonctionner correctement. Si l'eau du circuit hydraulique se glace, les composants suivants risquent d'être endommagés : soupape, pompe, tubes. Afin de garantir les meilleures performances du produit, la température de la pièce doit être comprise entre +2°C et +35°C. Veuillez noter que l'utilisation à des températures basses (entre 2° et 15°C) peut entraîner une condensation de l'eau et des gouttes sur le sol.

Protection De L'environnement

- Tous les matériaux de conditionnement utilisés sont écologiques et recyclables. Veuillez les éliminer de manière écologique. Votre municipalité pourra vous donner le détail exact des méthodes d'élimination en vigueur.
- Pour assurer la sécurité lors de l'élimination d'un vieux sèche-linge, veuillez débrancher la fiche du courant de secteur, couper le câble d'alimentation et le détruire avec la fiche. Pour empêcher que les enfants ne s'enferment dans la machine, cassez les charnières de la porte ou son dispositif de verrouillage.

Directive Européenne 2002/96/CE

Cet appareil est commercialisé en accord avec la directive européenne 2002/96/CE sur les déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE).



En vous assurant que ce produit est correctement recyclé, vous participez à la prévention des conséquences négatives sur l'environnement et la santé publique qui pourrait être causé par une mise au rebut inappropriée de ce produit. Le symbole sur ce produit indique qu'il ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être rapporté jusqu'à un point de recyclage des déchets électriques et électroniques. La collecte de ce produit doit se faire en accord avec les réglementations environnementales concernant la mise au rebut de ce type de déchets. Pour plus d'information au sujet du traitement, de la collecte et du recyclage de ce produit, merci de contacter votre mairie, votre centre de traitement des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Service GIAS

- Pour veiller au fonctionnement efficace et sans risque de cet appareil, nous vous recommandons de faire exclusivement appel à un technicien GIAS agréé pour son entretien ou sa réparation éventuelle.

⚠ Si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou s'il tombe en panne, mettez-le à l'arrêt et débranchez-le du courant de secteur. Consultez le service GIAS pour prévoir une éventuelle réparation.

Besoins Électriques

Les sèche-linges sont prévues pour une tension monophasée de 220-240 V, 50 Hz. Vérifiez que la tension nominale du circuit d'alimentation est réglée sur 10A minimum.

L'électricité peut être extrêmement dangereuse.

Cet appareil doit être mis à la terre.

La prise de courant et la fiche de la machine doivent être du même type.

N'utilisez pas de multi-prises et/ou de rallonges.

La fiche doit être accessible pour débrancher l'appareil une fois qu'il a été installé.

La machine est conforme aux directives européennes 2004/108/EC, 2006/95/EC et à leurs modifications ultérieures.

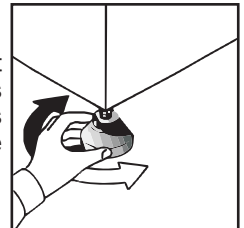
⚠ Un appel de service peut vous être facturé si la défaillance de votre appareil est causée par une installation incorrecte.

⚠ Si le cordon électrique de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécial qui est **UNIQUEMENT** disponible auprès du service des pièces de rechange. Il doit être installé par une personne compétente.

⚠ Ne branchez pas l'appareil et ne mettez pas en marche l'interrupteur de secteur tant que l'installation n'est pas terminée. Par mesure de sécurité, veuillez à installer ce sèche-linge correctement. En cas de doute concernant son installation, veuillez demander conseil à GIAS Service.

Ajustement Des Pieds

Lorsque la machine est en place, les pieds doivent être ajustés pour mettre la machine de niveau.



PRÉPARATION DE LA CHARGE

Avant d'utiliser le sèche-linge pour la première fois :

- Veuillez lire ce manuel d'instruction en détail.
- Retirez tous les articles qui se trouvent à l'intérieur du tambour.
- Essuyez l'intérieur du tambour et de la porte avec un chiffon humide pour éliminer la poussière éventuelle qui aurait pu s'y infiltrer en transit.


Préparation Des Vêtements


Vérifiez sur les étiquettes comportant les symboles d'entretien que le linge que vous souhaitez sécher convient au séchage en machine.

Vérifiez que toutes les fermetures sont fermées et que les poches sont vides. Mettez les articles à l'envers. Placez les vêtements en vrac dans le tambour en veillant à ce qu'ils ne s'emmêlent pas les uns avec les autres.

Ne séchez pas en machine :

Les lainages, la soie, les tissus délicats, les bas de nylon, les broderies délicates, les tissus ayant des décorations métalliques, les vêtements avec des bordures en PVC ou en cuir, les chaussures de sport, les articles volumineux comme les sacs de couchage, etc.

 Ne surchargez pas le tambour ; lorsqu'ils sont mouillés, les grands articles peuvent dépasser le poids de maximum admissible (ex : sacs de couchage, couettes).

 **IMPORTANT** : Ne séchez pas les articles qui ont été traités avec un liquide de nettoyage à sec ou les vêtements en caoutchouc (risque d'incendie ou d'explosion).

Pendant les 15 dernières minutes (approximativement), les vêtements sont toujours échés à l'air froid.

Économies D'énergie

Ne mettez que du linge essoré en machine ou à la main dans le sèche-linge. Plus le linge est sec, plus le temps de séchage sera court, ce qui économisera de l'énergie.

TOUJOURS

• Essayez de sécher le poids de linge maximum, pour économiser du temps et de l'électricité.

• Vérifiez que le filtre est propre avant chaque cycle de séchage.

JAMAIS

• Ne dépassez pas le poids maximum pour ne pas gaspiller du temps ou de l'électricité.

• Ne mettez pas d'articles dégoulinant d'eau dans le sèche-linge pour ne pas endommager l'appareil.


Poids De Séchage Maximum


- Coton **8 kg maxi**
- Synthétiques **4 kg maxi**


Triez La Charge Comme Suit :

• Par symbole de soin d'entretien

Vous les trouverez sur le col ou la couture intérieure :

 Convient pour séchage en machine.

 Séchage à haute température.

 Séchage à basse température uniquement.

 Ne séchez pas en machine.

Si le vêtement ne comporte aucune étiquette de conseils de lavage, considérez qu'il ne convient pas pour le séchage en machine.

• Par quantité et épaisseur

Lorsque la charge est plus importante que la capacité du sèche-linge, séparez les vêtements selon leur épaisseur (ex : les serviettes des sous-vêtements fins).

• Par type de tissu

Coton/toile de lin : Serviettes, jersey en coton, linge de lit ou de table.

Synthétiques : Chemisiers, chemises, blouses etc. en polyester ou polyamide, ainsi que pour les mélanges de coton/synthétique.

• Par degré de séchage

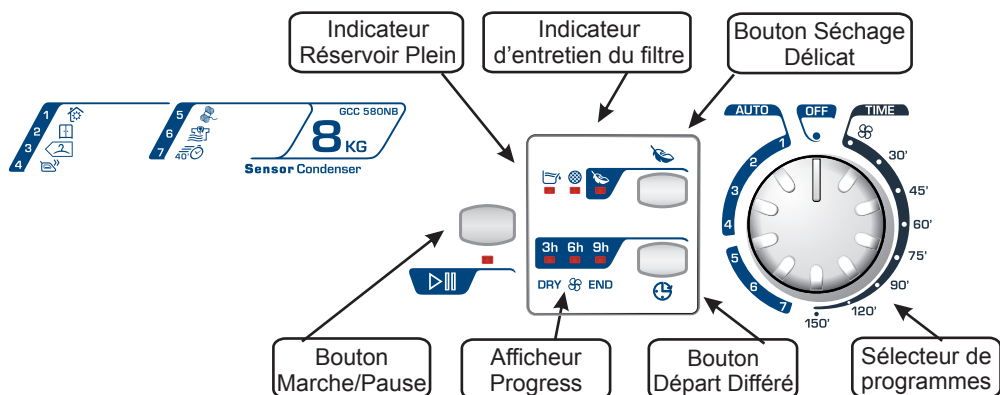
Triez selon : sec pour repassage, sec pour rangement, etc. Pour les articles délicats, appuyez sur le bouton **Séchage Délicat** pour sélectionner une température de séchage basse.

Guide De Séchage

Le cycle normatif SEC (□) est le plus économe et le plus approprié pour le séchage des textiles cotons. Le tableau ci-dessous vous indique la durée approximative et la consommation énergétique des principaux programmes de séchage..


CYCLE	CHARGE	ENERGIE (kWh)	DUREE (Min)
PERFECT HOME	PLEINE	5,64	204
EXTRA SEC	PLEINE	5,31	177
SEC	PLEINE	4,70	150
SEC	1/2	2,56	87
PRÊT À REPASSER	PLEINE	3,76	123
Leistungsaufnahme im unausgeschalteten Zustand			0,80 W
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand			0,20 W


COMMANDES et INDICATEURS



Panneau de commande et témoins indicateurs

Sélecteur de programmes – sélectionnez le programme requis


Bouton Départ Différé  – permet à l'utilisateur de différer le démarrage du cycle de séchage (voir les détails de fonctionnement en page 98)

Bouton Marche/Pause  – appuyez sur ce bouton pour lancer le programme de séchage sélectionné

Bouton Séchage Délicat  – appuyez pour réduire la température pour les articles délicats ; l'indicateur situé au-dessus du bouton s'allume. Pour modifier le réglage de la température, le programme doit être programme.réinitialisé.


Basse température—témoin lumineux **ALLUME**
Haute température—témoin lumineux **ETEINT**

Indicateur Réservoir Plein  – s'allume lorsque le réservoir d'eau est plein

Indicateur d'entretien du filtre  – s'allume lorsqu'il est nécessaire de nettoyer le filtre

Afficheur Progress

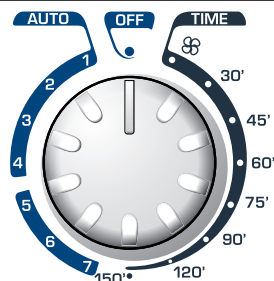
DRY – Le témoin de **DRY** clignote lorsque le programme est sélectionné et reste allumé lorsqu'il se met en marche.

 – Le témoin lumineux clignote lorsque le programme est sur le point de se terminer. A ce stade du cycle de séchage, la machine se met en mode Refroidissement.

La longueur de la phase de Refroidissement varie de 10 à 15 minutes en fonction du programme.

END – ce témoin s'allume lorsque le programme est terminé.

SÉLECTION DU PROGRAMME



La machine Candy Sensor Dry propose diverses options de séchage du linge répondant à tous les besoins.












Le tableau ci-après répertorie les programmes et leurs fonctions correspondantes.

Note : Il se peut que le capteur ne détecte pas les petites charges de petits articles. Pour les petites charges et les articles individuels ou les tissus pré-séchés ayant une faible teneur en humidité, utilisez les programmes à durée déterminée. Réglez le programme entre 30 et 75 minutes selon la taille de la charge et le degré de séchage voulu, et sélectionnez une température haute ou basse selon le type de tissu.

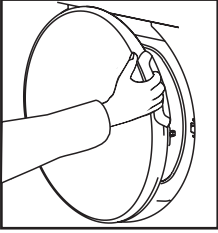
Si le capteur ne détecte pas l'article, le sèche-linge ne fonctionnera que pendant 10 minutes avant de se mettre en mode refroidissement.

Si la charge est trop importante ou trop mouillée, le sèche-linge se met automatiquement en mode refroidissement après environ 3 heures.

SÉLECTION DU PROGRAMME

PROGRAMME	DESCRIPTION
Perfect Home 	Sélectionnez le degré de séchage souhaité. Celui-ci s'étend de  pour le linge de bain et les peignoirs, à  pour les articles qui seront rangés sans être repassés, et comprend également le programme séchant le linge qui sera repassé. 
Extra Sec 	
Sec 	
Prêt à Repasser 	
Laine 	Un programme délicat spécialement créé pour rendre les lainages plus doux après le séchage à l'air. Ce cycle délicat à l'air chaud, d'une durée de 12 minutes, permet aussi de 'rafraîchir' les lainages rangés depuis un certain temps dans votre armoire.
No Crease 	Le programme Détente  comporte une fonction assouplissant et antifroissement. Le sèche-linge chauffera la charge pendant 9 minutes et le refroidira ensuite pendant 3 minutes, ce qui est particulièrement utile pour les vêtements qui ont été laissés pendant un certain temps avant le repassage, dans le sac à linge par exemple. Les vêtements peuvent également raidir lorsqu'ils sont séchés en plein air sur une corde à linge ou à l'intérieur sur des radiateurs. Le programme détend les froissements du tissu pour rendre le repassage plus rapide et plus facile.
40' Rapid	Le programme 40' Rapid permet au cycle de séchage de se produire plus rapidement. C'est le programme idéal pour avoir des habits secs, rafraîchis et prêts à porter en moins de 40'. Ce programme spécial contrôle en permanence au moyen d'un détecteur l'humidité et la température à l'intérieur du tambour, pour ne pas utiliser d'énergie plus longtemps que nécessaire. La machine met fin au cycle dès qu'elle a atteint un niveau où il y fait aussi sec qu'à l'intérieur d'un placard de rangement. La durée du cycle dépend du type de tissu, du volume de la charge et de l'humidité résiduelle à l'intérieur des vêtements. La charge maximum est de 2 kg et le programme convient à tous les types de textiles appropriés pour passer au sècheling.
150'	150' minutes de séchage
120'	120' minutes de séchage
90'	90' minutes de séchage
75'	75' minutes de séchage
60'	60' minutes de séchage
45'	45' minutes de séchage
30'	30' minutes de séchage
Défroissage 	Séchage de linge dans de l'air froid pendant 20 minutes

Ouverture De La Porte



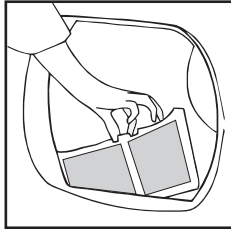
Tirez sur la poignée pour ouvrir la porte. Pour remettre le sèche-linge en marche, fermez la porte et appuyez. ▶|||

⚠ ATTENTION ! Lorsque le sèche-linge est en cours d'utilisation, il se peut que le tambour et la porte soient TRES CHAUDS. N'arrêtez jamais le sèche-linge avant la fin du cycle de séchage sauf si tous les articles sont rapidement retirés et étendus de façon à dissiper la chaleur.

Filtre

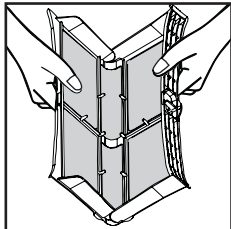
IMPORTANT : Pour assurer l'efficacité du sèche-linge, vérifiez que le filtre à peluches est propre avant chaque cycle de séchage.

1. Tirez le filtre vers le haut.
2. Ouvrez le filtre, comme illustré.
3. Retirez doucement les peluches à l'aide d'une brosse douce ou du bout des doigts.
4. Réenclenchez le filtre et poussez-le en place.




Indicateur Entretien Filtre

☉ s'allume lorsqu'il faut nettoyer le filtre. Si le linge ne sèche pas, vérifiez que le filtre n'est pas colmaté.



RÉSERVOIR D'EAU

L'eau récupérée du linge pendant le cycle de séchage est recueillie dans un bac situé en bas du sèche-linge. Quand le réservoir est plein, l'indicateur  s'allume sur le panneau de commande et le réservoir DOIT ABSOLUMENT être vidé. Cependant, nous recommandons de vider le réservoir après chaque cycle de séchage.

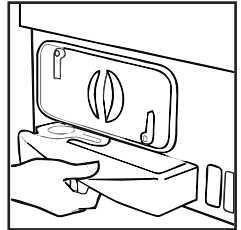
NOTE : Il n'y a que très peu d'eau qui est récupéré pendant les premiers cycles d'une nouvelle machine, car le réservoir intérieur est rempli en premier.

Pour Retirer Le Réservoir

1. Tirez doucement le bas de la plaque de protection pour la décrocher du sèche-linge. La section supérieure peut être ôtée de ses charnières pour permettre le retrait total de la plaque de protection.

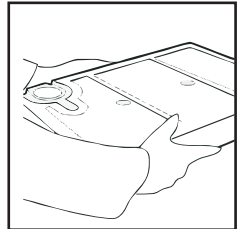


2. Tirez fermement sur la poignée et faites glisser le réservoir d'eau en dehors du sèche-linge.



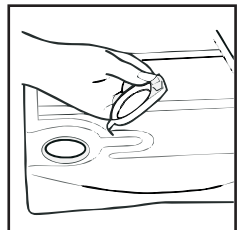
Tenez-le fermement à deux mains. Lorsque le bac est plein, il pèse environ 4 kg.

3. Ouvrez le couvercle qui se trouve sur le dessus du bac et videz l'eau.



4. Refermez le couvercle et glissez le bac de récupération de l'eau en place. **POUSSEZ-LE FERMEMENT EN PLACE.**

5. Remettez la plaque de protection en place en engageant les charnières du haut et en enclenchant les attaches inférieures en place.



⚠ NE PAS NETTOYER LE FILTRE À L'EAU

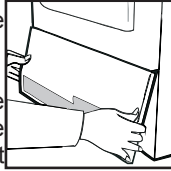
FNCTIONNEMENT

Important : Coupez toujours le courant et débranchez la prise avant de nettoyer le condenseur.

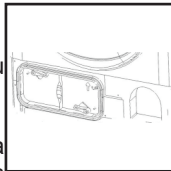
Pour maintenir l'efficacité du sèche-linge, vérifiez régulièrement la propreté du

Pour Retirer Le Condenseur

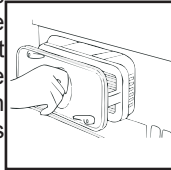
1. Retirez la plaque de protection.



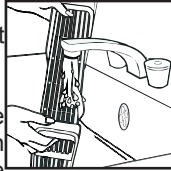
2. Tournez les deux leviers de blocage dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et retirez le condenseur.



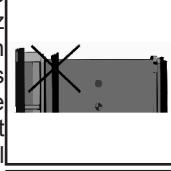
3. Tirez l'ensemble du condenseur vers l'extérieur.



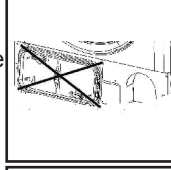
4. Retirez doucement la poussière ou les peluches avec un chiffon, puis lavez-le en le tenant sous un robinet d'eau pour que l'eau coule entre les plaques afin d'enlever la poussière ou les peluches éventuelles.



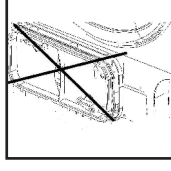
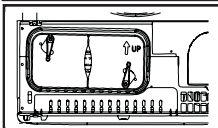
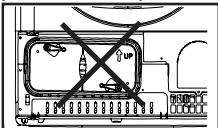
5. Vérifiez la position du joint après le nettoyage.



6. Remettez correctement le condenseur en place (en suivant la flèche) en le poussant fermement. Bloquez les deux leviers en position en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Repositionnez le joint dans la gorge si il est mal aligné.




7. Remettez la plaque de protection en place.





1. Ouvrez la porte et chargez le sèche-linge de linge. Vérifiez qu'aucun vêtement n'entrave la fermeture de la porte.


2. Fermez doucement la porte en la poussant lentement jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

3. Tournez le sélecteur de programme pour choisir le programme de séchage requis (consultez le guide de programmation).

4. Pour sécher des articles délicats, synthétiques ou en acrylique, appuyez sur le bouton  pour diminuer la température.

Le témoin lumineux situé au-dessus du bouton de mise en route s'allume lorsque la machine est en mode basse température. Pour désactiver ce mode dans les premières minutes du programme, enfoncez le bouton  ; passé ce délai, la machine doit être réinitialisée pour changer de réglage.

5. Appuyez sur le bouton  . Le sèche-linge démarre automatiquement et le témoin DRY reste allumé de façon continue.

6. Si vous ouvrez la porte pendant le cycle de séchage pour vérifier le linge, il est nécessaire d'appuyer sur  pour recommencer le séchage une fois la porte refermée.


7. Lorsque le cycle est sur le point de se terminer, la machine se met en mode refroidissement et les articles sont séchés dans de l'air froid pour aider la charge à se refroidir.

8. Lorsque le programme est terminé, le témoin END s'allume.


9. À la fin du cycle, le tambour continuera à tourner de manière intermittente pour minimiser les froissements. Il continuera de le faire jusqu'à ce que la machine soit éteinte ou la porte ouverte.

FONCTIONNEMENT


Départ Différé

La fonction de temporisation  permet à l'utilisateur de différer le démarrage du cycle de séchage dans 3, 6 ou 9 heures.

Lorsque cette fonction est sélectionnée pour la première fois, l'afficheur indique un démarrage différé de 3 heures ; en appuyant successivement dessus, le démarrage sera différé de 6 ou de 9 heures.

Pour lancer le programme, appuyez sur . Le cycle de séchage débutera à l'issue de ce délai. Le témoin lumineux de 3, 6 ou 9 heures clignote alors pour indiquer que la temporisation est activée.

Annulation et Réinitialisation du Programme

Pour annuler un programme, appuyez sur le bouton  pendant 3 secondes. Le témoin DRY se met à clignoter pour indiquer qu'il a été réinitialisé.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DE ROUTINE

Nettoyage Du Sècheling

- Nettoyez le filtre et videz le réservoir d'eau après chaque cycle de séchage.
- Nettoyez le condenseur à intervalles réguliers.
- Après chaque période d'utilisation, essuyez l'intérieur du tambour et laissez la porte ouverte pendant un moment pour qu'il puisse sécher grâce à la circulation d'air.
- Essuyez l'extérieur de la machine et la porte avec un chiffon doux.
- N'UTILISEZ PAS de tampons ou d'agents de nettoyage abrasifs.
- Pour empêcher que la porte n'adhère ou que les peluches s'accumulent, nettoyez après chaque fin de cycle la surface intérieure et le joint de la porte avec un chiffon humide.


Spécifications Techniques


Capacité du tambour	115 litres
Charge maximale	8 kg
Hauteur	85 cm
Largeur	60 cm
Profondeur	60 cm
Étiquette d'énergie	B


Information pour Laboratoire d'essai

EN 61121 Programme Programme Pour utiliser

-Coton Sec	-Sec
-Coton Sec Au Fer	-Prêt à repasser
-Les Tissus Délicats	-Sec + Délicat

 **IMPORTANT** Coupez toujours le courant et débranchez la fiche de l'alimentation électrique avant de nettoyer cet appareil.

 Pour les données électriques, veuillez consulter l'étiquette des valeurs nominales qui se trouve à l'avant de l'armoire du sèche-linge (avec la porte ouverte).

 **ATTENTION!** Il est possible que le tambour, la porte et la charge soient très chauds.


DÉPISTAGE DE PANNES

Qu'est-ce qui peut être à l'origine de...

Défauts que vous pouvez rectifier vous-même

Avant d'appeler le service GIAS pour obtenir des conseils, veuillez suivre la liste des vérifications ci-dessous. L'intervention sera facturée si la machine fonctionne correctement ou si elle a été installée ou utilisée de manière incorrecte. Si le problème persiste alors que vous avez terminé les vérifications recommandées, veuillez appeler le service GIAS qui pourra peut-être vous aider par téléphone.

La période de séchage est trop longue/les vêtements ne sont pas suffisamment secs...

- Avez-vous sélectionné le temps de séchage/le programme qui convient ?
- Les vêtements étaient-ils trop mouillés ? Les vêtements avaient-ils été adéquatement essorés en machine ou à la main ?
- Le filtre doit-il être nettoyé ?
- Faut-il nettoyer le condenseur ?
- Le sèche-linge est-il surchargé ?
- Les entrées, sorties et la base du sèche-linge sont-elles libres d'obstructions ?
- Avez-vous sélectionné le bouton  au cours d'un cycle précédent ?

Le sèche-linge ne fonctionne pas...

- Le sèche-linge est-il branché sur une alimentation électrique adéquate ? Vérifiez à l'aide d'un autre appareil, par exemple une lampe de chevet.
- La fiche est-elle bien branchée sur l'alimentation de secteur ?
- Y a-t-il une panne de courant ?
- Le fusible a-t-il sauté ?
- La porte est-elle bien fermée ?
- Le sèche-linge est-il en position de marche, au niveau du courant de secteur et de la machine ?
- La période de séchage ou le programme a-t-il été sélectionné ?
- La machine a-t-elle été remise en marche après l'ouverture de la porte ?
- Le sèche-linge s'est-il arrêté parce que le réservoir d'eau est plein et qu'il faut le vider ?

Le sèche-linge est bruyant...

- Arrêtez le sèche-linge et contactez le service GIAS pour obtenir des conseils.

L'indicateur est allumé...

- Le filtre doit-il être nettoyé ?
- Faut-il nettoyer le condenseur ?

L'indicateur est allumé...

- Le réservoir d'eau doit-il être vidé ?

SERVICE CLIENTÈLE

En cas de problème après avoir effectué toutes les inspections recommandées, veuillez contacter le Service. Il pourra vous aider par téléphone ou organiser la visite d'un technicien, en vertu des conditions de votre garantie. Cependant, vous serez facturé dans l'un des cas suivants :

- Si la machine est en bon état de marche.
- Si la machine n'a pas été installée conformément aux instructions d'installation.
- Si la machine a été utilisée incorrectement.

Pièces De Rechange

Utilisez toujours des pièces de rechange du fabricant, disponibles auprès du service GIAS.

Service GIAS

Pour les entretiens et les réparations, contactez votre technicien local du service GIAS.

Le constructeur décline toute responsabilité en cas d'erreurs d'impression dans le présent document. Le constructeur se réserve le droit d'apporter les modifications nécessaires à ses produits sans en changer les caractéristiques de base.

Въведение	107
Информация за доставка	107
Напомняне за безопасност	107
Употреба	108
Монтаж	109
Прането	109
Вентилация	110
Екологични проблеми	111
GIAS Service	111
Изисквания за електрическо свързване	111
Регулиране на крачетата	111
Подготовка на прането	112
Подготовка на дрехите	112
Не сушете в барабана	112
Икономия на енергия	112
Сортиране на прането	112
Ръководство за сушене	112
Бутони за управление и индикатори	113
Избиране на програмата	114
Врата и филтър	115
Отваряне на вратата	115
Филтър	115
Индикатор за грижа за филтъра	115
Контейнер за вода	116
За да отстраните контейнера	116
Кондензатор	116
За да отстраните кондензатора	116
Експлоатация	117
Функция за отложен старт	117
Отмяна и нулиране на програма	117
Почистване и рутинна поддръжка	117
Почистване на сушилнята	117
Технически спецификации	117
Откриване и отстраняване на неизправности	118
Обслужване на клиенти	118
Резервни части	118
GIAS Service	118

ВЪВЕДЕНИЕ


Моля, прочетете и спазвайте внимателно тези инструкции и работете с машината, в съответствие с тях. Тази книжка предоставя важни указания за безопасна употреба, монтаж, поддръжка и някои полезни съвети за най-добри резултати при използване на вашата машина.


Пазете цялата документация на безопасно място за бъдеща справка или за бъдещите собственици на машината.

Информация за доставка

Моля, проверете дали следните елементи са доставени с уреда.

- Ръководство за потребителя
- Гаранционна карта
- Енергиен етикет

 Проверете дали по машината няма повреда по време на транспортирането. Ако има, обадете се на оторизираният сервиз.

 Неспазването на гореспоменатите неща може да застраши безопасността на уреда. Може да бъдете таксувани за сервизно обаждане, ако проблемът с машината ви се дължи на неправилно използване.

НАПОМНЯНЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Употреба

• Този уред може да се използва от деца, навършили 8 години и лица с намалени физически, сетивни и умствени способности или липса на опит и познания, ако са под наблюдение или инструктирани за използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор. Децата под 8 години трябва да стоят настрана, освен ако не са под постоянно наблюдение.

• **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Неправилното използване на барабанната сушилня може да създаде опасност от пожар.

• Този уред е предназначен да се ползва в домакинството и при подобни приложения като:

- Кухненски зони за персонал в магазини, офиси и други работни места;
- Ферми
- От клиенти в хотели, мотели и друг вид жилищно настаняване;
- Хотели, които предлагат нощувка и закуска.

Различното използване на уреда от битовата среда или от типични домакински функции, като търговска употреба от професионалист или от обучени потребители, се изключва дори в по-горните приложения.

НАПОМНЯНЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Употреба

Ако уредът се използва по начин, който не е в съответствие с посочения, това може да намали срока на експлоатация на уреда и може да доведе до нулиране на гаранцията на производителя. Всяка повреда на уреда или други щети или загуби, произтичащи от употреба, която не е в съответствие с битовата или домашната употреба (дори ако се намира в битова или домашна среда) не се приема от производителя в най-пълна степен, позволена от закона.”


- Тази машина трябва да се използва само по предназначение, както е описано в това ръководство. Преди работа с уреда се уверете, че инструкциите за монтаж и употреба са напълно разбрани.

- Не докосвайте уреда, когато ръцете или краката ви са влажни или мокри.

- Не се облягайте на вратата, когато зареждате машината и не използвайте вратата за повдигане или преместване на машината

- Не позволявайте на деца да си играят с машината или с нейните бутони за управление.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Не използвайте продукта, ако филтърът за влакна не е на позиция или е повреден; влакната могат да се запалят.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Където видите символа  за гореща повърхност температурата по време на работа на барабанната сушилня може да се повиши с повече от 60 градуса С.

- Извадете щепсела от контакта. Винаги вадете щепсела преди почистване на уреда.

- Не продължавайте да използвате машината, ако има някаква неизправност.

- Не трябва да позволявате събирането на влакна и пух на пода около външната част на машината.

- Заключителната част от цикъла на барабанната сушилня се извършва без нагряване (цикъл на охлаждане), за да се гарантира, че дрехите ще останат при температура, която няма да ги повреди

- Максимално тегло при сушене на пране 8 кг.

- Барабанната сушилня не трябва да се използва, ако за почистване са използвани промишлени химикали.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не спирайте барабанната сушилня преди края на цикъла на сушене, освен ако няма да извадите бързо всички дрехи и да ги прострете, така че топлината да се разпръсне.

НАПОМНЯНЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Монтаж

- Преди употреба проверете дали по уреда няма видими следи от повреда. Ако е повреден, не използвайте уреда и моля обадете се на оторизираният сервиз.
- Не използвайте адаптери, разклонители и/или удължители.
- Никога не монтирайте сушилнята до пердетата и се уверете, че зад сушилнята не се събират и не падат предмети.
- Уредът не трябва да се монтира зад врата, която се заключва, плъзгаща се врата или врата с панти с отваряне

Прането

- Не сушете в барабанната сушилня неизпрани дрехи.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Не сушете в барабана сухи тъкани, третирани с течности за сухо почистване.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Материалите от пенест каучук могат при определени условия, когато бъдат загрети, да се възпламенят от спонтанно запалване. Предмети като пенест каучук (латексова пяна), шапчици за душ, водонепроницаеми тъкани, артикули с гумена основа и дрехи или възглавници, снабдени с подложки от каучукова пяна.

- **ДНЕ ТРЯБВА** да се сушат в барабанната сушилня
- Винаги правете справка с етикетите за грижа на прането за указания относно пригодността за сушене рехите трябва да се сушат с центрофуга или внимателно да се изцедят преди да се поставят в барабанната сушилня. Дрехи, които са много мокри и капят, не бива да се поставят в сушилнята.
- Запалките и кибритите не трябва да се оставят в джобовете и **НИКОГА** не използвайте запалими течности в близост до машината.
- Пердетата от стъклени влакна **НЕ** трябва никога да се поставят в машината. Раздразнение на кожата може да възникне, ако други дрехи са замърсени със стъклени влакна.
- Замърсените дрехи с вещества като готварско масло, ацетон, алкохол, бензин, керосин, препарати за петна, терпентин, восък и препарати за отстраняване на восък, трябва да се перат в гореща вода с допълнително количество перилен препарат, преди да се сушат в барабанната сушилня
- Омекотителите за дрехи или подобни продукти трябва да се използват, както е посочено в инструкциите на омекотителя за дрехи

НАПОМНЯНЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Вентилация

Трябва да осигурите адекватна вентилация в стаята, където е разположена барабанната сушилня, за да предотвратите газове от уреди, които използват други горива, включително открит огън да навлезе в стаята по време на работа на сушилнята.

- Монтирайте задната част на уреда близо до стена или вертикална повърхност.

- Трябва да оставите разстояние от най-малко 12 мм между машината и други предмети. Входът и изходът трябва да не бъдат възпрепятствани, за да осигурите адекватна вентилация, разстоянието между долната част на машината и пода не трябва да бъде запушено.

- Проверявайте редовно дали въздухът, който преминава през сушилнята не е ограничен.

- Проверявайте редовно след употреба филтъра за влакна и го почиствайте, ако е необходимо.

- Предотвратете падането или събирането на предмети зад сушилнята, тъй като те могат да запушат входа и изхода за въздух.

- НИКОГА не монтирайте сушилнята до пердетата.

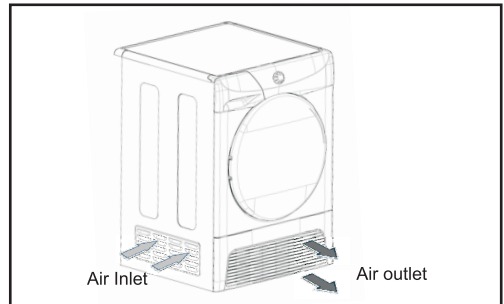
- Когато сушилнята е монтирана върху перална машина, трябва да се използва подходящ комплект за надстройване, съгласно следната конфигурация.

- Модел на комплекта за надстройване 35100019: за минимална дълбочина на пералната машина от 49 см

- Модел на комплекта за надстройване 35900120: за минимална дълбочина на пералната машина от 51 см

Комплектът за надстройване трябва да бъде един от посочените по-горе, като можете да го закупите от нашия сервиз за резервни части.

Инструкциите за монтаж и приспособленията за закрепване се доставят с комплекта за надстройване.



Не монтирайте продукта в стая с ниска температура или в стая, където има опасност от замръзване. При температура около точката на замръзване, машината може да не е в състояние да работи правилно: съществува опасност от повреда, ако оставите водата да замръзне в хидравличната верига (клапани, маркучи, помпи). За по-добра производителност на продукта, стайната температура трябва да бъде между +2°C и +35°C. Моля, обърнете внимание, че при работа в студена среда (между +2 и +15°C) може да се появи конденз на вода и водни капки на пода.

НАПОМНЯНЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Екологични проблеми

- Всички опаковъчни материали са съвместими с околната среда и могат да се рециклират. Моля, помогнете за изхвърлянето на опаковките по един безопасен за околната среда начин. Вашият местен съвет ще ви предостави информация за начините за изхвърляне.
- За да гарантирате безопасност, когато изхвърляте старата барабанна сушилня, извадете хранящия щепсел от контакта, отрежете го и ги унищожете заедно с щепсела. За да предотвратите заключването на деца в машината, счупете пантите на вратата или ключалката ѝ.

Европейска директива 2002/96/ЕС

Този уред е маркиран, в съответствие с европейската директива 2002/96/ЕС за електрически и електронни съоръжения (WEEE).



Като се погрижите това изделие да бъде изхвърлено по правилен начин, вие ще помогнете за предотвратяване на възможните негативни последици за околната среда и здравето на хората, които могат да бъдат предизвикани от неправилно депониране на това изделие.

Символът върху продукта показва, че това изделие не бива да се третира като битов отпадък. Вместо това, той трябва да се предава в специализиран пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

За по-подробна информация относно обработката, възстановяването и рециклирането на този продукт, моля свържете се с вашия местен градски офис, Службата за изхвърляне на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта. Изхвърлянето трябва да се извърши в съответствие с местните разпоредби за изхвърляне на отпадъци.

GIAS Service

- За да гарантирате непрекъснатата безопасна и ефективна работа на този уред, ние препоръчваме всички дейности по обслужване и ремонт да се извършват от упълномощен сервизен инженер на GIAS.

⚠ Ако уредът не работи правилно или се повреди, изключете го и извадете щепсела от контакта. Консултирайте се с оторизираният сервиз за евентуален ремонт.

Изисквания за електрическо свързване

Барабанните сушилни се доставят за работа при напрежение от 220-240V, 50 Hz еднофазно. Проверете дали електрическата верига е с напрежение от най-малко 10A. Електричеството може да е изключително

опасно. Този уред трябва да бъде заземен.

Контактът и щепселът на уреда трябва да бъдат от един и същи вид.

Не използвайте разклонители и/или удължителни кабели.

Щепселът трябва да е лесно достъпен за изключване след монтажа на уреда.

Уредите CE отговарят на Европейската директива 2004/108/ЕС, 2006/95/ЕС и на последващите изменения.

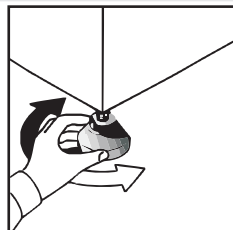
⚠ Може да бъдете таксувани за сервизно обаждане, ако проблемът с машината ви се дължи на неправилен монтаж.

⚠ Ако хранящият кабел на уреда е повреден, той трябва да бъде заменен със специален кабел, който можете да получите САМО от сервиза за резервни части. Той трябва да бъде монтиран от компетентно лице.

⚠ Не поставяйте щепсела в контакта и не включвайте машината, докато монтажът не приключи. За ваша безопасност, тази сушилня трябва да бъде правилно монтирана. Ако имате някакво съмнение относно монтажа, обадете се на сервиза за съвет.

Регулиране на крачетата

След като машината е на място, крачетата трябва да бъдат регулирани, за да гарантирате водоравното ѝ положение.



ПОДГОТОВКА НА ПРАНЕТО

Предиаизползват барабанната сушилня за първи път:

- Моля, прочетете внимателно тази книжка инструкции.
- Отстранете всички предмети, опаковани в тревба рабана.
- Почистете вътрешната част на барабана и вратата с влажна кърпа, за да премахнете праха, който се е натрупал по време на превозването.

Подготовка на дрехите

Уверете се, че прането, което ще подсушавате е подходящо за сушене в барабанна сушилня, както е показано на символите за грижа на всяка дреха.

Проверете дали всички ципове са вдигнати и всички джобове празни. Обърнете дрехите на обратно. Поставете дрехите свободно в барабана, за да се уверите, че няма да се заплетат.

Не сушете в барабана:

Вълна, копринена, деликатна тъкан, найлонови чорапи, деликатни бродерии, тъкани с метални декорации, облекла с PVC или кожени гарнитури, маратонки, обемисти предмети като спални чували и т.н.

⚠ ВАЖНО : Не сушете дрехи, които са били третирани със суха почистваща течност или гумени дрехи (опасност от пожар или експлозия).

По време на последните 15 минути (грубо) прането винаги се суши в барабана на хладен въздух.

⚠ Не претоварвайте барабана, големите предмети, когато бъдат намокрени надвишават допустимото натоварване с дрехи (например: спални чували, юргани).

Икономия на енергия

Поставяйте в барабанната сушилня само пране, което е било добре изцедено и сушено на центрофуга. Колкото по-сухо е прането, толкова по-кратко ще бъде времето за сушене, което пести електричество

ВИНАГИ

- Опитвайте да сушите максимално тегло пране, така ще спестите време и електричество.

- Проверете дали филтърът е чист преди всеки цикъл на сушене.

НИКОГА

- Не надвишавайте максималното тегло, така ще губите време и електричество.

- Поставянето на мокри дрехи в сушилнята може да повреди уреда.

Максимално тегло на сушене

- Памук макс. 8 кг
- Синтетика макс. 4 кг

Сортирайте прането, както следва

- По символи за грижа

Можете да ги откриете на яката или на вътрешния шев:



Подходящо за барабанно сушене.



Барабанно сушене на висока температура.



Барабанно сушене само на ниска температура



Не сушете в барабанна сушилня.

Ако на дрехата няма етикет за грижа, трябва да предположим, че не е подходяща за барабанна сушилня.

● По количество и дебелина


Когато прането е по-обемисто от капацитета на сушилнята, разделете дрехите според дебелината им (напр. хавлии от тънко бельо).

● По вида на тъканта


Памук/лен: Хавлии, памучни блузи, спално бельо и покривки.

Синтетично Блузи, ризи, гащеризони и т.н. направени от полиестър или полиамид, както и за памучни/синтетични смеси.

● По ниво на сушене

Сортирайте в: сухо гладене, сухо за шкаф и т.н. За деликатни дрехи, натиснете бутона , за да изберете ниска температура на сушене.

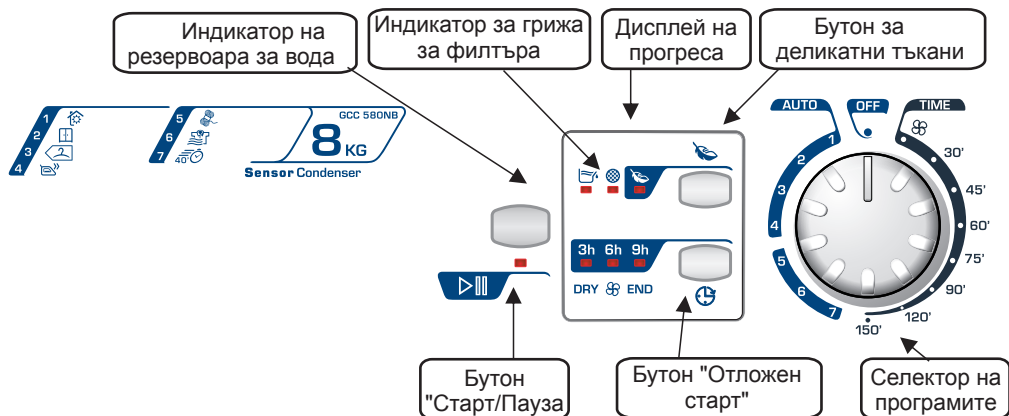
Ръководство за сушене

Стандартният цикъл СУХО ЗА ПРИБИРАНЕ () е най-енергийно ефективният и подходящ начин за сушене на нормално намокрено памучно пране. Таблицата по-долу показва подходящото време и консумация на енергия на основните програми за сушене.

ЦИКЪЛ	ЗАРЕЖДАНЕ	ЕНЕРГИЯ (kWh)	ВРЕМЕ (Min)
Perfect Home	пълно	5,64	204
Много сухо	пълно	5,31	177
Сухо за прибиране	пълно	4,70	150
Сухо за прибиране	наполовина	2,56	87
Сухо за гладене	пълно	3,76	123

Потребление на енергия в "режим на работа"	0,80 W
Потребление на енергия в "изкл. режим".	0,20 W

БУТОНИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ИНДИКАТОРИ



Контролен панел и светлинни индикатори

Селектор на програми – избирате желаната програма.

Бутон за отложен старт – позволява на потребителя да отлага старта на цикъла на сушене (вижте детайли за експлоатация на стр. 10)

Бутон "Старт/Пауза" – натиснете, за да стартирате избраната програма за сушене
Бутон за деликатни тъкани – натиснете, за да намалите нивото на нагряване за деликатни тъкани, индикаторът над бутона ще светне. За да промените настройката на нагряване трябва да нулирате програмата.

Ниска стойност на нагряване – светлинен индикатор ВКЛ.

Висока стойност на нагряване – светлинен индикатор ИЗКЛ.

Индикатор за грижа за филтъра – светва, когато филтърът има нужда от почистване

Индикатор за изпразване на водата – светва, когато контейнерът за вода е пълен

Дисплей на прогреса

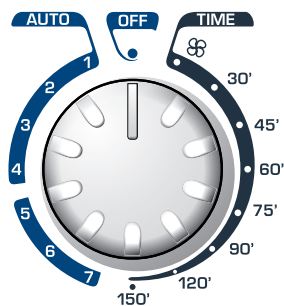
DRY (Сухо) – когато изберете програмата, индикаторът **DRY (Сухо)** започва да мига, когато програмата стартира индикаторът **DRY (Сухо)** ще светне.

– Индикаторът светва, когато остава кратко време до приключване на програмата. В този етап от цикъла на сушене машината навлиза във фазата на охлаждане.

Времетраенето на фазата на охлаждане варира между 10 и 15 минути, в зависимост от програмата.

END (Край) – индикаторът светва, когато програмата приключи.

ИЗБИРАНЕ НА ПРОГРАМАТА










Сензорът за сушене на машината предоставя много опции за сушене на прането. Таблицата на следващата страница описва програмите и функциите на всяка програма.

Забележка: Сензорът може да не открие малко количество пране от дребни артикули. За малки обеми пране или предварително подсушени дрехи с ниско съдържание на влага, използвайте програмите за време. Задайте програмата между 30 и 75 минути, в зависимост от необходимия размер и ниво на сушене на прането и изберете ниско или високо ниво на нагряване, в зависимост от типа тъкан.

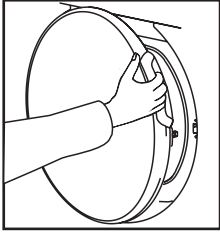
Ако сензорът не открие дрехата, сушилната ще работи за 10 минути преди да започне да се охлажда.

Ако прането е прекалено голямо или прекалено мокро за барабанно сушене, машината автоматично ще премине към охлаждане след приблизително 3 часа.

ИЗБИРАНЕ НА ПРОГРАМАТА

Програма	ОПИСАНИЕ
Perfect Home 	
Много сухо 	
Сухо за прибиране 	
Сухо за гладене 	
За вълнени дрехи 	Нежна програма, специално създадена за омекотяване на вълнени изделия след сушене на въздух. Този деликатен топъл въздушен цикъл, с времетраене от 12 минути, може да се използва за освежаване на вълнени дрехи, след като са били съхранявани в гардероба.
Без гънки 	Програмата Relax осигурява функция за кондициониране и против намачкване. Сушилнята ще нагрее прането в продължение на 9 минути, последвано от 3-минутен период на охлаждане и програмата е особено добра за дрехи, които са били оставени в кош за пране преди гладене. Дрехите може да се втвърдят, ако бъдат оставени да се съхнат на открито на въже или вътре върху радиатори. Тази програма отпуска гънките в тъканта, което прави гладенето по-бързо и лесно.
40' Rapid	Програмата 40' Rapid позволява по-бързо приключване на цикъла на сушене. Това е идеална програма, ако искате да имате сухи, освежени и готови за обличане дрехи за по-малко от 40 минути. Тази специална програма постоянно наблюдава степента на сушене и температурата в барабана, с помощта на сензор, използвайки точното необходимо време и енергия! Машината приключва цикъла, когато е достигнато нивото за сухо прибиране. Времетраенето на цикъла варира в зависимост от типа на тъканта, размера на прането и остатъчната влага в дрехите. Максималното натоварване е 2 кг и програмата е подходяща за всички типове тъкан, при които барабанното сушене е подходящо.
150'	150' минути сушене
120'	120' минути сушене
90'	90' минути сушене
75'	75' минути сушене
60'	60' минути сушене
45'	45' минути сушене
30'	30' минути сушене
Освежаване 	Барабанно сушене на прането на хладен въздух за 20 минути

Отваряне на вратата



Р Д р ъ п н е т е д р љ ж к а т а , з а д а о т в о р и т е в р а т а т а . З а д а р е с т а р т и р а т е с у ш и л н я т а , з а т в о р е т е в р а т а т а и н а т и с н е т е . ▶

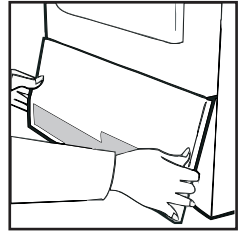
КОНТЕЙНЕР ЗА ВОДА

Отстранената вода от прането по време на цикъла на сушене се събира в контейнер вътре във вратата на сушилнята. Когато контейнерът е пълен, индикаторът на контролния панел ще светне и контейнерът ТРЯБВА да бъде изпразнен. Въпреки това, препоръчваме да изпразвате контейнера след всеки цикъл на сушене.

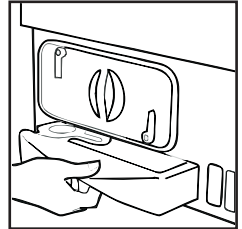
ЗАБЕЛЕЖКА: По време на първия цикъл на нова машина ще се събере много малко вода, тъй като първо се пълни вътрешният резервоар.

За да отстраните контейнера

1. В н и м а т е л н о издърпайте защитната преграда, така че да се откачи от сушилнята. Горната част може да бъде откачена, което позволява пълното отстраняване на защитната преграда.

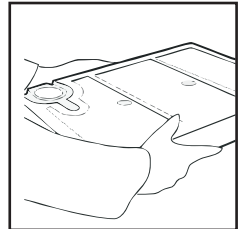


2. Дрџпнете дръжката и плъзнете контейнера за вода от чекмеджето.

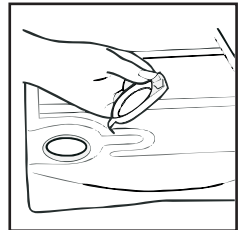


Дрџте контейнера с две ръце. Когато е пълен контейнерът за вода ще тежи около 4 кг.

3. Отворете капака, разположен върху контейнера и изпразнете водата.



4. Поставете обратно капака и плъзнете контейнера за вода обратно на позиция. **БУТНЕТЕ ДОКАТО ЩРАКНЕ ПЛЪТНО НА МЯСТО**



5. Поставете обратно защитната преграда като закрепите пантите в горната част и заключите долните скоби на място.

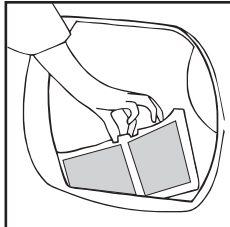
⚠ WARNING! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Когато барабанната сушилня работи, барабанът и вратата може да са **МНОГО ГОРЕЩИ**. Не спирайте сушенето в сушилнята преди края на цикъла на сушене, освен ако няма да извадите бързо всички дрехи и да ги прострете, така че топлината

Филтър

ВАЖНО: За да поддържате ефективността на сушилнята, проверявайте дали филтърът за влакна е чист преди всеки цикъл на сушене.

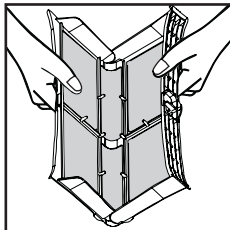
1. Издърпайте филтъра нагоре.
2. Отворете филтъра, както е показано.
3. Внимателно отстранете мъха с помощта на мека четка или с пръсти.
4. Сглобете филтъра и го поставете на място.



Индикатор за грижа за филтъра

⊕ Индикатор за грижа за филтъра

Ако прането не е сухо, проверете дали филтърът не е запушен.



⚠ НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ВОДА ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРА

Важно: Винаги изключвайте и изваждайте щепсела от електрическата мрежа, преди почистване на кондензатора.



За да поддържате ефективността на сушилнята, проверявайте редовно дали кондензаторът е чист.


ЕКСПЛОАТАЦИЯ


1. Отворете вратата и поставете пране в барабана. Уверете се, че дрехите не възпрепятстват затварянето на вратата.

2. Затворете внимателно вратата като я натиснете бавно, докато не чуете щракване.

3. Завъртете кръговия селектор на програми, за да изберете желаната програма за сушене (вижте Ръководството за програми).

4. При сушене на синтетични, акрилни или деликатни дрехи, натиснете бутона , за да намалите нивото на топлина. Индикаторът до бутона за стартиране ще светне, когато машината е в настройка на ниско ниво на нагряване. За да отмените избора през първите няколко минути на програмата, натиснете бутона , след което нулирайте машината, за да промените настройката.

5. Натиснете бутона . Сушилнята ще стартира автоматично и индикаторът DRY ще свети постоянно.

6. Ако отворите вратата по време на програмата, за да проверите прането, необходимо е да натиснете  за да възстановите сушенето, след като затворите вратата.

7. Когато край на цикъла наближи, машината ще влезе във фаза на охлаждане, дрехите ще се въртят в барабана със студен въздух, което позволява охлаждане на прането.

8. Когато програмата приключи, индикаторът END ще светне.

9. След приключване на цикъла, барабанът ще се върти с прекъсвания, за да се намали намачкването. Това ще продължи, докато машината не се изключи или вратата не бъде отворена.

За да отстраните кондензатора

1. Отстранете защитната преграда.

2. Завъртете двата заключващи лоста обратно на часовниковата стрелка и издърпайте кондензатора.

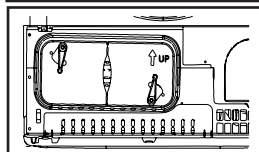
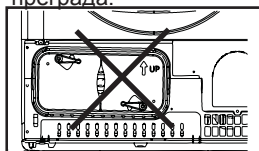
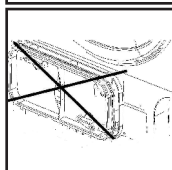
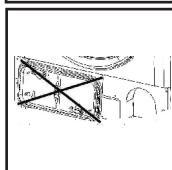
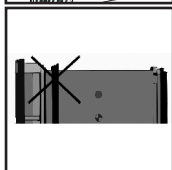
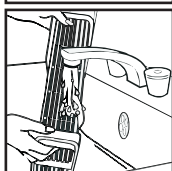
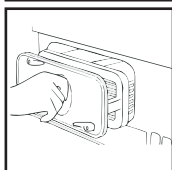
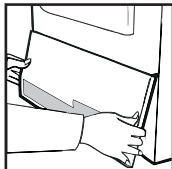
3. Издърпайте блока на кондензатора.

4. Внимателно отстранете натрупания прах или влакна с кърпа, след което измийте блока като го държите под течаща вода и го въртете, така че водата да минава между пластините, за да премахнете праха и влакната.


5. Проверете позицията на уплътнението след почистване. Поставете уплътнението в гнездото, ако не е подравнено.

6. Поставете обратно кондензатора като се уверите, че е правилно поставен (както е посочено от стрелката) и го натиснете плътно на място. Заклучете двата лоста като ги завъртите по часовниковата стрелка. Уверете се, че кондензаторът е закрепен здраво към основата.


7. Поставете обратно защитната преграда.




Функция за отложен старт

Функцията за отложен старт  позволява на потребителя да отложи старта на цикъла на сушене с 3, 6 или 9 часа.

Когато първо изберете функцията, на дисплея ще се показва отлагане от 3 час, натиснете последователно бутонa, за да увеличите отлагането със стъпки от 6 или 9 часа.

За да продължите програмата, натиснете  и уредът ще продължи цикъла на сушене в края на това време. Светлинният индикатор за 3, 6 или 9 часа ще започне да мига, за да покаже, че отложеният старт е в прогрес.

Отмяна и нулиране на програмa

За да отмените дадена програмa, натиснете бутонa  за 3 секунди. Индикаторът DRY ще започне да мига, за да покаже, че е нулиран

ПОЧИСТВАНЕ И РУТИННА ПОДДРЪЖКА

Почистване на сушилнята

- Почистете филтъра и изпразнете контейнера за вода след всеки цикъл на сушене.

- Почиствайте редовно кондензатора.

- След всеки период на използване, избършете вътрешността на барабана и оставете вратата отворена за известно време, за да позволите циркулацията на въздух да го подсуши.

- Избършете външната страна на машината и вратата с мека кърпа.

- НЕ използвайте абразивни кърпички или почистващи препарати.

- За да предотвратите залепване на вратата или натрупване на влакна, почиствайте вътрешната врата и уплътнението с влажна кърпа след всеки цикъл на сушене.


Технически спецификации


Вместимост на барабана	115 литра
Максимално натоварване	8 кг
Височина	85 см
Ширина	60 см
Дълбочина	60 см
Енергиен етикет	B

Информация за изпитателни лаборатории

EN 61121 Programme Programme To Use

-DRY COTTON	-CUPBOARD DRY
-IRON DRY COTTON	-IRON DRY
-EASY-CARE TEXTILE	-CUPBOARD DRY + SYNTHETIC


 **ВАЖНО** Винаги изключвайте и изваждайте щепсела от електрическата мрежа, преди почистване на уреда.

 Относно данни за електричеството, вижте табелката с данни на предната страна на сушилнята (при отворена врата).

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Барабанът, вратата и прането може да са много горещи.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Каква може да е причината за..

- Избрали ли сте правилното време за сушене/програма?
- Дрехите бяха ли прекалено мокри? Бяха ли дрехите внимателно изцедени или подсушени чрез центрофуга?
- Филтърът има ли нужда от почистване?
- Сушилнята претоварена ли е?
- Опцията  и/или избрана от предишен цикъл?

Сушилнята не работи...

- Имали подаване на електричество към сушилнята? Проверете спомощта на друг уредък а на столна маса.
- Щепселът правилно ли е свързан към електрическата мрежа?
- Имали спиране на тока?
- Имали изгорял предпазител?
- Вратата напълно затворена ли е?
- Включен ли е уредът както към мрежата, така и към машината?
- Избрали ли сте време за сушене или програма?
- Машината бешели включена от нов след отваряне на вратата?

Сушилнята е шумна...

- Изключете сушилнята и се свържете с оторизираният сервиз за съвет.

Индикаторът свети...

- Филтърът има ли нужда от почистване? Индикаторът свети...
- Контейнерът за вода има ли нужда от изпразване?

ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ

Ако все още има проблем с вашата сушилня след приключване на всички препоръчани проверки, моля обадете се на оторизирания сервиз за съвет.

Те могат да ви помогнат по телефона или да организират подходяща среща с инженер, който да се свърже с вас по силата на условията на вашата гаранция. Въпреки това, може да бъдете таксувани, ако някои от следните неща се отнасят за машината ви:

- Ако работи нормално.
- Не е монтирана, в съответствие с инструкциите за монтаж
- Използвана е неправилно

Резервни части

Винаги използвайте оригинални резервни части, налични директно от GIAS Service.

GIAS Service

Относно сервизни и ремонтни дейности, обадете се на вашия местен инженер на GIAS Service.

Производителят не поема никаква отговорност в случай на каквито и да е печатни грешки в тази книжка. Производителят също така си запазва правото да извършва съответни промени на продукта без да променя основните характеристики.

Introdução	120
Informações de entrega	120
Segurança	120
Utilização	121
Instalação	122
Lavandaria	122
Ventilação	123
Instalação	124
Ambiente	124
Assistência GIAS	124
Requisitos eléctricos	124
Ajustar os pés	124
Preparação da carga	125
Preparação da roupa	125
Separação da carga	125
Não pôr na máquina de secar	125
Economia de energia	125
Guia de secagem	125
Comandos e indicadores	126
Seleção do programa	127
Porta e filtro	128
Abrir a porta	128
Filtro	128
Indicador de estado do filtro	128
Recipiente da água	128
Para retirar o recipiente	128
Condensador	129
Para retirar o condensador	129
Funcionamento	130
Início retardado	130
Cancelar e repor o programa	130
Limpeza e manutenção de rotina	130
Limpeza da máquina	130
Especificações técnicas	130
Resolução de problemas	131
Assistência a clientes	131
Peças sobressalentes	131
Assistência GIAS	131


INTRODUÇÃO


Por favor leia e siga estas instruções cuidadosamente antes de pôr a máquina a funcionar. Este manual fornece-lhe instruções importantes para proceder em segurança à utilização, instalação e manutenção, assim como conselhos úteis para obter melhores resultados da utilização da máquina. Guarde todos os documentos num lugar seguro para referência futura ou para ceder aos eventuais futuros proprietários.

Informações De Entrega

Verifique se os seguintes artigos estão incluídos na máquina:

- Manual de instruções
- Cartão de garantia
- Kit de ventilação e instruções
- Etiqueta de energia

 Verifique se a máquina não sofreu qualquer tipo de dano durante o transporte. Caso contrário, solicite a assistência da GIAS.

 A inobservância do exposto anteriormente pode pôr em causa a segurança da máquina. Pode ser-lhe cobrada uma visita de assistência se o problema da máquina se dever a uma utilização indevida.

SEGURANÇA

Utilização

• Este electrodoméstico não deve ser usado por crianças com menos de 8 anos nem por pessoas com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou pessoas que tenham falta de experiência e não saibam operar com o aparelho, a menos sejam supervisionadas por alguém com experiência e que supervise a sua segurança e que entenda os riscos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o electrodoméstico. A limpeza e manutenção também não devem ser feitas por crianças.

• **ATENÇÃO** A má utilização de uma máquina de secar pode criar risco de incêndio

• Este electrodoméstico foi concebido para ser utilizado apenas em ambientes domésticos ou similares, tais como:

-Pequenas cozinhas de staff em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;

-Turismo rural ou de habitação;

-Por clientes alojados em hotéis, motéis ou outro género de residenciais e afins;


Alojamento tipo “cama e pequeno-almoço”.

Uma utilização diferente deste electrodoméstico em situações que não sejam as tarefas domésticas para que foi concebido, tal como utilizações comerciais ou profissionais, estão excluídas das utilizações explicitadas e em conformidade. Se o aparelho for utilizado para além das situações previstas, isso pode reduzir a vida útil do electrodoméstico e anular a garantia do fabricante, dado que as utilizações não foram as previstas em conformidade com o uso a que o aparelho se destina. Qualquer dano no equipamento que seja devido a utilizações não conformes com o que é

SEGURANÇA

Utilização

suposto com a utilização doméstica e familiar (mesmo que o aparelho esteja localizado em casa), não são cobertas pela garantia dada por lei.

- Esta máquina destina-se apenas a uso doméstico, ou seja, para secar têxteis e vestuário domésticos.
- Esta máquina deve apenas ser utilizada para os fins para os quais foi concebida, conforme descrito neste manual. Certifique-se de que compreende perfeitamente as instruções de instalação e utilização antes de colocar a máquina em funcionamento.
- Não toque na máquina com as mãos ou pés húmidos ou molhados.
- Não se apoie na porta ao carregar a máquina ou utilize a porta para erguer ou mover a máquina.
- Não permita que as crianças brinquem com a máquina ou os respectivos controlos.
- **ATENÇÃO** Não utilize o produto se o filtro de algodão não estiver bem posicionado ou se estiver danificado; o algodão é inflamável.
- **ATENÇÃO** O aumento de temperatura durante o funcionamento da máquina de secar pode exceder os 60 graus C, onde exista o símbolo de superfície quente.
- Retire a ficha da tomada de corrente eléctrica. Faça o mesmo antes de limpar a máquina. 
- Não insista em utilizar a máquina, se lhe parecer que existe qualquer avaria.
- Não deixe que se acumulem partículas de fibras e algodão em torno da máquina.
- O interior do tambor pode estar muito quente. Antes de retirar a roupa, deixe sempre a máquina de secar completar o período de arrefecimento.
- A parte final de um ciclo de secagem ocorre sem calor (é o ciclo de arrefecimento) para assegurar que as peças ficam a uma temperatura que assegure que não são danificadas.
- Peso máximo de carga de secagem: consulte a etiqueta energética 8 kg.
- O secador de roupa não deve ser utilizado para secar roupas que tenham sido limpas com produtos químicos industriais.
- **AVISO:** Nunca pare uma máquina de secar roupa antes do fim do ciclo de secagem, a menos que todas as peças de roupa sejam rapidamente removidas e espalhadas para que o calor se dissipe.

Instalação

- Verifique se o produto não tem quaisquer sinais visíveis de danos antes da utilização. Se estiver danificado, não o utilize e contacte a Assistência GIAS.
- Não utilize adaptadores, vários conectores e/ou extensões.
- Nunca instale a máquina junto a cortinas e tenha o cuidado de evitar a queda ou acumulação de objectos atrás da mesma.
- O equipamento não deve ser instalado atrás de uma porta que bloqueie, deslizante ou que tenha uma dobradiça no lado oposto ao do secador de tambor.

Lavandaria

- Não seque itens não lavados no secador de tambor.
- **ATENÇÃO** Não pôr na máquina de secar roupa tecidos tratados com produtos de limpeza a seco.
- **ATENÇÃO** Os materiais de borracha esponjosa podem, em certas circunstâncias, ser inflamáveis por combustão espontânea quando aquecidos. Itens como borracha esponjosa (borracha látex), toucas de banho, tecidos à prova de água, artigos compostos por borracha e roupas ou almofadas enchidas com borracha esponjosa **NÃO PODEM** ser secados no secador de tambor.
- Consulte sempre as indicações das etiquetas de lavagem e secagem.

- A roupa deve ser centrifugada ou bem torcida antes de ser colocada na máquina de secar. **NÃO** deve pôr na máquina roupa ensopada e a pingar.
- Não deixe isqueiros e fósforos nos bolsos e **NUNCA** utilize líquidos inflamáveis perto da máquina.
- **NUNCA** deverá utilizar-se esta máquina para secar cortinas de fibra de vidro. Se outras roupas forem contaminadas com estas fibras, podem provocar irritações na pele.
- Itens que foram sujos com substâncias tais como óleo de cozinha, acetona, álcool, gasolina, querosene, produtos para a remoção de nódoas, terebintina, ceras e produtos para a remoção de cera deverão ser lavados em água quente com uma quantidade extra de detergente antes de serem secos no secador de tambor.
- Amaciadores de roupas ou produtos similares deverão ser usados como especificado nas instruções do amaciador.

VENTILAÇÃO

A sala onde está localizada a máquina de secar deve possuir uma ventilação adequada para evitar que os gases provenientes dos electrodomésticos queimem outros combustíveis, incluindo chamas vivas, que sejam atraídos à sala durante o funcionamento da máquina de secar.

- Instale a máquina com a parte traseira do aparelho perto de uma parede.

- O ar de exaustão não pode ser eliminado pelo tubo de chaminé que é utilizado para os fumos de exaustão de electrodomésticos que queimem gás ou outros combustíveis.

- Verifique regularmente se nada está a limitar o fluxo de ar na máquina.

- Verifique com frequência a limpeza do filtro, pois é natural que este tenha cotão acumulado após cada utilização.

- Deve haver uma distância de, pelo menos, 12 mm entre a máquina e quaisquer obstruções, paredes, móveis ou outros objectos. A zona de carregamento e retirada da roupa deve ser mantida livre de obstruções, bem como as saídas de ar. Para garantir a ventilação adequada não deve existir nenhuma obstrução entre a máquina e o chão onde esta se encontra colocada.

- Evite que caiam e se acumulem objectos atrás e ao lado da máquina, uma vez que podem obstruir a entrada e saída de ar.

- NUNCA instale a máquina junto a cortinas.

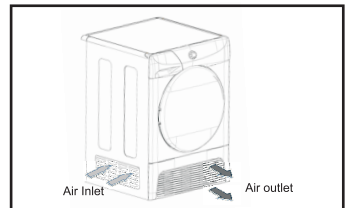
- Nos casos em que o secador é instalado por cima de uma máquina de lavar roupa, deve ser utilizado um "kit de empilhamento" adequado e de acordo com a sequência de configuração.

Kit de empilhamento Mod: 35100019 para a profundidade mínima da máquina de lavar roupa = 49 centímetros

Kit de empilhamento Mod: 35900120 para a profundidade mínima da máquina de lavar roupa = 51cm

O kit de empilhamento deve ser um dos indicados anteriormente e deve ser obtido através dos serviços da marca.

As instruções para instalação e todos os anexos respeitantes à fixação do kit, são fornecidos com o mesmo.



⚠ Não instale o produto numa sala com baixas temperaturas ou onde exista o risco de ocorrência de congelação. Com temperaturas em torno do pontos de congelação, o produto pode não ser capaz de funcionar correctamente: há o risco de danos no aparelho se a água congelar no circuito hidráulico (válvulas, mangueiras, tubos). Para um melhor desempenho do produto a temperatura ambiente da sala onde este está instalado deve estar entre os 2°C e os 35°C. Por favor tome em consideração que o funcionamento em condições de temperaturas mais baixas (entre os 2°C e os 15°C) pode gerar alguma condensação de água e pode acontecer que alguma água escorra para o chão.

Ambiente

- Todos os materiais de embalagem utilizados não são hostis ao ambiente e são recicláveis. Ajude, desfazendo-se das embalagens por meios não hostis ao ambiente. As autoridades locais estarão em condições de o informar sobre os meios actuais de recolha de lixo.
- Para garantir as condições de segurança, quando se desfizer de uma máquina de secar velha, retire a ficha eléctrica da tomada de corrente, corte o cabo de alimentação e destrua ambos. Para evitar a eventualidade de alguma criança ficar fechada dentro da máquina, parta as dobradiças ou o fecho da porta.

Directiva Europeia 2002/96/CE

Este electrodoméstico está marcado de acordo com o disposto na directiva europeia 2002/96/CE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE).



Ao assegurar que este produto seja correctamente eliminado, estará a prevenir eventuais consequências negativas para o ambiente e para a saúde, que, de outra forma, poderiam resultar de um tratamento incorrecto deste produto, quando eliminado. O símbolo patente neste produto indica que ele não pode ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no centro de recolha apropriado, para reciclagem do equipamento eléctrico e electrónico. A eliminação deste produto deve ser levada a cabo de acordo com os regulamentos localmente aplicáveis à eliminação e ao tratamento de lixo e resíduos. Para obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, a recuperação e a reciclagem deste produto, agradecemos que entre em contacto com a entidade municipal competente, com o serviço de eliminação de lixos e resíduos ou com o estabelecimento comercial onde adquiriu o produto.

Assistência GIAS

- Para assegurar continuamente as operações seguras e eficientes desta máquina, recomendamos que os serviços de manutenção ou reparação sejam executados apenas por um técnico autorizado da GIAS.

⚠ Se o electrodoméstico não estiver a funcionar devidamente, desligue-o e desconecte a ficha da tomada. Consulte a Assistência GIAS para uma possível reparação.

Requisitos eléctricos

As máquinas de lavar são concebidas para funcionarem com uma corrente monofásica de 220-240 volts e 50 Hz. Verifique se o circuito de corrente está classificado a, pelo menos, 10A.

A electricidade pode ser extremamente perigosa.

Esta máquina deve estar ligada à terra. A tomada de corrente e a ficha da máquina devem ser do mesmo tipo.

Não utilize vários adaptadores e/ou extensões.

A ficha deve ficar acessível para se poder desligar a máquina após a sua instalação.

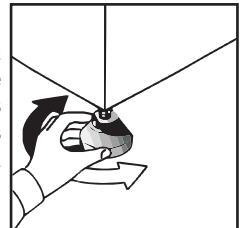
Esta máquina está conforme à Directiva Europeia 2004/108/EC, 2006/95/EC e emendas subsequentes.

⚠ Pode ser-lhe cobrada uma visita da assistência se o problema da máquina se dever a uma instalação incorrecta.

⚠ Se o cabo de alimentação da máquina sedanificar, deve ser substituído por um cabo especial APENAS disponível no serviço de peças sobressalentes. Tem de ser instalado por uma pessoa competente.

Ajustar os Pés

Depois de a máquina estar devidamente posicionada, os pés devem ser ajustados para assegurar que a máquina está nivelada.



PREPARAÇÃO DA CARGA

Não pôr na máquina de secar:

Lãs, sedas, tecidos delicados, meias de nylon, bordados delicados, tecidos com decoração metálica, vestuário com guarnições de PVC ou couro, tênis, artigos volumosos, tais como sacos-cama, etc.

Durante os últimos 15 minutos, a roupa é sempre seca com ar frio.

⚠ Não sobrecarregue o tambor, os artigos de grandes dimensões podem exceder a carga máxima admissível de roupa quando molhados (por exemplo: sacos-cama, edredões).

Economia De Energia

Ponha somente na máquina de secar roupa as peças que tenham sido bem torcidas ou centrifugadas. Quanto mais seca estiver a roupa, menor será o tempo de secagem, resultando numa economia de electricidade.

SEMPRE

- Tente secar o peso máximo de roupa, o que origina economia de tempo e de electricidade.
- Verifique se o filtro está limpo antes de cada ciclo de secagem.

NUNCA

- Exceda o peso máximo recomendado, o que provocará desperdício de tempo e de electricidade.
- Ponha na máquina artigos ensopados e a pingar, o que pode danificar a máquina.





⚠ IMPORTANTE: Não seque artigos tratados com um produto de limpeza a seco ou vestuário de borracha (perigo de incêndio ou de explosão).

Peso Máximo De Secagem

- Algodões **Máx. de 8 kg**
- Sintéticos **Máx. de 4 kg**

Separe A Carga Como Se Segue:

• **Por símbolos de cuidados de secagem**
Podem ser encontrados no colarinho ou na costura interna:

-  Pode ser seco em máquina de secar.
-  Secagem a alta temperatura.
-  Secagem apenas a baixa temperatura.
-  Não pôr na máquina de secar roupa.

Se o artigo não possuir uma etiqueta de cuidados, deve assumir-se que não se adequa à máquina de secar.

• Por quantidade e volume


Sempre que a carga for superior à capacidade da máquina, separe a roupa de acordo com o volume (por exemplo, toalhas e roupa interior).

• Por tipo de tecido


Algodões/linho: Toalhas, camisolas de algodão, lençóis e toalhas de mesa.

Sintéticos: Blusas, camisas, fatos-macacos, etc., de poliéster ou poliamida, assim como misturas de algodão/fibras sintéticas.

• Por grau de secagem

Separe por: secagem para engomar, secagem para guardar, etc. Para artigos delicados prima o botão para  seleccionar uma temperatura de secagem baixa.

Drying Guide

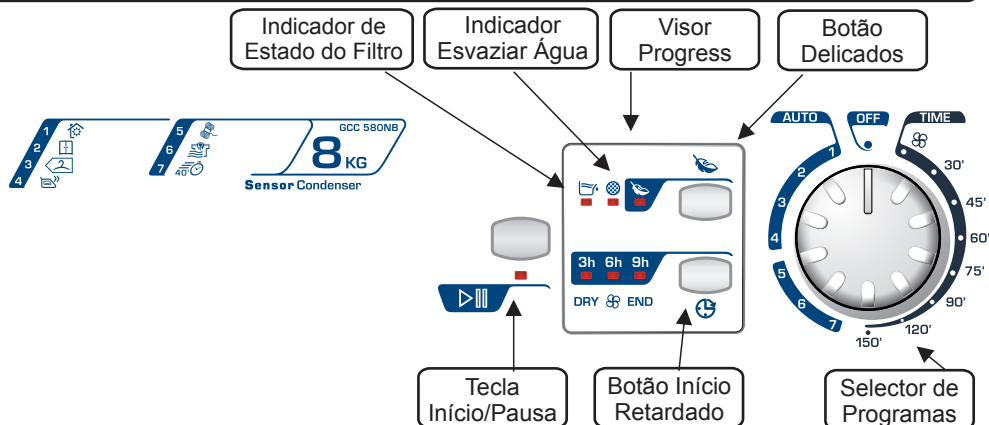
O ciclo padrão SECAGEM PARA GUARDAR () é o mais eficiente a nível energético e o mais adequado para a secagem de roupas de algodão com um nível de humidade normal.

A tabela abaixo mostra o tempo aproximado e consumo de energia dos principais programas de secagem

CICLO	CARGA (Kg)	ENERGIA (kWh)	TEMPO (Min)
PERFECT HOME	CARGA COMPLETA	5,64	204
SECAGEM EXTRA	CARGA COMPLETA	5,31	177
SECAGEM PARA GUARDAR	CARGA COMPLETA	4,70	150
SECAGEM PARA GUARDAR	MEIA CARGA	2,56	87
SECAGEM PARA ENGOMAR	CARGA COMPLETA	3,76	123

Consumo de electricidade en modo "STAND BY	0,80 W
Consumo de electricidade en modo apagado	0,20 W

CONTROLOS E INDICADORES



Painel De Controlo e Luzes Indicadoras

Selector de programas – Selecciono o programa necessário.

Botão Início Retardado – Permite ao utilizador retardar o início do ciclo de secagem (consulte os detalhes de Funcionamento na página 32)

Tecla Início/Pausa – Prima para começar o programa de secagem seleccionado.

Botão Delicados – Prima para reduzir o nível de calor para peças delicadas, o indicador sobre o botão acende-se. Para alterar a definição de calor, o programa tem de ser reposto

Pouco calor - Luz indicadora **ON**

Muito calor - Luz indicadora **OFF**

Indicador esvaziar água – Acende-se quando o recipiente da água estiver cheio

Indicador de estado do filtro – Acende-se quando o filtro precisa de ser limpo.

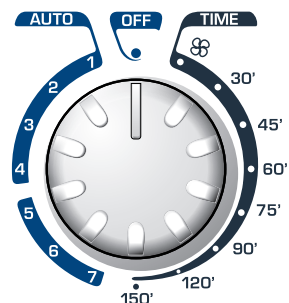
Visor Progress

DRY – Quando o programa é seleccionado, o indicador **DRY** fica intermitente, quando o programa tem início o indicador **DRY** acende -se.

– O indicador acende-se quando falta pouco tempo para a conclusão do programa. Nesta fase do ciclo de secagem, a máquina entra na fase de Arrefecimento. A duração da fase de Arrefecimento varia entre 10 e 15 minutos consoante o programa.

END (PARAR) - O indicador acende-se quando o programa termina.

SELECÇÃO DO PROGRAMA



A máquina de secar com sensor da Candy proporciona muitas opções para a secagem da roupa de acordo com todas as circunstâncias.












A tabela seguinte lista os programas e a função de cada programa.

Nota: O sensor pode não detectar uma carga pequena constituída por artigos pequenos. Para cargas pequenas e artigos separados ou tecidos pré-secos com índice de humidade baixo, utilize os programas temporizados. Regule o programa entre 30 e 75 minutos, dependendo do tamanho e nível de secagem de carga requeridos, seleccionando temperatura alta ou baixa consoante o tipo de tecido.

Se o sensor não detectar a peça, a máquina operará somente durante 10 minutos antes de entrar na fase de arrefecimento.

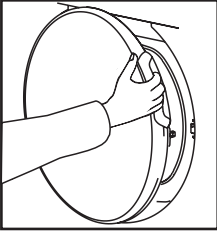
Se a carga for muito volumosa ou estiver demasiado encharcada para secagem de máquina, esta entrará automaticamente na fase de arrefecimento após cerca de 3 horas.

SELECÇÃO DO PROGRAMA

PROGRAMA	DESCRIÇÃO
All Towels 	<p>Selecione o grau de secagem necessário. Vai desde  para toalhas e roupões de banho, passando por  para arrumação para artigos que vão ser guardados sem serem passados a ferro, até ao programa que deixa a roupa pronta a ser passada. </p>
Secagem extra 	
Secagem para guardar 	
Secagem para engomar 	
Lã 	Um programa suave criado especialmente para deixar as lãs mais suaves após a secagem ao ar livre. Este delicado ciclo de ar quente, que dura 12 minutos, também pode ser utilizado para 'refrescar' as lãs após serem guardadas no roupeiro.
No Crease 	O programa Relaxamento  proporciona uma função de amaciador e antivincos. A máquina aquecerá a carga durante 9 minutos, seguidos de um período de arrefecimento de 3 minutos, sendo especialmente vantajoso para roupas que possam ter sido deixadas por um tempo considerável antes de serem passadas a ferro, por exemplo, num cesto de roupa. A roupa pode também ficar endurecida quando seca no exterior, num estendal, ou no interior junto a aquecedores. Este processo relaxa os vincos do tecido tornando a passagem a ferro mais rápida e fácil.
40' Rapid	<p>O programa de 40' Rápido permite que um ciclo de secagem seja executado rapidamente. É o programa ideal para obter roupa seca, fresca e pronta a usar em menos de 40'. Este programa especial monitoriza constantemente a secura e a temperatura no interior do tambor graças ao sensor, despendendo o tempo e a energia exactos de que necessita! A máquina termina o ciclo quando o nível de secagem para guardar é atingido. A duração do ciclo indicada pode variar consoante os tipos de tecido, o tamanho da carga e a humidade residual das peças.</p> <p>A carga máxima é de 2 kg e o programa adequa-se a todos os tipos de tecido em que a secagem na máquina seja permitida.</p>
150'	150' minutos de secagem
120'	120' minutos de secagem
90'	90' minutos de secagem
75'	75' minutos de secagem
60'	60' minutos de secagem
45'	45' minutos de secagem
30'	30' minutos de secagem
Refrescar 	Centrifugação da roupa em ar fresco durante 20 minutos

PORTA E FILTRO

Abrir A Porta



Puxe o manípulo para abrir a porta.

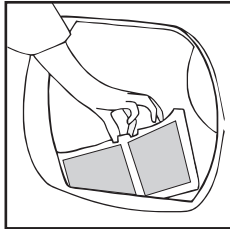
Para reiniciar a máquina de secar, feche a porta e prima ►|||.

⚠ ATENÇÃO! Quando a máquina de secar roupa estiver a ser utilizada, o tambor e a porta podem estar **MUITO QUENTES**. Nunca pare um secador de tambor antes do fim do ciclo de secagem, a não ser que todos os itens sejam rapidamente removidos e estendidos para que o calor seja dissipado.

Filtro

IMPORTANTE: Para manter a eficiência da máquina, verifique se o filtro do algodão está limpo antes de cada ciclo de secagem.

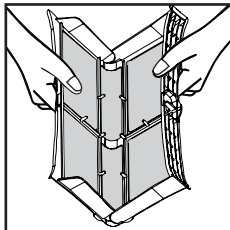
1. Puxe o filtro para cima.
2. Abra o filtro como ilustrado.
3. Retire com cuidado os resíduos de tecido, usando uma escova macia ou a ponta dos dedos.
4. Junte e feche entre si as duas metades do filtro e volte a montá-lo no seu lugar.



Indicador de Controlo do Estado do Filtro

● acende quando o filtro necessitar de limpeza.

Se a roupa não estiver a secar, verifique se o filtro não está obstruído.



⚠ NÃO UTILIZE ÁGUA PARA LIMPAR O FILTRO

RECIPIENTE DA ÁGUA

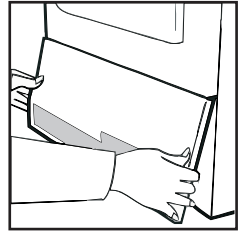
A água removida da roupa durante o ciclo de secagem, é recolhida num recipiente instalado no fundo da máquina de secar.

Quando o recipiente estiver cheio, o indicador no painel de controlo ilumina-se e TEM DE esvaziar o recipiente. No entanto, recomenda-se esvaziar o recipiente após cada ciclo de secagem.

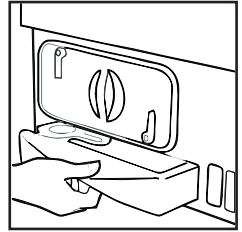
Nota: Durante os primeiros ciclos de uma máquina, a quantidade de água recolhida é muito pouca, pois um reservatório interno é enchido primeiro.

Para Retirar o Recipiente

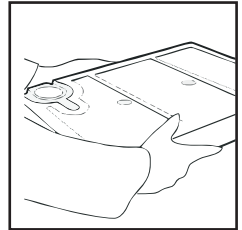
1. Puxe cuidadosamente a parte inferior do encosto de modo a desprender-se da máquina. A secção superior pode então desarticular-se, permitindo a remoção completa do encosto.



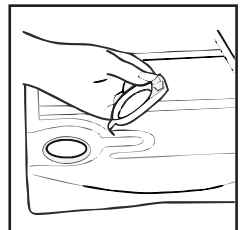
2. Puxe o punho com firmeza e faça deslizar o recipiente da água para fora da máquina. Segure o recipiente com ambas as mãos. Quando cheio, o recipiente da água pesa aproximadamente 4 kg.



3. Solte a tampa localizada na parte superior do recipiente e retire a água.



4. Coloque a tampa de novo e faça deslizar o recipiente da água de volta à posição inicial. **PRESSIONE COM FIRMEZA ATÉ FICAR NO LOCAL DEVIDO.**



5. Reinstale o encosto engatando as dobradiças na parte superior e 'encaixando' as pinças inferiores no local devido.

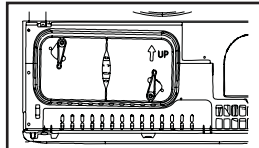
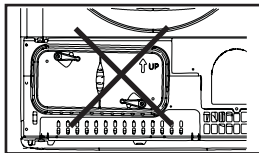
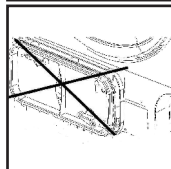
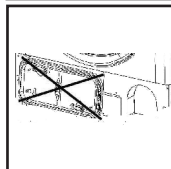
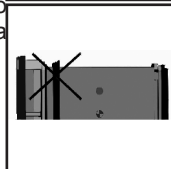
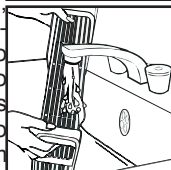
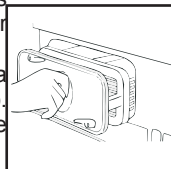
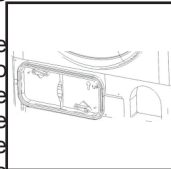
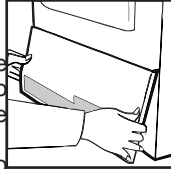
CONDENSADOR

FUNCIONAMENTO

IMPORTANTE: Antes de limpar o condensador, desligue sempre a máquina e retire a ficha da tomada de corrente eléctrica. Para manter a eficiência da máquina, verifique regularmente se o condensador está limpo.

Para Retirar o Condensador

1. Retire o encosto
2. Rode as duas alavancas de fixação no sentido inverso aos ponteiros de um relógio e tire o condensador.
3. Tire a unidade do condensador.
4. Limpe cuidadosamente quaisquer poeiras ou cotão com um pano, lavando de seguida a unidade debaixo de uma torneira, virando-a de modo a que água flua entre as armaduras para remover eventuais poeiras e cotão.
5. Após a limpeza, verifique a posição da junta de vedação. Ajuste a vedação ao sulco, se estiverem desalinhados.
6. Reinstale o condensador, assegurando que fica encaixado firmemente na posição devida (tal como é indicado pela seta). Fixe as duas alavancas, rodando-as no sentido dos ponteiros de um relógio. Certifique-se de que o secador fica bem apertado na base.
7. Reinstale o encosto



1. Abra a porta e coloque a roupa no tambor. Assegure-se de que a roupa não entrava o fecho da porta.

2. Feche a porta com cuidado, empurrando-a lentamente até ouvir um clique.

3. Rode o selector de programa para seleccionar o programa de secagem adequado (consulte o Guia de programas).

4. Se secar sintéticos, acrílicos ou artigos delicados, prima o botão para reduzir o nível de calor. A luz junto do botão de pressão acende-se quando a máquina está na definição de pouco calor. Para anular a selecção nos primeiros minutos do programa, prima o botão passado este tempo reponha a máquina para alterar a definição.

5. Prima o botão . A máquina começa a funcionar automaticamente e o indicador DRY acende-se continuamente.

6. Se a porta for aberta durante o programa para verificar a roupa, é necessário premir para recomençar a secagem depois de a porta ter sido fechada.


7. Quando o ciclo estiver próximo da conclusão, a máquina entra na fase de arrefecimento e as roupas são centrifugadas com ar frio, o que permite à roupa arrefecer.

8. Quando o programa terminar, o indicador END acende-se.


9. Após ter completado o ciclo, o tambor irá rodar intermitentemente para minimizar o enrugamento. Isto repete-se até que a máquina seja desligada (OFF) ou a porta seja aberta.

FUNCIONAMENTO


Início Retardado

A função de início retardado  permite ao utilizador atrasar o início do ciclo de secagem em 3, 6 ou 9 horas.

Ao seleccionar a função, o visor apresenta um atraso de 3 horas, uma pressão subsequente do botão aumenta o atraso para 6 ou 9 horas.

Para começar o programa, prima  e a máquina conclui o ciclo de secagem no final deste tempo. A luz indicadora de 3, 6 ou 9 horas fica intermitente para indicar que o início retardado está em progresso.

Cancelar e Repor o Programa

Para cancelar um programa, prima o botão  durante 3 segundos. A luz DRY fica intermitente para indicar que foi reposta.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DE ROTINA

Limpeza Da Máquina

- Após cada ciclo de secagem, limpe o filtro e esvazie o recipiente da água.
- Limpe o condensador com regularidade.
- Após cada utilização, limpe o interior do tambor e deixe a porta aberta por alguns instantes, de modo a permitir que a circulação do ar o seque.
- Limpe o exterior da máquina e a porta com um pano macio.
- NÃO usar produtos ou discos de limpeza abrasivos.
- Para evitar a acumulação de algodão e que a porta tenha dificuldades em abrir/fechar, limpe a porta interior e o selo plástico com um pano húmido após cada ciclo de secagem.


Especificações Técnicas


Capacidade do tambor	115 litros
Carga máxima	8 kg
Altura	85 cm
Largura	60 cm
Profundidade	60 cm
Faixa da Etiqueta de Energia	B


Informações para análises laboratoriais

EN 61121 Programa Programa para usar

-Algodão Aeco	-Secagem para pendurar
-Ferro a Seco de Algodão	-Secagem para passar a ferro
-Tecidos Delicados	-Secagem para pendurar +Sintético

 **IMPORTANTE** Desligue sempre a máquina e retire a ficha da tomada de corrente antes de limpá-la.

 Quanto a dados eléctricos, consulte a etiqueta na frente da máquina (com a porta aberta).

 **ATENÇÃO!** O tambor, a porta e a carga podem estar muito quentes.


RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Qual Poderá Ser A Causa De...

Anomalias que você mesmo pode remediar

Antes de contactar a Assistência GIAS para aconselhamento técnico, passe rapidamente pela seguinte lista de verificação. Se chamar um técnico e este verificar que a máquina está a funcionar normalmente, foi mal instalada ou usada incorrectamente, ser-lhe-á cobrada uma quantia consoante o caso. Se o problema persistir após ter completado as verificações recomendadas, ligue para a Assistência GIAS, eles poderão eventualmente resolver o problema pelo telefone.

O tempo de secagem é demasiado longo/as roupas não estão suficientemente secas...

- Seleccionou o tempo/programa de secagem correctos?
- A roupa estava demasiado ensopada? As roupas foram bem torcidas ou centrifugadas?
- O filtro necessita de limpeza?
- O condensador necessita de limpeza?
- A máquina está com excesso de roupa?
- As entradas, saídas e a base da máquina estão desobstruídas?
- A opção  foi seleccionada num ciclo anterior?

A máquina não funciona...

- Existe energia eléctrica para alimentar a máquina? Verifique utilizando outro aparelho eléctrico, por exemplo, um candeeiro.
- A ficha está correctamente ligada à corrente eléctrica?
- Houve algum corte de corrente?
- O fusível fundiu-se?
- A porta está bem fechada?
- A máquina está ligada à corrente, quer através da tecla 'ON', quer através do cabo de alimentação?
- O tempo de secagem ou o programa foram seleccionados?
- A máquina foi ligada de novo após ter aberto a porta?
- A máquina deixou de funcionar devido ao tabuleiro da água estar cheio e precisar de ser esvaziado?

A máquina de secar faz muito ruído...

- Desligue a máquina de secar e contacte a Assistência GIAS para obter ajuda.

O indicador está aceso...

- O filtro necessita de limpeza?
- O condensador necessita de limpeza?

O indicador está aceso...

- O recipiente da água necessita de ser esvaziado?

SERVIÇO DE CLIENTES

Se após todas as verificações recomendadas, ainda subsistir qualquer problema com a máquina, ligue por favor para o Serviço de Assistência GIAS para aconselhamento. Podem conseguir ajudá-lo pelo telefone ou combinar consigo a intervenção adequada de um técnico, nos termos da garantia. No entanto, pode ser debitado nas seguintes situações:

- A máquina está em bom estado de funcionamento.
- Não foi instalada de acordo com as instruções de instalação.
- Foi utilizada incorrectamente.

Peças sobressalentes

Utilize sempre peças sobressalentes genuínas, disponíveis directamente da Assistência GIAS.

Assistência GIAS

Para obter assistência e reparações, contacte o engenheiro local da Assistência GIAS.

O fabricante declina toda e qualquer responsabilidade pela eventual ocorrência de erros de impressão contidos no manual. O fabricante reserva-se também o direito de fazer as modificações apropriadas aos seus produtos sem alterar as características essenciais.

